



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίεχόμενα

- Γενική Οικονομική κίνησης (σελ. 503).
I. Κατάσταση και κίνησης πληθυσμού (σελ. 504-510): 1. Επιφάνεια και πληθυσμός. — 2. Υπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσική κίνησης του πληθυσμού. — 4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 511): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος. — 2. 'Επιζωοτία.
III. 'Εμπορίου (σελ. 512-524): 1. Κίνησης του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επικρατειών. — 2. 'Αξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων. — 3. 'Αξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών. — 4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως. — 5. 'Εξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού. — 6. Κίνησης του εξωτερικού εμπορίου συμφώνως προς την συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων υπό του έν Βρυξέλλαις Διεθνούς Γραφείου Στατιστικής του 'Εμπορίου (Ειδικόν 'Εμπόριον). — 7. Κίνησης του εξωτερικού εμπορίου συμφώνως προς την κατάταξιν των εμπορευμάτων υπό της Κοινωνίας των 'Εθνών. — 8. 'Ελευθέρα ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφοράι - συγκοινωνία (σελ. 525-531): 1. Σιδηροδρομική κίνησης. — 2. Ναυτιλιακή κίνησης. — 3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού. — 4. 'Αργούντα ελληνικά ατμόπλοια. — 5. Κίνησης ατμοπλοίων και βαγονίων έν τή ελευθέρα ζώνη Θεσσαλονίκης. — 6. Διαλεύσεις διά τής διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησης. — 8. 'Εργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμαί - τιμάρημοι - καταναλώσεις (σελ. 532-537): 1. Τιμαί λιανικής πωλήσεως κολήσεως. — 2. Τιμάρημοι χονδρικής πωλήσεως. — 3. Τιμάρημος ακριβείας ζωής. — 4. Τιμάρημος ακριβείας ζωής έν 'Αθήναις. — 5. Δείκτης των τιμών των αξιών σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος έν τή Χρηματιστηρίω 'Αθηνών. — 6. Σταθμικός δείκτης τής βιομηχ. παραγωγής κατά ποσότητας. — 7. Δείκτης τής οικονομικής δραστηριότητος. — 8. Σφαγεία.
VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί (σελ. 538-548): 1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων. — 2. Κίνησης γραφείων συμφητισμού. — 3. 'Επίσημος προεξοφλητικός τόκος. — 4. Κατάσταση των έν 'Ελλάδι Τραπεζών. — 5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπέζης τής 'Ελλάδος. — 6. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού 'Αγροτικής Τραπέζης. — 7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων. — 8. 'Εργασίαι Ταχυδρομικών Ταμειωτήριων. — 9. Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων. — 10. Διακόμενοι των δανείων έν τή Χρηματιστηρίω 'Αθηνών. — 11. Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν εθνικών δανείων. (Χρηματιστηρίον 'Αθηνών). — 12. Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν εθνικών δανείων έν τή Χρηματιστηρίω Λονδίνου. — 13. Διακόμενοι των μετοχών έν τή Χρηματιστηρίω 'Αθηνών. — 14. Μέσαι τιμαί των μετοχών των Τραπεζών. (Χρηματιστηρίον 'Αθηνών). — 15. Τιμαί συναλλαγμάτων έν 'Αθήναις.
VII. Δημόσια οικονομικά (σελ. 549-562): 1. Γενικός Ισολογισμός του Κράτους. — 2. Κίνησης του Δημοσίου Ταμείου. — 3. 'Ισολογισμός τής Διαχειρίσεως του Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησης των έν γένει εσόδων του Κράτους. — 5. 'Αμειοί φόροι. — 6. 'Εμμεοί φόροι. — 7. Κίνησης των έν γένει δαπανών του Κράτους. — 8. 'Ανάμεισις κατά χρήση. — 9. 'Ισολογισμός ενεργητικών και παθητικών υπολοίπων. — 10. 'Ανάμεισις ενεργητικών υπολοίπων. — 11. 'Ανάμεισις παθητικών υπολοίπων. — 12. Κίνησης ενεργητικών υπολοίπων κατά χρήση. — 13. Κίνησης παθητικών υπολοίπων κατά χρήση. — 14. Τελωνιακά εισπράξεις. — 15. Δημόσιον Χρέος. — 16. 'Ισολογισμός του δημοσίου χρέους. — 17. 'Ονομαστικόν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολών κλπ. — 18. 'Εγγυήσις του δημοσίου υπέρ τρίτων. — 19. Κίνησης λογαριασμού συγκεντρώσεως, εισπράξεων, πληρωμών κλπ. του Κράτους. — 20. Εισπράξεις υπεργών προσόδων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 563): 'Εργασίαι Πρωτοδικείων και Πλημμελειοδικείων.
IX. 'Υγιεινή (σελ. 564-568): 1. Αίτια θανάτων. — 2. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων.
X. 'Εργασίαι - κοινωνική πρόνοια (σελ. 569): 'Εργατικά ατυχήματα.
XI. Διεθνείς συγκρίσεις (σελ. 570-576): 1. Ειδικόν εμπόριον. — 2. Λογιστική κατάσταση μερικών συμφωνιών κληρογ. — 3. Ναυτιλιακή κίνησης. — 4. Τιμάρημος χονδρικής πωλήσεως. — 5. Τιμάρημος ακριβείας ζωής. — 6. Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών. — 7. 'Απόθεμα χρυσού και μερικά απόθεματα άργύρου και εξωτερικού συναλλάγματος κυριωτέρων χωρών. — 8. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια. — 9. Τιμαί συναλλαγμάτων. — 10. 'Ανεργία.

ANNÉE XII. N° 8 (140)



ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

AOÛT 1940

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- Mouvement économique général (pag. 503).**
I. Etat et mouvement de la population (pag. 504-510): 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 511): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 512-524): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Mouvement du commerce extérieur conformément au classement systématique des marchandises du Bureau International de Statistique Commerciale à Bruxelles (Commerce spécial). — 7. Mouvement du commerce extérieur conformément au classement des marchandises de la Société des Nations. — 8. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 525-531): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecs en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passages par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux de P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 532-537): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. — 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 538-548): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Mouvement des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisse d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en Or (Bourse d'Athènes). — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuations des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes. — 16. Bilan de la Gestion du trésor. — 17. Bilan de la Gestion du trésor. — 18. Recettes du trésor en général. — 19. Contributions directes. — 20. Contributions indirectes. — 21. Dépenses de l'Etat en général. — 22. Analyse par années budgétaires. — 23. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 24. Tableau analytique des reliquats actifs. — 25. Tableau analytique des reliquats passifs. — 26. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 27. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 28. Droits de douane perçus. — 29. Dette publique. — 30. Bilan de la dette publique. — 31. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 32. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 33. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 34. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 563): Travaux des Tribunaux de 1^{er} inst. et Correctionnels.
IX. Hygiène (pag. 564-568): 1. Causes de décès. — 2. Cas déclarés de maladies infectieuses.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 569): Accidents survenus.
XI. Aperçu international (pag. 570-576): 1. Commerce spécial. — 2. Situation comptable de quelques accords de clearing. — 3. Mouvement de la navigation. — 4. Nombre indice des prix de gros. — 5. Nombre indice du coût de la vie. — 6. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 7. Réserves d'or et certaines réserves d'argent et de devises étrangères des principaux pays. — 8. Billets en circulation. — 9. Cours des changes. — 10. Chômage

Γενική οικονομική κίνησης 1, 69, 111, 213, 287, 359
431

I. Κατάστασις και κίνησις πληθυσμού

*Επιφάνεια και πληθυσμός 2, 70, 142, 214, 288, 360
432

*Υπολογιζόμενος πληθυσμός 2, 70, 112, 214, 288, 360
432

Φυσική κίνησις του πληθυσμού 432

Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις 5, 75, 145, 217, 291, 363
435

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Παραγωγή εσπεριδοειδών, δωροφόρων και άλλων δένδρων και αξία της παραγωγής 79

Καλλιεργηθείσα εκτάσεις και παραγωγή 149

*Λοιμιάς ζώων και κατοικιδίων πτηνών 221

Παραγωγή ζώων, κατοικιδίων πτηνών κλπ. 221

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις *Αγροτικής Τραπέζης της Ελλάδος 9, 80, 150, 222, 295, 367
439

*Επιζωτία 9, 80, 150, 222, 295, 367
439

III. Έμποριον

Κίνησις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων έπικρατειών 10, 81, 151, 223, 296, 36
440

*Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων 10, 81, 151, 223, 296, 368
440

*Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων έπικρατειών 11, 82, 152, 224, 297, 369
441

Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προέλευσης 12, 83, 153, 225, 298, 370
442

*Εξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προέλευσης 14, 85, 155, 227, 300, 372
444

Κίνησις του έξωτερικού εμπορίου συμφώνως προς την συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων ύπο του έν Βρυξέλλαις Διεθνούς Γραμείου Στατιστικής του Έμπορίου (Ειδικόν Έμποριον) 15, 86, 156, 228, 301, 373
445

Κίνησις του έξωτερικού εμπορίου συμφώνως προς την κατάταξιν των εμπορευμάτων ύπο της Κοινων. των Έθνών 231, 304, 376, 448

*Ελευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης 18, 89, 163, 235, 308, 380
452

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία

Σιδηροδρομική κίνησις 19, 90, 164, 236, 309, 381
453

Ναυτιλιακή κίνησις 20, 91, 165, 237, 310, 382
454

Ναυτιλιακή κίνησις μετά του έξωτερικού (διεθνής) 21, 92, 166, 238, 311, 383
455

*Αρχόντα ελληνικά άτμόπλοια 22, 93, 167, 239, 312, 384
456

Κίνησις άτμοπλοίων και βαγονίων έν τη Έλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης 22, 93, 167, 239, 312, 384
456

Διελεύσεις διά της διώρυγος Κορίνθου 23, 94, 168, 240, 313, 385
457

Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησις 23, 94, 168, 240, 313, 385
457

*Εργασίαι κυριωτέρων γραμμάτων Τ.Τ.Τ. 24, 95, 169, 241, 314, 386
458

V. Τιμί - τιμάρθμοι - κατανάλωσις

Τιμί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών κατανάλωσεως 26, 97, 171, 243, 316, 388
460

Τιμάρθμοι χονδρικής πωλήσεως 29, 100, 174, 246, 319, 391
463

Τιμάρθμος άκριβείας ζωής 29, 100, 174, 246, 319, 391
463

Τιμάρθμος άκριβείας της ζωής έν Αθήναις 29, 100, 174, 246, 319, 391
463

Δείκτης των τιμών των αξιών σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος έν τώ Χρηματιστηρίω Αθηνών 30, 101, 175, 247, 320, 392
464

Σταθμικός δείκτης της βιομηχανικής παραγωγής κατά ποσότητας 30, 101, 175, 247, 320, 392
464

Δείκτης της οικονομικής δραστηριότητος 30, 101, 175, 247, 320, 392
464

Σφαγεία 31, 102, 176, 248, 321, 393
465

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. όργανισμοί

Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων 32, 103, 177, 249, 322, 394
466

Κίνησις γραμμάτων συμψηφισμού 32, 103, 177, 249, 322, 394
466

*Επίσημος προεξοφλητικός τόκος 32, 103, 177, 249, 322, 394
466

Κατάστασις των έν Ελλάδα Τραπεζών 33, 104, 178, 250, 323, 395
467

Στοιχεία ένεργητικού και παθητικού Τραπ. της Ελλάδος 35, 106, 180, 254, 325, 397
469

Στοιχεία ένεργητικού και παθητικού Αγροτικής Τραπέζης 35, 106, 180, 254, 325, 397
469

Κατάστασις των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. προσώπων Δημ. Δικαίου και Ειδικών Ταμείων 36, 107, 181, 255, 326, 398
470

*Εργασίαι ταχυδρομικών ταμειωτηρίων 38, 109, 183, 257, 328, 400
472

Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων 39, 110, 184, 258, 329, 401
473

Διακύμανσις των δανείων έν τώ Χρηματιστηρίω Αθηνών 39, 110, 184, 258, 329, 401
473

Μέσαι τιμί των εις χρυσόν έθνικών δανείων (Χρηματιστήριον Αθηνών) 39, 110, 184, 258, 329, 401
473

Μέσαι τιμί των εις χρυσόν έθνικών δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου) 39, 110, 184, 258, 329, 401
473

Διακύμανσις των μετοχών έν τώ Χρηματιστηρίω Αθηνών 40, 111, 185, 259, 330, 402
474

Μέσαι τιμί των μετοχών των Τραπεζών (Χρηματιστήριον Αθηνών) 40, 111, 185, 259, 330, 402
474

Τιμί συναλλαγμάτων έν Αθήναις 40, 111, 185, 259, 330, 402
474

VII. Δημόσια οικονομικά

Γενικός Ισολογισμός του Κράτους 41, 112, 186, 260, 331, 403
475

Κίνησις του Δημοσίου Ταμείου 41, 112, 186, 260, 331, 403
475

Ισολογισμός της διαχειρίσεως του Δημοσίου Ταμείου 41, 112, 186, 260, 331, 403
475

Κίνησις των έν γενεί έσοδών του Κράτους 43, 114, 188, 262, 333, 405
477

*Άμμοι φόροι 44, 115, 189, 263, 334, 406
478

*Έμμοιοι φόροι 44, 115, 189, 263, 334, 406
478

Κίνησις των έν γενεί δαπανών του Κράτους 45, 116, 190, 264, 335, 407
479

*Ανάλυσις κατά χρῆσιν των άποτελεσμάτων των χρήσεων 1833 μέχρι και της χρήσεως 1938—39 45, 116, 190, 264, 335, 407
479

Ισολογισμός ένεργητικών και παθητικών ύπολοίπων 46, 117, 191, 265, 336, 408
480

*Ανάλυσις ένεργητικών ύπολοίπων 46, 117, 191, 265, 336, 408
480

*Ανάλυσις παθητικών ύπολοίπων 46, 117, 191, 265, 336, 408
480

Κίνησις ένεργητικών ύπολοίπων κατά χρῆσιν 47, 118, 192, 266, 337, 409
481

Κίνησις παθητικών ύπολοίπων κατά χρῆσιν 47, 118, 192, 266, 337, 409
481

Τελωνιακαί εισπράξεις 48, 119, 193, 267, 338, 410
482

Δημόσιον χρέος 48, 119, 193, 267, 338, 410
482

Ισολογισμός Δημοσίου χρέους 50, 121, 195, 269, 341, 413
485

*Όνομαστικόν κεφάλαιον δανείων, προκαταβολών και συνδρομών χορηγηθεισών παρά του Δημοσίου εις τρίτους, ώς κλπ. όφελών προς τώ Δημόσιον 51, 122, 196, 270, 342, 414
486

*Έγγυησεις του Δημοσίου ύπερ τρίτων 52, 123, 197, 271, 343, 415
487

Κίνησις του Άπομ. συγκεντρώσεως εισπράξεων και πληρωμών του Κράτους και κατάστασις ύπολοίπων των έν γενεί λ)ομών του Δημοσίου παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος 52, 123, 197, 271, 343, 415
487

Εισπράξεις ύπεργύων προσόδων δημοσίου χρέους 53, 124, 198, 272, 344, 416
488

VIII. Δικαιοσύνη

*Εργασίαι Ειρηνοδ κείων, Πταισματοδ κείων, Συμβολαιογραφείων και *Υποθηκοφυλακείων 54, 273

*Εργασίαι Εισαγγελέων Πλημμελειοδικών 125, 345

*Εργασίαι πρωτοδικείων και πλημμελειοδ κείων 199, 417, 489

IX. Υγιεινή

Αηλωθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων 55, 132, 204, 278, 350, 422
494

Αίτια θανάτων 56, 126, 200, 274, 346, 418
490

X. Έργασία - κοινωνική πρόνοια

*Εργατικά άτυχήματα 60, 133, 205, 279, 351, 423
495

XI. Διεθνείς συγκρίσεις

Ειδικόν έμποριον 61, 134, 206, 280, 352, 424
496

Λογιστική κατάστασις μερ κών συμφωνιών Κλήρικ 62, 135, 207, 281, 353, 425
497

Ναυτιλιακή κίνησις 63, 136, 208, 282, 354, 426
498

Τιμάρθμος χονδρικής πωλήσεως 63, 136, 208, 282, 354, 426
498

Τιμάρθμος άκριβείας ζωής 64, 137, 209, 283, 355, 427
499

Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών 64, 137, 209, 283, 355, 427
499

*Απόθεμα χρυσού και μερικά απόθεματα άργύρου και έξωτερικού συναλλάγματος των κυριωτέρων χωρών 65, 138, 210, 284, 356, 428
500

Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια 66, 139, 211, 285, 357, 429
501

Τιμί συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας και δολλαρίου 67, 140, 212, 286, 358, 430
502

*Άνεργία 67, 140, 212, 286, 358, 430
502

*Σημείωσις: Αναγνόντες επόμενα τεύχη στοιχειά τινα του παρόντος να μεταβληθώσι λόγω διορθώσεως, νεωτέρας εξακριβώσεως ή όριστικής έπεξεργασίας.
Πίνακες μη αναγράφοντες άλλην τινά προέλευσιν κατηγρησθησαν επί τη βάσει στοιχείων της Γεν. Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος.*

*Note: Certaines données du présent fascicule sont susceptibles subir des modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.
Les tableaux, pour lesquels on n'indique pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.*

I. Κατάσταση και κινήσεις πληθυσμού — I. Etat et mouvement de la population

1. Επιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

Έτη - Années Τέλος - Fin	Επιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμός - Population 2)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.	Έτη - Années Τέλος - Fin	Επιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμός - Population 2)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.
			0/0	0/0					0/0	0/0	
1928 { 16 V 1) 31 XII.	129.880	6.204.684	—	—	47,77	1935	129.880	6.839.440	+ 93.445	+ 1,37	52,66
		6.246.583	+ 41.899	+ 0,68	48,10	1936		6.933.420	+ 93.973	+ 1,35	53,38
1933		6.630.327	+ 81.873	+ 1,23	51,05	1937		7.012.993	+ 79.579	+ 1,13	54,00
		6.745.996	+ 115.669	+ 1,71	51,94	1938		7.108.814	+ 95.821	+ 1,35	54,73
1934						1939 3)		7.201.092	+ 92.278	+ 1,28	55,44

1) *Απογραφή. - Recensement. — 2) Καθ' όλολογισμόν επί τη βάσει της άπεροχής των γεννήσεων, της ταξιδιωτικής κινήσεως, κλπ. - Évaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. — 3) *Αριθμοί προσωρινοί. - Chiffres provisoires.

2. Υπολογιζόμενος πληθυσμός — 2. Évaluation de la population

Έτη - Années	Γεννήσεις ζώντων Naissances nés vivants	Θάνατοι Décès	Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	Ταξιδιωτική κίνησης Mouvement voyager		Διαφορά μεταξύ αφίξεων και αναχωρήσεων Différence entre arrivées et dé- parts	Αύξησης του πληθυσμού Augmentation de la population	Υπολογιζόμε- νος πληθυσμός Évaluation de la population
				Αφίξεις Arrivées	Αναχωρήσεις Départs			
1935	192.511	101.416	91.095	169.889	167.539	+ 2.350	93.445	6.839.441
1936	193.343	105.005	88.338	175.073	169.438	+ 5.635	93.973	6.933.414
1937	183.878	105.674	78.204	187.619	186.244	+ 1.375	79.579	7.012.993
1938	184.509	93.766	90.743	183.290	178.212	+ 5.078	95.821	7.108.814
1939	175.159	98.511	76.648	150.294	134.664	+ 15.630	92.278	7.201.092

3. Φυσική κίνησης του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population

α'. Σύνολον Ελλάδος — a. Grèce entière

Έτη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances					Θάνατοι — Décès			Υπεροχή γεννήσεων Excédent de nais- sances	
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	Εξωγάμων Πιλέγιτες Illégitimes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes		Θήλεις Femmes
			Σύνολον Total	Άρρενες Garçons	Θήλεις Filles						

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1935	6.792.730	45.690	194.305	192.511	100.839	91.672	1.794	2.447	101.416	52.967	48.449	91.095
1936	6.886.430	38.750	195.102	193.343	100.616	92.727	1.759	2.510	105.005	54.917	50.008	88.338
1937	6.973.200	45.833	185.692	183.878	95.927	87.951	1.814	2.477	105.674	55.149	50.525	78.204
1938	7.060.890	46.027	186.344	184.509	95.954	88.555	1.835	2.597	93.766	48.877	44.889	90.743
1939 3)	7.155.000	47.021	176.724	175.159	—	—	1.565	—	98.511	—	—	76.648

*Αναλογία — Proportions

1935	α)	α)	α)	β)	β)	γ)	γ)	α)	δ)	δ)	α)
1935	6,73	28,60	28,34	52,38	47,62	9,23	12,59	14,93	52,23	47,77	13,41
1936	5,63	28,33	28,08	52,04	47,96	9,02	12,87	15,25	52,30	47,70	12,83
1937	6,57	26,63	29,37	52,17	47,83	9,77	13,44	15,15	52,19	47,81	11,22
1938	6,52	26,39	29,13	52,01	47,99	9,85	13,94	13,28	52,13	47,87	12,85
1939 3)	6,57	24,70	24,48	—	—	8,86	—	13,77	—	—	10,71

1) Πληθυσμός καθ' όλολογισμόν 30 Ιουνίου. - Population évaluée au 30 juin. 2) *Αριθμοί προσωρινοί - Chiffres provisoires.

α) *Επί 1.000 κατοίκων. - Pour 1.000 habitants.

γ) *Επί 1.000 γεννήσεων. - Pour 1.000 naissances.

β) *Επί 100 γεννηθέντων ζώντων. - Pour 100 nés vivants.

δ) *Επί 100 θανάτων. - Pour 100 décès.

β'. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτεύουσας — b. Circonscription de l'Administration de la Capitale

Μήνες — Mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances				Νεκρών Mort-nés	Θάνατοι — Décès			Κάτω του 1 έτους Moins d'un an	Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances
		Ζώντων — Nés vivants			Σύνολον Total		Άρρενες Hommes	Θήλεις Femmes			
		Άρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total							
1937	8.586	10.208	9.392	19.600	474	8.095	6.725	14.820	2.064	4.780	
1938	8.537	10.108	9.561	19.669	508	7.671	6.416	14.087	1.758	5.582	
1939	9.728	10.333	9.794	20.127	567	7.743	6.775	14.518	1.770	5.609	
1939 IV	1.338	797	791	1.588	46	612	549	1.161	120	427	
V	270	785	742	1.527	54	590	539	1.129	143	398	
VI	681	800	765	1.565	41	678	537	1.215	183	350	
VII	752	882	804	1.686	38	707	665	1.372	185	314	
VIII	521	846	846	1.692	46	504	444	948	115	744	
IX	542	809	712	1.521	46	524	443	967	101	554	
X	666	923	850	1.773	54	539	513	1.052	120	721	
XI	725	876	813	1.689	48	631	539	1.170	124	519	
XII	2.071	785	791	1.576	53	671	561	1.232	109	344	
1940 I	499	1.099	1.005	2.104	56	826	704	1.530	574	150	
II	411	933	844	1.777	62	633	540	1.173	121	604	
III	723	858	873	1.731	43	722	626	1.348	110	383	
IV	609	769	694	1.463	50	628	492	1.120	83	343	

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

Main data table with columns for Arrivées (Immigrants, Tourists) and Départs (Emigrants, Tourists) from 1935 to 1940, categorized by month and region.

I. Ύπεροκεανικοί χώροι — I. Pays transocéaniques

II. Ευρωπαϊκοί χώροι — II. Pays européens

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

Σύνολον — Total

1) Χώροι μεταναστεύσεως κατά τὸν Ἑλλην. νόμον, ἢτοι ἀπὸ τῆς Ἑσθονίας καὶ τῆς Μεσογαίας. — Pays d'émigration d'après la loi grecque, c. à. d. tous les pays en dehors de l'Europe et de la Méditerranée. — 2) Μετὰ τὸν μη δηλωθέντα χώραν προέλευσεως ἢ κατευθύνσεως. — Y compris pays de provenance et de destination non déclarés. — 3) Ἦτοι κατοικοῦντες μόνιμος ἐν τῷ ἑξωτερικῷ καὶ λοχόμενοι εἰς τὴν Ἑλλάδα ὡς περιηγηταί. — Domiciliés à l'étranger et venant en Grèce comme touristes. — 4) Ἦτοι κατοικοῦντες μόνιμος ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀναχωροῦντες εἰς τὸ ἑξωτερικὸν ὡς περιηγηταί. — Domiciliés en Grèce et partant à l'étranger comme touristes.

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική άσφαλεία Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπροσμάτω άσφαλεία Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Προς αγρότας Aux agriculteurs	Προς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν όλω Total	Προς αγρότας Aux agriculteurs	Προς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν όλω Total	Προς αγρότας Aux agriculteurs	Προς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν όλω Total
1935	464.905	645.929	1.110.834	255.905	470.157	726.062	720.810	1.116.086	1.836.896
1936	628.555	882.905	1.511.460	527.993	697.596	1.225.589	1.156.548	1.580.501	2.737.049
1937	767.371	1.003.922	1.771.293	597.414	1.188.937	1.786.351	1.364.785	2.192.859	3.557.644
1938	889.675	1.166.368	2.056.043	471.652	1.064.668	1.536.320	1.361.327	2.231.036	3.592.363
1939	924.143	1.299.813	2.223.956	425.795	1.243.847	1.674.642	1.349.938	2.548.660	3.898.598
1939 VII	28.393	34.459	62.852	16.134	290.555	306.689	44.527	325.014	369.541
VIII	13.505	49.967	63.472	11.180	249.579	260.759	24.658	299.546	324.231
IX	28.475	25.011	53.486	7.182	71.598	78.780	35.657	96.609	132.266
X	131.113	106.989	238.102	9.267	57.523	66.790	140.380	164.512	304.892
XI	151.149	148.492	299.641	163.779	308.983	472.762	314.928	457.475	772.403
XII	87.516	133.425	220.941	132.286	173.103	305.389	219.802	306.528	526.330
1940 I	66.424	78.575	144.999	43.496	45.940	89.436	109.920	124.515	234.435
II	64.922	165.298	230.220	56.607	43.675	100.282	121.529	208.973	330.502
III	75.679	148.969	224.648	22.824	34.611	57.435	98.503	183.580	282.083
IV	104.850	142.636	247.486	9.319	22.867	32.186	114.169	165.503	279.672
V	63.913	125.170	189.083	7.112	19.175	26.287	71.025	145.345	215.370
VI	99.960	182.629	282.589	10.287	29.381	39.668	110.247	212.010	322.257
VII	36.824	46.885	83.709	25.376	181.259	206.635	62.200	228.144	290.344

2. 'Επιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

Ετη-μήνες Années, mois	1. Σπληνάνθραξ Charbon		2. Συμπτ. άνθραξ Charbon symptomatiq.		3. Εύλογία Clavelée		4. Πλευροπνευμον. Ρνευμονία inféctueuse		5. 'Αγλαξία μολυσματική Αγλαξία contagieuse		6. Λοιμώδη νοσήματα Maladies contagieuses		7. Ψώρα Gale		8. Λύσσα Rage		9. Τύφος Typhus		10. Σηψαιμία αιμορραγική-Septicémie hémor.		11. 'Αφθώδης νόσος Ejèvre aptheuse		12. Μάλτις Morve		13. Λυμφαγγειίτις Lymphangite		14. Πυροπλασμία Pyroplasiose		15. Διστοματίαις Distorsion de la bouche	
	Βοειδή Bovides	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδή Bovides	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse-cour	Χοίροι Porcins	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	'Ιπποειδή Esp. chevaline	Βοειδή Bovides	Μηρυκατικά Ruminants	'Ιπποειδή Esp. chevaline	'Ιπποειδή Esp. chevaline	Βοειδή Bovides	Αιγο- πρόβατα Moutons Chèvres													

Ζῶα προσβληθέντα — Animaux atteints

1935	506	9.007	573	462	—	17.783	20.308	363	6.946	93	35	483	—	31	13	987	.
1936	325	6.258	527	316	—	13.897	16.770	384	6.506	64	23	—	—	34	2	587	.
1937	119	5.963	1.031	150	—	5.147	17.629	124	11.778	124	8	31	—	22	—	1.642	14.637
1938	166	8.357	711	23	—	11.866	6.742	387	23.157	106	7	348	2.450	3	—	265	15.196
1939	313	6.216	20	400	—	17.421	10.847	3.785	3.999	50	—	19	476.170	19	—	233	17.311
1939 VII	31	1.422	—	—	—	3.776	284	30	194	5	—	—	205.365	—	—	57	790
VIII	43	1.251	—	—	—	4.072	20	816	170	—	—	—	35.795	3	—	31	3.660
IX	37	1.019	—	—	—	676	159	386	17	1	—	—	17.237	10	—	84	2.205
X	19	196	—	—	—	45	2.084	141	96	1	—	—	11.951	4	—	28	1.625
XI	3	81	—	—	—	100	5.646	866	15	6	—	—	9.072	1	—	1	—
XII	16	38	—	—	—	25	758	520	16	—	—	—	111	—	—	—	1.324
1940 I	5	40	—	—	—	2.064	645	37	22	3	—	—	306	—	—	1	3.913
II	8	27	—	—	—	1.593	543	38	620	6	—	—	1.286	—	—	—	5.960
III	2	32	—	—	—	800	1.608	614	163	17	—	—	160	—	—	2	6.286
IV	9	332	—	—	—	884	1.466	714	430	5	—	6	107	—	—	—	1.528
V	6	306	—	—	—	3.223	1.170	333	1.861	5	—	—	10	2	—	44	2.026
VI	6	453	—	—	—	1.694	125	298	1.171	2	—	—	11	—	—	2.303	2.028
VII	26	876	—	—	—	1.036	195	466	158	4	—	—	—	—	—	119	8.804

Ζῶα θανόντα — Animaux morts

1935	436	8.814	723	59	—	1.126	18.731	202	369	93	6	390	—	31	—	242	.
1936	296	6.243	523	113	—	832	16.106	322	221	64	4	—	—	34	—	137	.
1937	116	5.955	1.069	61	—	43	13.888	117	819	124	1	31	—	21	—	295	2.260
1938	160	8.063	689	23	—	431	6.644	271	3.821	106	3	187	8	3	—	89	2.700
1939	206	5.600	20	100	—	86	10.847	2.781	57	50	—	11	442	9	—	133	887
1939 VII	31	907	—	—	—	—	284	30	—	5	—	—	63	—	—	17	92
VIII	43	1.240	—	—	—	10	20	481	—	—	—	—	2	3	—	17	166
IX	37	1.019	—	—	—	—	159	278	—	1	—	—	—	3	—	69	181
X	19	196	—	—	—	—	2.084	79	—	1	—	—	1	1	—	14	46
XI	3	81	—	—	—	—	5.646	664	—	6	—	—	1	1	—	1	—
XII	16	38	—	—	—	—	758	455	—	—	—	—	—	—	—	—	55
1940 I	5	40	—	—	—	5	645	17	—	3	—	—	—	—	—	—	581
II	8	27	—	—	—	—	543	23	15	6	—	—	2	—	—	—	681
III	2	32	—	—	—	16	1.183	382	—	17	—	—	—	—	—	2	690
IV	9	296	—	—	—	10	1.367	282	55	5	—	3	—	—	—	—	230
V	6	306	—	—	—	50	1.170	159	95	5	—	—	—	2	—	3	80
VI	6	453	—	—	—	10	125	156	11	2	—	—	2	—	—	2	156
VII	26	876	—	—	—	22	195	207	158	4	—	—	—	—	—	43	893

3. Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών—3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays suite

*Ετη - μήνες Années mois	13. Ινδία Indes	14. Ιταλία Italie	15. Κάτω Χώρες Pays-Bas	16. Νορβηγία Norvège	17. Ούγγαρια Hongrie	18. Πολωνία (Δάντζιχ) Pologne (Dantzig)	19. Ρουμανία Roumanie	20. Σουηδία Suède	21. Τουρκία Turquie	22. Λ. Χώρες Autres pays	Σύνολον Total
Εισαγωγή — Importation											
1935.....	293.853	393.981	268.208	12.588	40.772	108.989	795.903	312.897	217.518	1.272.611	10.681.388
1936.....	274.869	59.035	227.787	42.752	184.086	152.193	633.727	370.756	176.968	2.174.029	11.962.620
1937.....	355.900	437.193	375.427	73.565	463.215	143.923	1.692.258	272.199	202.121	1.499.999	15.204.363
1938.....	263.581	500.669	305.681	9.599	108.581	332.268	1.516.167	173.713	272.772	2.258.163	14.761.395
1939.....	190.502	652.975	229.756	15.788	210.989	189.534	1.151.798	133.246	164.909	1.495.150	12.275.404
1939 VII..	23.391	59.351	24.494	330	11.735	26.618	122.183	5.796	13.226	149.224	1.186.343
VIII..	11.674	48.910	19.092	1.537	7.357	20.583	69.616	12.261	10.694	129.452	1.019.174
IX...	17.358	34.958	6.867	9.161	8.759	18.493	47.710	28.027	9.209	117.559	825.141
X...	9.582	49.385	18.260	509	36.888	7.652	61.113	6.383	9.091	125.949	729.988
XI...	6.855	42.662	12.188	259	52.914	5.163	56.229	14.878	14.273	119.253	836.941
XII..	12.631	60.958	8.651	243	30.180	3.834	68.669	9.081	12.429	103.106	792.123
1940 I.....	4.394	74.978	7.325	821	28.048	3.904	116.690	24.932	8.006	142.134	1.012.117
II.....	18.339	58.241	3.169	694	23.718	3.630	73.938	21.397	11.660	219.798	1.094.372
III...	23.594	86.721	5.562	1.030	24.374	1.744	57.678	22.638	6.667	88.447	1.279.724
IV...	27.890	106.606	35.216	207	53.375	802	53.097	15.136	11.912	186.833	1.216.882
V...	43.434	103.430	5.831	176	74.319	371	76.394	25.710	74.778	178.192	1.473.519
VI...	32.135	86.090	9.703	107	5.246	221	102.102	5.325	74.592	212.776	1.193.541
VII..	7.553	69.515	17.600	247	18.072	—	129.041	51.246	68.153	167.536	1.023.487
Εξαγωγή — Exportation											
1935.....	2.810	422.555	275.330	15.664	22.605	53.032	230.764	292.518	61.084	625.574	7.101.286
1936.....	2.328	132.672	237.611	23.082	49.006	76.118	264.458	234.263	40.437	671.178	7.378.877
1937.....	4.488	601.217	273.858	20.805	111.636	173.264	235.854	140.872	55.644	1.326.387	9.555.293
1938.....	3.086	525.336	221.045	27.411	150.789	245.447	221.217	49.824	66.001	1.018.502	10.149.180
1939.....	4.863	582.182	309.584	31.845	92.366	105.475	197.344	327.588	103.819	506.937	9.199.867
1939 VII..	27	46.460	13.689	2.392	12.550	2.509	16.039	4.594	10.626	41.514	461.159
VIII..	20	50.398	3.918	2.098	11.496	29.961	12.337	1.108	7.557	25.952	384.724
IX...	672	54.217	30.721	3.012	3.203	1.126	12.952	4.036	1.769	13.622	783.003
X...	623	43.816	67.676	3.480	5.603	33	10.045	85.842	2.405	40.211	1.466.928
XI...	1.140	54.566	63.915	2.592	18.832	24	21.739	36.752	5.058	45.082	1.209.641
XII..	1.465	74.857	30.324	5.901	3.240	—	57.599	27.563	8.794	44.167	850.106
1940 I.....	1.088	26.509	22.680	279	2.378	12	31.756	661	12.326	37.225	976.616
II.....	252	71.282	12.472	6.204	4.532	19	16.313	75.867	150.319	49.138	1.129.683
III...	282	135.355	7.147	12.214	23.464	—	16.841	311	4.026	36.655	1.086.277
IV...	188	111.840	10.720	39	1.622	—	29.638	850	10.420	217.773	832.206
V...	298	43.540	4.480	—	6.570	—	16.476	325	5.306	27.982	917.919
VI...	—	79.521	—	915	17.911	13	9.146	2.064	4.936	5.400	932.798
VII..	—	57.090	139	—	19.579	—	2.783	2.158	12.493	4.274	550.751

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως
4. Marchandises principales importées par pays de provenance

Γενουάριος - Ιούλιος - Janvier - Juillet 1940				
1. Αιγοπρόβατα (κεφ.) - Moutons - chèvres (têtes)	Ελβετία-Suisse.....	243.010	Νέα Γη-Terre Neuve.....	2.187.821
Βουλγαρία-Bulgarie.....	Ήν. Πολιτεία Αμερ. - Etats-Unis d'Amérique.....	1.480	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	50.440
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	771.961	Σύνολον-Total.....	5.665.895
Ρουμανία-Roumanie.....	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	73.660	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	67.223
Τουρκία-Turquie.....	Σύνολον-Total.....	1.163.479	10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)	
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	34.227	Αργεντινή - Argentine.....	27.931
Σύνολον-Total.....			Αυστραλία - Australie.....	40.253
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.			Βουλγαρία-Bulgarie.....	18.196
2. Τυρός (χγμ.) - Fromages (kgm.)	6. Ώα (χγμ.) - Oeufs (kgm.)		Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	998
*Αλβανία-Albanie.....	Αλβανία-Albanie.....	—	Καναδάς-Canada.....	2.793
Βουλγαρία-Bulgarie.....	Τουρκία-Turquie.....	61.972	Ούγγαρια-Hongrie.....	52.480
Δανία-Danemark.....	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	63.692	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	47.424
Γαλλία-Italie.....	Σύνολον-Total.....	125.664	Σύνολον-Total.....	190.075
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	3.359	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	909.957
Σύνολον-Total.....	7. Ρέγγαι (χγμ.) - Haréngs (kgm.)		11. Αραβόσιτος έν γένει (τόν.) 11. Mais en général (ton.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne.....	571.439	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	—
3. Μαργαρίνη, έλαιομαργαρίνη (χγμ.) 3. Margarine, oléomargarine (kgm.)	Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	2.245	Ρουμανία-Roumanie.....	13.943
Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	—	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	Σύνολον-Total.....	573.684	Σύνολον-Total.....	13.944
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	8.262	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	56.804
Σύνολον-Total.....	8. Ίχθύες έν γένει μη νοσποι (χγμ.) 8. Poissons en gén. non fraîs (kgm.)		12. Κριθή (τόν.) - Orge (ton.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Γαλλία-France.....	5.001	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	—
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)	Δανία-Danemark.....	1.004	Ρουμανία-Roumanie.....	571
Βουλγαρία-Bulgarie.....	Γαπωνία-Japon.....	161.338	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	—
Δανία-Danemark.....	Γαλλία-Italie.....	4.387	Σύνολον-Total.....	571
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	Πορτογαλία-Portugal.....	364.624	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.935
Ρουμανία-Roumanie.....	Τουρκία-Turquie.....	110.355	13. Φασόλοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)	
Φινλανδία-Finlande.....	Τόνις-Tunisie.....	26.274	Αλβανία-Albanie.....	—
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	4.450	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie.....	55.627
Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....	677.433	Ούγγαρια-Hongrie.....	—
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	18.311	Ρουμανία-Roumanie.....	481.217
5. Γάλα συμπυκνωμένον, άπεστ. (χγμ.) 5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)	9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.439.005
Γαλλία-France.....	Γαλλία-France.....	23.760	Σύνολον-Total.....	1.975.849
Δανία-Danemark.....	Δανία-Danemark.....	1.808.480	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	29.641
	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne.....	1.279		
	Ισλανδία-Islande.....	1.594.115		

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance

συνέχεια

suite

14. Όρυζα εν γένει (χγμ.) - Riz en gén. (kgm.)	Ρουμανία-Roumanie	4.138	Ίνδια-Indes	374.586
Αίγυπτος-Egypte	Λοιπά χωρά-Autres pays	—	Κύπρος-Chypre	57.804
Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Σύνολον-Total	6.706	Λοιπά χωρά-Autres pays	1.621.508
Ίνδια-Indes	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	27.464	Σύνολον-Total	2.063.262
Ίταλία-Italie	24. Νάφθα (τόννοι) - Naphite (tonnes)		*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	132.035
Κάτω Χώραι-Pays-Bas	Ίράν (Περσία)-Iran (Perse)	70.727	33. Υφάσματα εκ βάρβακ. αλευροαστ. (χγμ.)	
Λοιπά χωρά-Autres pays	Κουρασώ-Curaçao	24.651	33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)	
Σύνολον-Total	Ρουμανία-Roumanie	50.943	Γερμανία-Allemagne	24.023
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Λοιπά χωρά-Autres pays	10.858	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	3.768
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)	Σύνολον-Total	157.179	Ίταλία-Italie	10.414
Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	468.961	Λοιπά χωρά-Autres pays	28
Ίρλανδία-Irlande	25. *Ελαια και λίπη όρυκτά (τόν.)		Σύνολον-Total	38.233
Κύπρος-Chypre	25. Huiles et graisses minérales (ton.)		*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	5.274
Λοιπά χωρά-Autres pays	Βελγο-λουξεμβουργική Ένωσις - Union Belgo-luxembourg.	42	34. Υφάσματα εκ βάρβακος λευκοασμ. (χγμ.)	
Σύνολον-Total	Γερμανία-Allemagne	130	34. Tissus de coton blanchis (kgm.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	277	Γερμανία-Allemagne	13.450
16. Καφές εν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)	Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	4.562	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	73.265
Βραζιλία-Brésil	Ρουμανία-Roumanie	830	Ίαπωνία-Japon	24.470
Κ. Χώραι-Pays-Bas	Λοιπά χωρά-Autres pays	29	Ίταλία-Italie	112.718
Όλλ. Ίνδια-Indes Néerlandaises	Σύνολον-Total	5.930	Λοιπά χωρά-Autres pays	6.537
Λοιπά χωρά-Autres pays	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	73.558	Σύνολον-Total	230.440
Σύνολον-Total	26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)		*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	33.733
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ίράν (Περσία)-Iran (Perse)	7.430	35. Υφάσματα εκ βάρβακ. τυπωτά (χγμ.)	
17. Σάκχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)	Κουρασώ-Curaçao	9.896	35. Tissus de coton imprimés (kgm.)	
Αίγυπτος-Egypte	Ρουμανία-Roumanie	17.008	Γερμανία-Allemagne	180.099
Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	Λοιπά χωρά-Autres pays	1.689	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	76.532
Όλλ. Ίνδια-Indes Néerlandaises	Σύνολον-Total	36.023	Ίταλία-Italie	275.147
Λοιπά χωρά-Autres pays	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	190.947	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	2.363
Σύνολον-Total	27. Σιδηρόφυλλα εν γένει (τόννοι)		Λοιπά χωρά-Autres pays	76.774
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	27. Tôles en fer (tonnes)		Σύνολον-Total	610.915
18. Δέρματα άκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)	Βελγο-λουξεμβουργική Ένωσις - Union Belgo-luxembourg.	1.351	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	116.722
Άγγλο-Αιγυπτιακόν Σουδάν-Soudan Anglo-égyptien	Γερμανία-Allemagne	512	36. Υφάσματα εκ βάρβακος νηματοβαφ. (χγμ.)	
Άργεντινή-Argentine	Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	7.164	36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)	
Ίνδια-Indes	Ίταλία-Italie	1.529	Γερμανία-Allemagne	111.274
Κένυα-Kenya	Λοιπά χωρά-Autres pays	1.753	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	148.276
Νιγηρία-Nigeria	Σύνολον-Total	12.309	Ίταλία-Italie	289.533
Λοιπά χωρά-Autres pays	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	181.736	Λοιπά χωρά-Autres pays	3.427
Σύνολον-Total	28. Σιδηρουσική βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.)		Σύνολον-Total	552.510
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	28. Articles de ferronnerie (kgm.)		*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	118.049
19. Ξυλεία οικοδομ. (μ ³ .) - Bois de constr. (m ³ .)	Γερμανία-Allemagne	1.275.248	37. Νήματα και κλωστοί εξ έριόν (χγμ.)	
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	29.230	37. Fils de laine (kgm.)	
Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Ίταλία-Italie	235.674	Γερμανία-Allemagne	44.647
Ρουμανία-Roumanie	Λοιπά χωρά-Autres pays	235.674	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	306.851
Σουηδία-Suède	Σύνολον-Total	1.540.152	Ίταλία-Italie	43.470
Λοιπά χωρά-Autres pays	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	34.114	Λοιπά χωρά-Autres pays	59.171
Σύνολον-Total	29. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχαν. (χγμ.)		Σύνολον-Total	454.139
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	29. Machines et appareils (kgm.)		*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	130.919
20. Τσιμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)	Γερμανία-Allemagne	2.136.746	38. Υφάσματα όλομάλλινα (χγμ.)	
Γαλλία-France	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	100.335	38. Tissus de laine (kgm.)	
Ίταλία-Italie	Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	824.300	Γερμανία-Allemagne	30.802
Λοιπά χωρά-Autres pays	Λοιπά χωρά-Autres pays	262.608	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	46.921
Σύνολον-Total	Σύνολον-Total	3.323.989	Λοιπά χωρά-Autres pays	3.961
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	266.589	Σύνολον-Total	81.684
21. Γαινθόρακες εν γένει (τόννοι)	30. Χημικά λιπάσματα (χγμ.)		*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	43.267
21. Charbon de terre (tonnes)	30. Engrais chimiques (kgm.)		39. Αυτοκίνητοι άμαξαι έπιβατικά (τεμ.)	
Βουλγαρία-Bulgarie	Αίγυπτος-Egypte	18.103.800	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces.)	
Γερμανία-Allemagne	Γαλλία-France	750.690	Γερμανία-Allemagne	15
Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	Γερμανία-Allemagne	5.140	Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	56
Λοιπά χωρά-Autres pays	Κ. Χώραι-Pays-Bas	—	Λοιπά χωρά-Autres pays	46
Σύνολον-Total	Τύνις-Tunis	4.000.000	Σύνολον-Total	117
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Λοιπά χωρά-Autres pays	1.495.949	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	14.571
22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. *Ελλάδος) (χγμ.)	Σύνολον-Total	24.355.579	40. *Επίσαστρα εκ καουτσούκ (χγμ.)	
22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	27.074	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)	
Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		Βελγ.-Λουξ. Ένωσ.-Un. Belg.-Lux.	13
Ρουμανία-Roumanie	Γερμανία-Allemagne	297	Γαλλία-France	15.434
Λοιπά χωρά-Autres pays	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	12.700	Γερμανία-Allemagne	6.345
Σύνολον-Total	Λοιπά χωρά-Autres pays	—	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	71.531
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Σύνολον-Total	12.997	Ήν. Πολιτεία Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	155.511
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας *Ελλάδος) (χγμ.)	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	39.877	Ίταλία-Italie	111.419
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	32. Βάρβαξ εκκοκασμένος (χγμ.)		Λοιπά χωρά-Autres pays	644
Ίράν (Περσία)-Iran (Perse)	32. Coton égrené (kgm.)		Σύνολον-Total	360.897
Αίγυπτος-Egypte	Αίγυπτος-Egypte	909.364	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	37.206

5. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού
5. Marchandises principales exportées par pays de destination

Γενάριος - Ιούλιος - Janvier - Juillet 1940

1. Ήσπεριδοειδή (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)	Λοιπά χωρά-Autres pays	1.581	18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.) 18. Minerais de fer (ton.)	
Γερμανία-Allemagne	Σύνολον-Total	7.623	Γερμανία-Allemagne	30
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	135.905	Ιταλία-Italie	3.700
Δανία-Danemark	10. Ήλαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)		Λοιπά χωρά- Autres pays	5.350
Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Αίγυπτος-Egypte	451.727	Σύνολον-Total	9.080
Ρουμανία-Roumanie	Άργεντινή-Argentine	5.666.430	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	4.778
Λοιπά χωρά-Autres pays	Γαλλία France	200.449	19. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) άφρυστος (τόν.) 19. Magnésite (non grillée) (ton.)	
Σύνολον-Total	Γερμανία-Allemagne	215.389	Γαλλία - France	27.988
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	2.167.588	Γερμανία-Allemagne	1.403
2. Σταφυλι νωπά (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)	Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	13.632.369	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	27.126
Αίγυπτος-Egypte	Ιταλία-Italie	3.947.167	Ιταλία-Italie	1.860
Γερμανία-Allemagne	Λοιπά χωρά-Autres pays	1.484.824	Λοιπά χωρά- Autres pays	355
Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	Σύνολον-Total	27.785.943	Σύνολον-Total	58.732
Λοιπά χωρά-Autres pays	Άξία - Valeur χιλ.δρ.-mill. dr.	1.157.354	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	44.220
Σύνολον-Total	11. Πιρηνέλιον(χγμ.)-Huile de grignons (kgm.)		20. Περγυμένη μαγνησία (τόν.) 20. Magnésie calcinée (ton.)	
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Αίγυπτος-Egypte	465.152	Γερμανία-Allemagne	1.573
3. Σόκα ξηρά (τόν.) — Figses sèches (ton.)	Γερμανία-Allemagne	249.945	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	7.219
Γερμανία-Allemagne	Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	5.225.064	Κάτω Χώραι - Pays-Bas	1.310
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Λοιπά χωρά-Autres pays	350.016	Λοιπά χωρά- Autres pays	692
Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	Σύνολον-Total	6.290.177	Σύνολον-Total	10.704
Λοιπά χωρά-Autres pays	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	123.892	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	30.346
Σύνολον-Total	12. Οίνοι εις βυρέλια(τόν.)—Vins en bouteilles (ton.)		21. Σμύρις έν γένει (τόν.) 21. Emeiri en gén. (ton.)	
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Βελγ.-Λουξ. Ένωσ.- Un Belg. Lux. Γερμανία-Allemagne	1.773 5.457	Γαλλία - France	1.100
4. Σταφίς κορινθιακή (τόν.) 4. Raisins secs de Corinthe (ton.)	Δανία-Danemark	448	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	560
Γερμανία-Allemagne	Έλβετία-Suisse	3.532	Ιαπωνία-Japon	280
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Ιταλία-Italie	2.553	Κάτω Χώραι - Pays-Bas	260
Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	Μάλτα - Malte	659	Λοιπά χωρά- Autres pays	818
Κάτω Χώραι - Pays-Bas	Λοιπά χωρά-Autres pays	1.005	Σύνολον-Total	3.018
Λοιπά χωρά-Autres pays	Σύνολον-Total	15.427	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	11.655
Σύνολον-Total	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	117.298	22. Σιδηροπυρίτης (τόν.)—Pyrite de fer (ton.)	
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	13. Άπόσταγμα οίνου (χγμ.) 13. Eau de vie de vin (kgm.)		Γαλλία - France	—
5. Σταφίς σουλτανίνα και ραζακί (τόν.) 5. Raisins secs sultanine et razaki (ton.)	Αίγυπτος-Egypte	141.375	Γερμανία-Allemagne	—
Γερμανία-Allemagne	Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	96.255	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	—
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Λοιπά χωρά- Autres-pays	60.680	Κάτω Χώραι - Pays-Bas	6.299
Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	Σύνολον-Total	298.310	Σουηδία - Suède	—
Κάτω Χώραι - Pays-Bas	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	33.372	Λοιπά χωρά- Autres pays	—
Λοιπά χωρά-Autres pays	14. Δέρματα άκατέργαστα (χγμ.) 14. Peaux brutes (kgm.)		Σύνολον-Total	6.299
Σύνολον-Total	Γερμανία-Allemagne	485.652	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	3.047
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	2.808	23. Χημικά λιπάσματα (χγμ.) 23. Engrais chimiques (kgm.)	
6. Άμύδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)	Ιταλία-Italie	467.384	Αίγυπτος-Egypte	4.995.550
Αίγυπτος-Egypte	Ούγγαρία-Hongrie	261.091	Κύπρος - Chypre	2.126.600
Γαλλία-France	Λοιπά χωρά-Autres pays	104.966	Παλαιστίνη - Palestine	146.700
Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Σύνολον-Total	1.321.901	Λοιπά χωρά- Autres pays	220.314
Ρουμανία-Roumanie	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	156.334	Σύνολον-Total	7.489.164
Λοιπά χωρά-Autres pays	15. Μασίχη έν γένει (χγμ.)-Mastic en gén. (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	18.262
Σύνολον-Total	Αίγυπτος-Egypte	13.783	24. Σάπωνες έν γένει (χγμ.) 24. Savons en général (kgm.)	
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Βουλγαρία-Bulgarie	11.629	Αίγυπτος-Egypte	103.788
7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	4.500	Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	63
Γαλλία-France	Ήνδία-Indes	8.250	Λοιπά χωρά- Autres pays	329.351
Ιταλία-Italie	Ιράκ-Irak	32.010	Σύνολον-Total	433.202
Λοιπά χωρά-Autres pays	Τουρκία-Turquie	24.600	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	8.801
Σύνολον-Total	Λοιπά χωρά-Autres pays	32.335	25. Τάπητες έξ έρίου (χγμ.) 25. Tapis de laine (kgm.)	
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Σύνολον-Total	127.107	Γαλλία - France	—
8. Καπνός εις φύλλα (τόν.) 8. Tabac en feuilles (ton.)	Άξία - Valeur χιλ.δρ.-mill. dr.	22.596	Γερμανία-Allemagne	13.834
Αίγυπτος-Egypte	16. Ήλαιον αιθέριον τερεβενθίνης (χγμ.) 16. Huile de térébenthine (kgm.)		Δανία - Danemark	5.109
Γερμανία-Allemagne	Γερμανία-Allemagne	588.987	Έλβετία - Suisse	3.333
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	208.144	Ήν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni de Gr. Bretagne	—
Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Ιταλία-Italie	627.719	Ιταλία-Italie	1.519
Ρουμανία-Roumanie	Ρουμανία-Roumanie	174.001	Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	596
Λοιπά χωρά-Autres pays	Λοιπά χωρά-Autres pays	77.920	Λοιπά χωρά- Autres pays	2.240
Σύνολον-Total	Σύνολον-Total	1.676.771	Σύνολον-Total	26.631
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	69.873	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	12.138
9. Ήλαια έν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)	17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)			
Αίγυπτος-Egypte	Αίγυπτος-Egypte	5.000		
Γερμανία-Allemagne	Βουλγαρία-Bulgarie	72.015		
Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Γερμανία-Allemagne	1.654.380		
Φινλανδία-Finlande	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	855.715		
Λοιπά χωρά-Autres pays	Ιταλία-Italie	3.923.021		
Σύνολον-Total	Ρουμανία-Roumanie	924.763		
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Λοιπά χωρά-Autres pays	637.481		
10. Καπνός εις φύλλα (τόν.) 10. Tabac en feuilles (ton.)	Σύνολον-Total	8.072.375		
Αίγυπτος-Egypte	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	170.312		
Γερμανία-Allemagne				
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie				
Ήν. Πολιτεία Άμερ.-Etats-Unis d'Amérique				
Ρουμανία-Roumanie				
Λοιπά χωρά-Autres pays				
Σύνολον-Total				
Άξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.				

6. Κίνησης τῶν Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου συμφώνως πρὸς τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν Ἐμπορευμάτων
 ὑπὸ τοῦ ἐν Βρυξέλλαις Διεθοῦς Γραφείου Στατιστικῆς τοῦ Ἐμπορίου (Εἰδικὸν Ἐμπόριον)
 6. Mouvement du Commerce Extérieur conformément au classement systématique de marchandises
 du Bureau International de Statistique Commerciale à Bruxelles (Commerce spécial)

α'. Κίνησης κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων — a. Mouvement par catégories de marchandises

Ἔτη-μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγή — Importation						Ἐξαγωγή — Exportation						
	Ζῶα ζῶοντα	Εἶδη δια- τροφῆς καὶ ποτὰ	*Υλαὶ ἀκα- τέργαστοι ἢ ἡμικατεργα- σμένοι	Βιομηχανι- κὰ προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος	Σύνολον	Ζῶα ζῶοντα	Εἶδη δια- τροφῆς καὶ ποτὰ	*Υλαὶ ἀκα- τέργαστοι ἢ ἡμικατεργα- σμένοι	Βιομηχανι- κὰ προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος	Σύνολον	
	I.	Objets d'al- imentation et boissons II.	Matières brutes ou simples ou- vrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total	I.	Objets d'al- imentation et boissons II.	Matières brutes ou simples ou- vrées III.	Produits fabriqués IV.	Or et argent V.	Total	
	Ποσότης — Quantité												
1935	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	1.027.295 — 13	— — 665.173	— 1.426 1.567.047	— 6.405.407 170.711	— — 0	1.027.295 6.406.833 2.402.944	31 — —	— — 228.218	— 8.169 622.480	— 3.211 11.100	— 0 0	31 11.380 861.798
1936	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	962.945 — 5	— — 724.841	— 6.109 1.685.879	— 5.449.327 192.001	— — 0	962.945 5.455.436 2.602.726	— — —	— — 245.605	— 2.294 730.655	— 22.540 9.917	— — 0	— 24.834 986.177
1937	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	755.915 — 1	— — 748.623	— 8.244 1.773.344	— 30.932.259 209.088	— — 0	755.915 30.940.503 2.731.056	— — —	— — 269.443	— 2.499 1.095.475	— 104800048 11.746	— — 0	— 104802547 1.376.664
1938	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	545.548 — 13	— — 757.452	— 11.670 1.777.789	— 32.054.994 205.995	— — 0	545.548 32.066.664 2.741.249	— — —	— — 30.233	— — 77.881	— 3.536 601	— — —	— 3.536 108.715
1939	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	533.349 — 97	— — 627.475	— 1.091 1.679.624	— 29.132.002 176.450	— — 0	533.349 29.133.093 2.483.646	— — —	— — 276.909	— 651 970.586	— 29.219 9.224	— — —	— 29.870 1.256.719
1939 VII	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	69.070 — 8	— — 67.184	— — 166.719	— 1.185.598 17.222	— — 0	69.070 1.185.598 251.153	— — —	— — 14.775	— — 112.430	— 9.930 638	— — —	— 9.930 127.843
VIII	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	61.208 — —	— — 65.317	— — 170.730	— 1.025.855 13.277	— — 0	61.208 1.025.855 249.324	— — —	— — 15.004	— — 147.908	— 505 824	— — —	— 505 163.736
IX	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	108.779 — —	— — 44.412	— — 105.853	— 1.318.620 16.364	— — 0	108.779 1.318.620 166.629	— — —	— — 31.940	— — 34.321	— 1.256 273	— — —	— 1.256 66.534
X	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	38.649 — —	— — 38.254	— 62 109.947	— 2.000.633 6.798	— — —	38.649 2.000.633 154.999	— — —	— — 50.639	— — 41.442	— 372 535	— — —	— 372 92.616
XI	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	65.744 — —	— — 35.626	— — 98.058	— 1.352.277 9.352	— — —	65.744 1.352.277 143.036	— — —	— — 38.612	— — 49.750	— 4 543	— — —	— 4 88.905
XII	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	63.450 — —	— — 31.670	— — 120.541	— 17.214.941 6.984	— — —	63.450 17.214.941 159.195	— — —	— — 23.732	— — 49.918	— — 1.033	— — —	— — 74.683
1940 I	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	63.230 — 6	— — 33.995	— 35 122.774	— 1.254.272 13.782	— — —	63.230 1.254.307 170.557	— — —	— — 19.924	— — 35.521	— 1.653 1.328	— — —	— 1.653 56.773
II	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	9.830 — 8	— — 30.400	— — 121.175	— 326.082 10.663	— — —	9.830 326.082 162.216	— — —	— — 20.525	— — 40.535	— 27.581.000 740	— — —	— 27.581.000 61.800
III	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	8.177 — —	— — 30.767	— — 116.060	— 130.360 14.011	— — —	8.177 130.360 160.838	— — —	— — 19.729	— — 30.345	— — 1.138	— — —	— — 51.212
IV	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	5.944 — —	— — 39.458	— — 75.857	— 4.217.327 12.551	— — —	5.944 4.217.327 127.866	— — —	— — 20.412	— — 23.606	— 7.231 894	— — —	— 7.231 44.912
V	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	3.682 — —	— — 59.877	— 635 86.935	— 194.799 16.676	— — —	3.682 195.434 163.488	22 — —	— — 17.622	— — 36.131	— 3.105 1.100	— — —	22 3.105 54.853
VI	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	11.227 — —	— — 53.033	— — 78.144	— 345.435 11.746	— — 0	11.227 345.435 112.923	— — —	— — 20.983	— — 11.236	— 100.020 530	— — —	— 100.020 32.749
VII	κεφ.-têt. τεμ.-piéc. τόν.-ton..	4.007 — 0	— — 40.286	— — 71.824	— 9.553.669 8.796	— — —	4.007 9.553.669 120.906	— — —	— — 14.281	— — 21.830	— 199 419	— — —	— 199 36.530

6. Κίνησης του Έξωτερικού Έμπορίου, συμφώνως πρὸς τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν Έμπορευμάτων ὑπὸ τοῦ ἐν Βρυξελλῶν Διεθνοῦς Γραφείου Στατιστικῆς τοῦ Έμπορίου (Εἰδικῶν Έμπορίων)

6. Mouvement du Commerce Extérieur conformément au classement systématique des Marchandises du Bureau International de Statistique Commerciale à Bruxelles (Commerce spécial)

συνέχεια

suite

Table with 10 columns: Importation (Quantity, Value), Exportation (Quantity, Value), and Merchandise names in Greek and French. It includes a summary row for 'Σύνολον - Total' and is divided into sections for 'IV. Βιομηχανικά προϊόντα' and 'V. Χρυσός και άργυρος, νομίσματα ἐκ χρυσοῦ και άργύρου'.

7. Κίνησης του εξωτερικού εμπορίου συμφώνως προς την κατάταξιν των εμπορευμάτων υπό της Κοινωνίας των Έθνών
7. Mouvement du commerce extérieur conformément au classement des marchandises de la Société des Nations

(Συνεπιλεγμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων διά τας Στατιστάς του Διεθνούς Έμπορου)
(Liste Minimum de Marchandises pour les Statistiques du Commerce International)

α. Κίνησης κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — a. Mouvement par catégories de marchandises

Table with multiple columns for categories of goods: Είδη διατροφής, προϊόντα αλιματαιρές, Λιπαρές και κηρώδες ύλας, Χημικά και παρόμοια, Κασουσία, Ξυλεία, Χάρτις, Δέρματα, Υφαντουργικά, Έδη Ιματισμού, Προϊόντα διά την θέρμανση, Όργανα, Μέταλλα, Μηχαναί, Ηλεκτρικά, Προϊόντα διά άλλα κείματα, Έδη επί επιστροφής, Χρυσός και νομίσματα, Γενικών σύνολων.

Ποσότης - Quantité

Εισαγωγή - Importation

Main data table for Importation. Rows represent years 1938 to 1941 (I to XII). Columns represent the categories from the previous table. Data is presented in two columns (left and right) for each row, with a total column on the far right.

Έξαγωγή - Exportation

Main data table for Exportation. Rows represent years 1938 to 1941 (I to XII). Columns represent the categories from the previous table. Data is presented in two columns (left and right) for each row, with a total column on the far right.

7. Κίνησις τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου συμφώνως πρὸς τὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν
7. Mouvement du commerce extérieur conformément au classement des marchandises de la Société des Nations
β. Ἀναλυτικὴ κίνησις κατ' εἶδη ἐμπορευμάτων — b. Mouvement par marchandises

Ἰανουάριος - Ἰούλιος 1940 — Janvier - juillet 1940

Κατάταξις εἰς τμήματα καὶ κεφάλαια	Μονάς ποσό- τητος	Εἰσαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation		Unité de quan- tité	Classification des sections et des chapitres
		Ποσότης Quantité	Ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes	Ποσότης Quantité	Ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes		
I. Εἶδη διατροφῆς, ποτᾶ, καπνᾶ	κεφαλαὶ τόννοι	105.346 290.618	1.936.525	22 113.402	4.020.664	têtes tonnes	I. Produits alimentaires, boissons, tabacs
1. Ζῶα ζῶντα, προοριζόμενα κυρίως πρὸς δια- τροφήν	κεφαλαὶ τόννοι	105.346 14	148.628	22 —	69	têtes tonnes	1. Animaux vivants, principalement destinés à l'alimentation.
2. Κρέατα καὶ παρασκευάσματα κρεάτων . . .	»	256	14.176	0	8	»	2. Viandes et préparations de viande.
3. Προϊόντα γάλακτος, ὄα, μέλι	»	2.142	69.598	166	7.597	»	3. Produits laitiers, oeufs et miel.
4. Ἀλιεῖα προϊόντα προοριζόμενα πρὸς δια- τροφήν	»	10.417	136.714	47	1.585	»	4. Produits de la pêche, destinés à l'alimen- tation.
5. Δημητριακοὶ καρποὶ	»	226.693	1.076.007	—	—	»	5. Céréales
6. Προϊόντα προερχόμενα ἐκ δημητριακῶν καρ- πῶν προοριζόμενα κυρίως πρὸς διατροφήν.	»	701	8.982	54	954	»	6. Produits dérivés de céréales principale- ment destinés à l'alimentation.
7. Ὅπωρα καὶ κάρνα ἐδώδιμα	»	7	215	48.934	725.849	»	7. Fruits et noix comestibles.
8. Λαχανικά, ρίζαι, βολβοὶ προοριζόμενα κυρί- ως πρὸς διατροφήν καὶ παρασκευάσματα ἐξ αὐτῶν μὴ εἰδικῶς ἀλλαχού κατονομαζόμενα.	»	6.077	55.868	11.032	187.400	»	8. Légumes, racines, tubercules principale- ment destinés à l'alimentation et leurs préparations n.d.a.
9. Ζάχαρις καὶ ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα . .	»	38.033	334.573	48	713	»	9. Sucres et sucreries.
10. Καφές, τείον, κακάο καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν παρα- σκευάσματα. Μπαχαρικά	»	3.436	73.244	100	2.015	»	10. Café, thé, cacao et ses préparations; épices
11. Ποτὰ καὶ ἔξος	»	28	1.143	17.371	173.988	»	11. Boissons et vinaigres.
12. Εἶδη διατροφῆς ζῶων μὴ ἀλλαχού εἰδικῶς κατονομαζόμενα	»	2.801	9.502	6.157	19.566	»	12. Produits alimentaires pour les animaux n.d.a.
13. Καπνᾶ	»	13	1.875	29.493	2.900.320	»	13. Tabacs.
II. Λιπώδεις καὶ κηρώδεις ὕλαι ζωϊκῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	»	10.231	30.325	35.128	1.298.955	»	II. Corps gras et cires, d'origine animal et végétale.
14. Ἐλαιώδη σπέρματα καὶ καρποὶ	»	10.065	23.790	767	10.897	»	14. Graines et fruits oléagineux.
15. Λιπώδεις, ελαιώδεις καὶ κηρώδεις ὕλαι ζωϊ- κῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν προϊόντα μὴ ἀλλαχού κατονομαζόμενα . . .	»	166	6.535	34.361	1.288.058	»	15. Graisses, huiles et cires, d'origine ani- mal et végétale et leurs produits, n.d.a.
III. Χημικὰ προϊόντα καὶ παρεμφερῆ τοιαῦτα	»	68.490	689.306	21.923	337.349	»	III. Produits chimiques et produits si- milaires.
16. Στοιχεῖα καὶ ἐνώσεις χημικαί, φαρμακευ- τικὰ προϊόντα	»	27.439	454.858	12.025	276.681	»	16. Eléments et combinaisons chimiques, pro- duits pharmaceutiques.
17. Δερμικὰ καὶ χρωστικὰ προϊόντα. Χρώματα μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν ἀκατέργα- στων ὕλων	»	2.816	124.890	1.951	31.200	»	17. Produits tannants et colorants, couleurs, non compris les matières brutes.
18. Αἰθέρια ἔλαια, ἀρωματοποιίας προϊόντα, καλλυντικά, σάπωνες, εἶδη διατηρήσεως πα- ρόμοια καὶ συναφή	»	30	15.841	458	11.203	»	18. Huiles essentielles, parfumerie, cosméti- ques, savons, produits d'entretien et arti- cles similaires et connexes.
19. Λιπάσματα	»	38.205	93.717	7.489	18.265	»	19. Engrais.
IV. Καουτσούκ	»	828	74.163	0	8	»	IV. Caoutchouc.
20. Καουτσούκ καὶ εἶδη ἐκ καουτσούκ μὴ ἀλλα- χού κατονομαζόμενα	»	828	74.163	0	8	»	20. Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc n.d.a.
V. Ξυλεία, φελλὸς	»	62.757	296.515	584	11.294	»	V. Bois, liège
21. Ξυλεία, φελλὸς καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	»	62.757	296.515	584	11.294	»	21. Bois, liège et ouvrages en ces matières.
VI Χάρτης	»	26.928	289.408	101	2.062	»	VI. Papier
22. Πολτός, χάρτης καὶ χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὕλων τούτων	»	26.928	289.408	101	2.062	»	22. Pâte, papier et carton et ouvrages en ces matières.
VII. Δέρματα ἀκατέργαστα, κατεργα- σμένα καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν μὴ ἀλλα- χού κατονομαζόμενα	τεμάχια τόννοι	1.482	94.957	1.358	172.385	pièces tonnes	VII. Peaux, cuirs et ouvrages en ces matières n.d.a.
23. Δέρματα ἀκατέργαστα καὶ κατεργασμένα . .	»	1.441	88.685	1.335	145.677	»	23. Peaux et cuirs.
24. Εἶδη ἐκ δέρματος μὴ περιλαμβανομένων τῶν εἰδῶν ἱματισμοῦ	τεμάχια τόννοι	— 7	2.696	— 2	1.810	pièces tonnes	24. Ouvrages en cuir, non compris les arti- cles d'habillement.
25. Σισύραι μὴ ἠτοιμασμένα	»	34	3.576	21	24.898	»	25. Pelleteries non confectionnées.
VIII. Ὑφαντουργικὰ	»	11.024	1.004.267	1.962	134.226	»	VIII. Textiles
26. Ὑφαντουργικὰ ὕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἀπλῶς παρασκευασμένοι	»	8.235	420.995	975	34.231	»	26. Matières textiles brutes ou simplement préparées.
27. Νήματα	»	802	195.186	950	83.845	»	27. Fils.
28. Ὑφάσματα	»	1.651	364.217	32	16.884	»	28. Tissus.
29. Κλωστικὰ προϊόντα εἰδικὰ καὶ τεχνικὰ . . .	»	336	23.869	5	66	»	29. Articles textiles spéciaux et techniques.

7. Κίνησης τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου συμφώνως πρὸς τὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἑθνῶν
7. Mouvement du commerce extérieur conformément au classement des marchandises de la Société des Nations

β'. Αναλυτικὴ κίνησης κατ' εἶδη ἐμπορευμάτων. — b. Mouvement par marchandises

Ἰανουάριος - Ἰούλιος 1940 — Janvier - Juillet 1940
suite

συνέχεια

Κατάταξις εἰς τμήματα καὶ κεφάλαια	Μονάς ποσό- τητος	Ἐισαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation		Unité de quan- tité	Classification des sections et des chapitres
		Ποσότης Quantité	Ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes	Ποσότης Quantité	Ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν Valeur en milliers de drachmes		
IX. Εἶδη ἱματισμοῦ ἐκ πάσης ὕλης καὶ διάφορα εἶδη ἑτοιμα προερχόμενα ἐξ ὑφασμάτων.	τεμάχια τόννοι	6.631 1.602	80.324	6.254 74	7.790	pièces tonnes	IX. Articles d'habillement en toutes matières et articles divers confectionnés en tissus.
30. Ἐνδύματα, πανιὰ κλπ. ἐκ κλωστικῶν ὕλων, πῖλοι ἐκ πάσης ὕλης.	τεμάχια τόννοι	6.435 41	25.088	770 3	2.275	pièces tonnes	30. Vêtements, lingerie, etc. en matières textiles; chapeaux en toutes matières.
31. Ἐνδύματα ἐκ δερματος καὶ σισυρῶν.	τεμάχια τόννοι	196 0	6.983	5.484 3	3.990	pièces tonnes	31. Vêtements en cuir et en pelleterie.
32. Ὑποδήματα	»	1	209	1	613	»	32. Chaussures.
33. Εἶδη ἑτοιμα ἐκ κλωστικῶν ὕλων οὐχὶ δι' ἱματισμόν	»	1.557	48.041	67	882	»	33. Articles confectionnés en matières textiles, autres que pour l'habillement.
X. Προϊόντα διὰ τὴν θέρμανσιν, τὸν φωτισμόν, τὴν ἐνέργειαν καὶ τὴν λίπανσιν μηχανῶν, καὶ παρεμφερῆ προϊόντα μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	τόννοι	497.965	1.232.146	1	4	tonnes	X. Produits pour le chauffage, l'éclairage, la lubrification et l'énergie; Produits connexes n.d.a.
34. Προϊόντα διὰ τὴν θέρμανσιν, τὸν φωτισμόν, τὴν λίπανσιν μηχανῶν. Ἐνέργεια, παρεμφερῆ προϊόντα μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα	»	497.965	1.232.146	1	4	»	34. Produits pour le chauffage, l'éclairage et la lubrification; énergie; produits connexes, n.d.a.
XI. Ὄρυκτά προϊόντα οὐχὶ μεταλλικὰ μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	τόννοι	20.701	146.728	105.431	136.199	tonnes	XI. Produits minéraux non métalliques n.d.a.
35. Ὑγλαὶ ὄρυκται οὐχὶ μεταλλικὰ, ἀκατέργαστοι ἢ ἀπλῶς παρεσκευασμένοι, μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα	»	17.812	88.782	101.667	128.754	»	35. Matières minérales non métalliques, brutes ou simplement préparées n.d.a.
36. Κεραμευτικῆς προϊόντα.	»	2.340	26.985	87	221	»	36. Produits céramiques.
37. Ὑάλος καὶ ἀντικείμενα ἐξ ὕλου.	»	432	25.384	609	6.634	»	37. Verre et ouvrages en verre.
38. Ἀντικείμενα ἐξ ὄρυκτων ὕλων, οὐχὶ μεταλλικῶν, μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα	»	117	5.577	68	590	»	38. Ouvrages en matières minérales non métalliques, n.d.a.
XII. Πολύτιμα μέταλλα, πολύτιμοι λίθοι, μαργαρίται καὶ ἀντικεῖμ. ἐκ τῶν ὕλων τούτων	γραμμιάο. χιλιόγρ. τόννοι	720 61 1	3.490	— — 0	91	gramm. kilogr. tonnes	XII. Métaux précieux, pierres précieuses, perles et ouvrages en ces matières.
39. Πολύτιμα μέταλλα, πολύτιμοι λίθοι, μαργαρίται καὶ ἀντικείμενα ἐκ τῶν ὕλων τούτων.	γραμμιάο. χιλιόγρ. τόννοι	720 61 1	3.490	— — 0	91	gramm. kilogr. tonnes	39. Métaux précieux, pierres précieuses, perles et ouvrages en ces matières.
XIII. Μέταλλα κοινὰ καὶ προϊόντα αὐτῶν μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	τεμάχια τόννοι	103.466 41.712	758.048	100.000 55.314	61.412	pièces tonnes	XIII. Métaux communs et leurs produits n.d.a.
40. Μεταλλεύματα, σκωρίες, τέφραι.	»	—	—	51.865	51.340	»	40. Minerais, scories, cendres.
41. Σίδηρος, καὶ χάλυψ.	»	35.876	451.236	65	853	»	41. Fer et acier.
42. Μέταλλα κοινὰ μὴ σιδηροῦχα.	»	1.429	91.723	245	2.942	»	42. Métaux communs non ferreux.
43. Ἀντικείμενα ἐκ κοινῶν μετάλλων μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	τεμάχια τόννοι	103.466 4.407	215.089	100.000 139	6.277	pièces tonnes	43. Ouvrages en métaux communs n.d.a.
XIV. Μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ μὴ κατονομαζόμεναι. Ἠλεκτρικῶν ὕλικῶν καὶ ὕλικῶν μεταφορῶν.	τεμάχια τόννοι	263.584 11.087	1.281.407	5.953 182	9.946	pièces tonnes	XIV. Machines et appareils n.d.a., matériel électrique et matériel de transport.
44. Μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ οὐχὶ ἠλεκτρικαὶ μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμεναι.	»	5.871	485.134	136	6.302	»	44. Machines et appareil non électriques, n.d.a.
45. Ἠλεκτρικὰ μηχανήματα καὶ συσκευαὶ	τεμάχια τόννοι	263.504 1.922	246.577	5.900 33	2.435	pièces tonnes	45. Machines et appareils électriques.
46. Ὁχήματα καὶ ὕλικῶν μεταφορῶν μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	τεμάχια τόννοι	80 3.294	549.696	53 13	1.209	pièces tonnes	46. Véhicules et matériel de transport n.d.a.
XV. Προϊόντα καὶ ἀντικείμενα διάφορα μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	κεφαλαὶ τεμάχια τόννοι	751 15.648.933 3.398	345.946	— 27.581.001 3.369	235.058	têtes pièces tonnes	XV. Produits et objets divers n.d.a.
47. Διάφορα προϊόντα ἀκατέργαστα ἢ ἀπλῶς παρεσκευασμένα μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	κεφαλαὶ τεμάχια τόννοι	751 670 2.581	24.891	— — 3.336	87.749	têtes pièces tonnes	47. Produits divers bruts ou simplement préparés n.d.a.
48. Βιομηχανικὰ προϊόντα μὴ ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα.	τεμάχια τόννοι	15.648.263 817	321.055	27.581.001 33	147.309	pièces tonnes	48. Objets fabriqués n.d.a.
XVI. Εἶδη ἐπὶ ἐπιστροφῇ καὶ εἶδη ἀποτελοῦντα ἀντικείμενον εἰδικῶν συναλλαγῶν	τόννοι	0	8.897	0	143	tonnes	XVI. Articles en retour et articles faisant l'objet de transactions spéciales.
49. Εἶδη ἐπὶ ἐπιστροφῇ καὶ εἶδη ἀποτελοῦντα ἀντικείμενον εἰδικῶν συναλλαγῶν.	»	0	8.897	0	143	»	49. Articles en retour et articles faisant l'objet de transactions spéciales.
XVII. Χρυσὸς καὶ νομίσματα	γραμμιάο. χιλιόγρ. τόννοι	770 7	1.200	— — —	—	gramm. kilogr. tonnes	XVII. Or et monnaies
50. Χρυσὸς καὶ νομίσματα.	γραμμιάο. χιλιόγρ. τόννοι	770 7	1.200	— — —	—	gramm. kilogr. tonnes	50. Or et monnaies.
Γενικὸν σύνολον	κεφαλαὶ τεμάχια τόννοι	106.097 16.022.614 1.048.824	8.293.652	22 27.693.208 338.829	6.427.586	têtes pièces tonnes	Total général

δ. Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — δ. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορική κίνησης — 1. Mouvement du commerce

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Βενζίνη, πετρέλαιον, νάφθα, δρυκτά Benzine, pétrole, naphte, matières minérales τόν. - ton.	2. Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	3. Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	4. Ξυλεία βαρελοποιίας καὶ ἐπιπλαποιίας Bois pour futailles et d'ébénisterie τόν. - ton.	5. Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ ³ - m ³	6. Λοιπὰ ἔμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
------------------------------	--	--	---	---	---	---

Ἐισαγωγή — Importation

	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1935	64.013	2	5	262	97.374	—	3.534	11.255	62.500	—	158.879	14.776
1936	66.588	2	21	598	110.832	16	3.554	12.561	53.160	—	179.521	25.340
1937	1.740	—	22	81	135.764	7	2.298	12.400	51.016	—	194.995	48.689
1938	1.890	11	45	—	136.001	6	1.194	10.842	57.831	—	185.903	35.115
1939	1.944	—	113	—	107.852	1	1.270	10.123	39.998	—	130.328	24.598
1939 VII	90	—	25	—	15.862	—	23	992	6.861	—	11.253	1.692
VIII	288	—	11	—	200	1	36	857	4.920	—	13.689	2.336
IX	47	—	5	—	1.545	—	59	501	330	—	5.008	1.950
X	33	—	—	—	4.568	—	—	591	32	—	10.800	2.955
XI	2	—	—	—	—	—	—	1.022	1.227	—	6.573	1.557
XII	216	—	—	—	2.638	—	1	1.115	2.394	—	3.951	2.388
1940 I	22	—	20	—	17.206	—	—	503	33	—	5.514	4.599
II	14	—	10	—	2.235	5	—	900	475	—	2.531	4.715
III	138	—	—	—	2.316	1	—	930	—	—	6.487	5.158
IV	96	—	—	—	13.750	4	—	1.478	—	—	8.803	4.051
V	703	—	—	—	—	—	—	116	4.372	—	11.638	4.303
VI	9	—	—	—	—	—	—	40	—	—	17.142	3.766
VII	2	—	—	—	5.520	988	—	206	—	—	372	6.015

Ἐξαγωγή — Exportation

	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1935	29	54	66.236	—	262	6	546	274	99.693	2.532	13	4.610	—	52	64.461	8.561	14.224	144.185
1936	9	42	61.695	—	574	21	3.173	251	102.041	1.614	22	7.797	—	238	64.291	16.278	18.471	155.640
1937	45	20	1.207	—	18	10	2.294	240	121.107	3.628	31	2.540	—	220	61.061	27.282	13.252	201.781
1938	117	39	1.378	—	—	44	530	26	135.220	1.400	23	4.052	193	42	63.292	24.642	16.317	158.218
1939	9	54	1.326	1	—	111	172	258	119.452	824	54	8.236	7	118	46.995	14.703	15.900	131.048
1939 VII	—	13	188	—	—	64	—	—	13.584	50	—	257	—	—	5.791	3.312	623	9.072
VIII	4	—	181	—	—	25	15	1	16.302	158	—	423	—	—	5.256	622	860	11.440
IX	—	—	99	—	—	10	—	31	1.943	35	—	305	—	—	2.746	726	1.107	12.674
X	—	—	54	1	—	5	—	—	6.754	15	—	301	—	—	3.004	1.018	962	11.495
XI	1	—	35	—	—	—	—	—	718	—	—	336	—	—	1.817	259	2.227	7.849
XII	—	—	26	—	—	—	—	—	344	67	—	664	—	—	3.317	611	2.857	6.633
1940 I	1	17	177	—	—	—	140	—	4.174	16	—	177	—	81	3.697	979	2.519	5.393
II	—	—	14	—	—	—	—	—	2.066	18	—	524	—	—	1.468	416	2.788	2.740
III	—	—	104	—	—	10	35	—	15.118	81	—	—	—	—	1.751	185	2.550	5.930
IV	9	1	78	—	—	20	102	—	1.456	101	—	209	—	—	1.477	1.518	3.046	3.696
V	15	—	38	—	—	—	—	—	585	60	—	485	22	—	3.321	1.362	4.951	10.829
VI	189	—	41	—	—	—	—	—	14.101	15	—	397	—	—	784	1.542	5.111	15.002
VII	—	—	21	—	—	—	—	—	209	—	3	35	—	—	878	141	3.400	3.099

α) Θαλασσῶς. - Par mer. - β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. - γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης. - A la ville de Salonique.

2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Ἐξ ἐνοικίων ἀκινήτων Loyers d'immeu- bles	2. Ἀποθήκευ- τρα ἐν γένει Droits de dé- pôt en génér.	3. Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de per- mis de récé- ption et de chargement	4. Τέλη ἐλι- γμῶν βα- γιογίων Droits de manœuvres de wagons	5. Τέλη ἡμέ- ραγιῶν βα- γιογίων Droits de chômage de wagons	6. Ζυγιστικὰ Prix de pesage	7. Πιστο- ποιητικὰ Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμ- πορευμάτων Prix de trans- port des marchandis.	9. Λικαιώματα φοροτοκφορ- τώσεως ἀ- τροπλοίων Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλ- λευσις ψυγείων Exploita- tion des appareils frigorif.	Σύνολον Total
1935	—	5.555.999	203.976	407.635	157.554	568.775	324.093	6.541.834	7.156.165	1.027.982	.	21.944.013
1936	2.355.277	6.420.646	212.823	356.619	181.104	560.085	386.144	7.841.589	7.390.589	1.045.414	.	26.750.290
1937	2.348.898	6.606.555	210.930	524.391	351.829	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	.	29.218.983
1938	2.413.899	7.430.630	197.354	634.960	220.668	537.270	302.938	9.178.546	8.414.284	720.755	69.444	30.120.748
1939	2.655.672	7.219.464	148.057	786.072	256.976	413.686	252.302	7.245.747	6.208.716	842.831	127.368	26.156.891
1939 VII	236.325	614.796	14.525	79.925	25.232	51.994	23.176	701.118	619.720	45.404	.	2.415.150
VIII	189.066	540.797	11.240	106.256	25.344	30.349	16.861	597.116	523.096	165.341	.	2.205.469
IX	281.184	580.995	10.100	101.225	46.320	27.636	26.126	467.976	390.558	110.064	127.368	2.172.552
X	317.668	713.440	10.645	81.465	46.432	49.605	26.252	416.891	272.385	112.487	.	2.047.270
XI	359.446	543.062	7.605	52.405	21.312	21.155	14.858	369.856	237.833	151.764	.	1.779.296
XII	192.108	395.173	8.170	62.435	23.152	17.859	15.552	371.019	113.185	189.630	.	1.388.283
1940 I	250.617	357.086	7.701	37.520	25.120	13.152	14.498	490.252	625.343	64.086	.	1.885.375
II	215.315	378.028	7.380	59.686	36.704	17.071	12.021	355.906	132.124	66.694	.	1.280.929
III	205.190	465.771	8.465	61.155	14.512	19.980	14.756	468.001	140.044	61.932	.	1.459.806
IV	68.243	434.705	9.820	70.705	21.780	24.501	15.112	687.543	521.266	23.808	.	1.877.481
V	331.258	583.866	10.370	67.460	111.552	36.587	15.655	831.286	342.765	25.892	.	2.356.691
VI	105.196	692.499	7.341	83.060	55.632	26.576	13.665	1.019.999	437.114	1.566	.	2.442.648
VII	466.466	506.677	7.560	106.133	37.140	22.512	18.520	562.529	153.741	1.157	.	1.882.438

*) Είναι τέλη πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων. - Il s'agit des droits de certificats et d'attestation.

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνησης — 1. Mouvement des chemins de fer

Έτη - μήνες Années - mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer								Σύνολον δικτύων Total des réseaux
	1. Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellenique	2. Πειραιώς-Αθηνών-Πελοπόννησος-Ρέγιονησε Pirée-Athènes-Péloponnèse	3. Ηλεκτρ. Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique	4. Αττικής (1) Attique	5. Θεσσαλίας Thessalie	6. Βορειοδυτικών Nord-ouest	7. Πύργου Κατακόλου Pyrgos Catacolo	8. Ανατολικών σιδηροδρομικών Orientaux 2)	
α. Μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises									
Έπιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)									
1934	3.286.1	2.536.7	16.986.0	1.601.0	765.1	241.2	138.4	147.3	25.704.8
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251.2	130.0	168.6	27.247.1
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	162.0	28.976.3
1937	5.000.5	3.652.3	19.381.1	1.748.9	978.8	300.5	114.5	199.3	31.375.9
1938	5.254.4	3.468.2	20.253.5	—	1.074.5	332.0	107.9	204.4	30.694.9
1939 I	376.0	248.0	1.704.6	—	79.6	25.7	7.3	14.7	2.455.9
II	328.6	231.6	1.498.2	—	65.7	22.5	7.0	12.6	2.166.2
III	348.1	232.5	1.681.1	—	72.6	22.2	7.7	14.6	2.378.8
IV	481.8	317.8	1.681.1	—	93.1	30.6	8.3	13.6	2.629.3
V	531.7	288.5	1.786.5	—	88.3	25.3	8.5	15.4	2.744.2
VI	458.6	266.9	1.634.5	—	82.7	25.5	8.6	12.9	2.489.7
VII	532.1	334.0	1.810.6	—	86.8	25.4	18.9	16.8	2.824.6
VIII	530.5	335.2	1.678.5	—	101.4	25.6	12.4	19.8	2.703.4
IX	441.4	331.4	1.570.1	—	83.8	22.9	10.1	19.8	2.479.5
X	503.3	287.6	1.715.8	—	100.8	25.3	6.3	20.7	2.659.8
XI	367.7	212.3	1.630.9	—	74.8	22.7	5.5	20.1	2.334.0
XII	427.9	198.9	1.675.6	—	72.3	23.0	4.8	26.1	2.428.6
1940 I	318.9	165.2	1.122.9	—	55.0	19.8	3.9	14.9	1.700.6
β. Εμπορεύματα (1) (τόνοι) — Marchandises (1) (tonnes)									
1934	1.262.180	337.017	23.325	747	195.053	26.253	49.880	121.580	2.016.035
1935	1.275.148	350.045	25.371	745	161.932	29.731	43.578	111.144	1.997.694
1936	1.383.077	319.539	28.685	704	158.191	26.728	46.230	102.398	2.065.552
1937	1.570.577	387.983	9.397	772	194.447	27.589	48.130	94.951	2.333.846
1938	1.654.932	396.816	8.033	—	202.040	30.463	36.266	101.798	2.433.348
1939 I	114.874	37.771	522	—	16.151	2.434	2.553	8.625	182.930
II	105.823	25.982	420	—	12.926	2.828	2.821	5.203	156.003
III	128.279	28.499	485	—	14.024	2.850	4.078	7.784	185.999
IV	121.604	24.038	511	—	12.527	2.093	2.428	8.204	171.405
V	137.438	30.585	489	—	15.333	2.714	2.275	8.716	197.550
VI	127.872	27.927	466	—	15.032	2.304	2.039	8.787	184.427
VII	174.858	39.153	554	—	21.369	2.244	1.839	8.182	248.199
VIII	216.007	33.958	566	—	21.872	1.693	1.526	15.852	291.474
IX	208.496	42.613	479	—	18.734	2.000	3.395	22.213	297.930
X	212.990	42.761	563	—	20.162	1.828	4.061	23.516	305.881
XI	185.567	35.418	499	—	24.390	2.185	2.738	19.801	270.598
XII	167.490	24.136	545	—	26.856	1.613	1.154	20.560	242.354
1940 I	165.304	27.249	—	—	10.869	1.348	1.854	8.518	215.142
β. Εισπράξεις εκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμών) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)									
Έκ μεταφορής επιβατών — Transport de voyageurs									
1934	123.926.7	70.660.6	77.573.3	11.469.9	14.994.9	2.744.7	501.5	11.887.0	313.758.6
1935	148.332.8	72.425.8	78.844.2	11.962.4	14.562.6	2.865.4	456.0	12.586.4	342.035.6
1936	168.110.0	71.320.1	80.281.4	12.322.1	15.363.3	3.018.8	387.5	13.214.4	364.022.6
1937	203.983.4	82.802.7	84.019.6	12.214.4	17.992.2	3.521.7	477.2	15.704.3	420.715.5
1938	225.690.7	94.601.3	87.631.2	—	19.355.2	3.901.1	442.4	15.285.9	446.907.8
1939 I	16.160.3	6.705.9	7.566.0	—	1.395.3	378.9	26.8	556.2	32.789.4
II	13.874.4	5.499.6	6.734.1	—	1.180.1	287.9	26.2	747.6	28.349.9
III	14.625.1	5.822.1	7.541.3	—	1.265.1	322.5	29.1	1.331.2	30.936.4
IV	21.872.4	9.775.5	7.417.1	—	1.682.6	447.7	31.9	923.7	42.150.9
V	18.005.3	7.553.4	7.879.9	—	1.599.4	350.2	35.0	1.572.4	36.995.6
VI	18.136.3	7.162.1	7.181.2	—	1.539.3	355.5	27.2	789.7	35.191.3
VII	21.014.8	10.217.6	7.632.0	—	1.647.6	348.6	52.5	1.253.6	43.166.7
VIII	21.911.5	11.087.0	7.056.2	—	1.933.9	365.0	38.2	894.5	43.286.3
IX	19.604.6	9.157.7	6.724.0	—	1.643.7	327.7	30.3	729.9	38.217.9
X	30.317.3	9.481.2	7.423.5	—	2.202.6	417.8	23.8	2.222.6	52.088.8
XI	17.581.9	6.868.7	7.236.1	—	1.716.4	327.6	21.3	1.181.8	34.936.8
XII	23.984.6	9.147.9	7.353.5	—	1.760.2	395.8	18.9	4.687.0	47.347.9
1940 I	16.062.1	7.397.2	7.568.4	—	1.216.7	339.7	16.0	522.7	33.122.8
Έκ μεταφορής εμπορευμάτων — Transport de marchandises									
1934	190.423.7	77.647.1	598.5	55.0	31.962.9	2.545.3	1.562.7	23.219.6	328.014.8
1935	215.616.4	85.293.3	679.4	53.3	24.728.8	2.552.4	1.472.4	23.051.1	353.447.1
1936	212.072.3	79.153.0	688.0	53.3	24.329.8	2.226.3	1.736.6	21.745.9	342.005.2
1937	283.039.3	96.618.6	464.8	57.7	29.007.9	2.451.7	1.935.5	17.863.3	431.438.8
1938	311.548.9	106.203.6	369.0	—	30.783.5	2.784.4	1.322.2	18.596.8	471.608.4
1939 I	19.048.9	10.048.0	23.9	—	2.409.6	251.8	95.2	1.212.0	33.089.4
II	17.966.8	6.554.7	20.3	—	1.987.1	260.3	99.1	1.290.6	28.178.9
III	20.991.0	7.194.6	23.6	—	2.237.4	252.6	153.9	1.656.1	32.509.2
IV	20.259.1	7.041.2	24.8	—	1.880.0	207.8	87.7	1.224.1	30.724.7
V	24.008.0	8.321.5	23.7	—	2.562.7	252.4	81.8	1.609.2	36.859.3
VI	22.817.1	7.517.1	22.5	—	2.466.9	207.0	76.9	1.368.6	34.476.1
VII	32.690.4	11.319.9	26.8	—	3.120.0	233.0	65.5	1.273.0	48.728.6
VIII	41.350.2	10.875.8	27.4	—	3.058.7	171.2	50.6	2.706.1	58.240.0
IX	47.206.2	13.307.9	23.2	—	2.874.3	199.0	141.1	3.524.4	67.276.1
X	42.733.4	15.371.8	27.4	—	3.061.1	228.3	165.2	3.495.3	65.082.5
XI	35.366.6	12.618.6	24.4	—	3.472.9	290.6	106.3	4.232.2	56.111.6
XII	35.214.0	4.658.7	26.6	—	3.038.7	202.3	48.3	3.660.8	46.849.4
1940 I	32.736.5	9.732.7	—	—	1.813.0	190.1	68.6	1.195.6	45.736.5

1) Από τοῦ ἔτους 1938 διεκόπη ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1938 le fonctionnement de ce réseau a été interrompu. - 2) Ἑλλην. τμήμα Section Grecque. - 3) Μετὰ τῶν ἀποσκευῶν - Avec les bagages. - 4) Εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὄθησεακαὶ μεταφοραὶ. - Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service.

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητικότης Tonnage

Καλάμει — Calamata

1935	68	106.828	13	2.220	81	103.048	112	151.986	13	2.220	125	154.200
1936	40	57.704	1	172	41	57.876	75	108.822	2	352	80	109.174
1937	39	40.208	1	172	40	40.380	92	119.272	2	288	94	119.560
1938	64	88.509	10	1.833	74	90.342	104	133.312	16	3.819	120	137.131
1939	58	80.588	8	1.746	66	82.134	66	94.526	9	1.567	75	96.093
1939 VII	6	9.603	—	—	6	9.603	7	12.363	—	—	7	12.363
1939 VIII	5	5.142	—	—	5	5.142	9	13.883	—	—	9	13.883
1939 IX	2	3.162	1	60	3	3.212	5	5.896	—	—	5	5.896
1939 X	7	7.206	—	—	7	7.206	2	2.793	—	—	2	2.793
1939 XI	4	3.124	1	412	5	3.536	3	2.269	2	178	5	2.447
1939 XII	1	1.078	1	89	2	1.167	2	4.144	1	114	3	4.258
1940 I	6	8.607	—	—	6	8.607	7	14.076	—	—	7	14.076
1940 II	2	2.693	—	—	2	2.693	4	5.590	—	—	4	5.590
1940 III	4	4.052	—	—	4	4.052	5	7.264	—	—	5	7.264
1940 IV	1	1.934	—	—	1	1.934	1	1.934	—	—	1	1.934
1940 V	—	—	2	189	2	189	1	750	—	—	1	750
1940 VI	3	1.098	—	—	3	1.098	1	160	—	—	1	160
1940 VII	2	1.327	—	—	2	1.327	—	—	—	—	—	—

Μυτιλήνη — Mytilène

1935	27	59.278	1	43	28	39.321	37	48.109	2	116	39	48.225
1936	16	27.033	3	102	19	27.135	13	27.059	3	86	16	27.145
1937	26	44.419	4	230	30	44.649	12	19.221	1	48	13	19.269
1938	24	41.350	3	119	27	41.469	5	12.228	1	43	6	12.271
1939	17	24.010	6	202	23	24.212	5	5.668	4	131	9	5.799
1939 VII	3	3.450	1	45	4	3.495	2	1.792	1	45	3	1.837
1939 VIII	—	—	1	45	1	45	—	—	1	27	1	27
1939 IX	1	493	1	26	2	519	—	—	1	33	1	33
1939 X	1	2.573	1	33	2	2.606	—	—	—	—	—	—
1939 XI	3	3.121	2	53	5	3.174	1	1.386	1	26	2	1.412
1939 XII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1940 I	3	6.741	—	—	3	6.741	1	886	—	—	1	886
1940 II	2	4.670	—	—	2	4.670	2	4.696	—	—	2	4.696
1940 III	1	865	—	—	1	865	1	865	—	—	1	865
1940 IV	3	5.971	—	—	3	5.971	1	2.164	1	114	2	2.278
1940 V	1	267	1	172	2	439	1	267	1	87	2	354
1940 VI	3	4.002	2	113	5	4.115	—	—	2	147	2	147
1940 VII	1	707	1	87	2	794	—	—	2	115	2	115

4. Ἀργεῦντα ἐλληνικὰ ἀτμόπλοια — 4. Navires grecs en inactivité

(Υφηρεύοντων Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de la Navigation Commerciale)

*Ετη - μήνες Années - mois	Φορτηγὰ — Cargos								Ἐπιβατηγὰ — Paquebots								Γενικὸν σύνολον Total général	
	Λόγῳ ἐπισκευῆς Pour cause de réparation		Ἐλλείπει ἐργασίας Par suite de chômage		Ἄλλοις λόγοις Pour d'autres raisons		Σύνολον Total		Λόγῳ ἐπισκευῆς Pour cause de réparation		Ἐλλείπει ἐργασίας Par suite de chômage		Ἄλλοις λόγοις Pour d'autres raisons		Σύνολον Total			
	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητικότης εἰς τόρους Tonnage		
Μέσος ὄρος-Μογεμπε	31	59.538	27	72.986	6	12.155	64	144.679	8	6.190	8	8.944	9	9.811	25	24.945	89	169.624
1935	24	63.608	27	60.521	5	10.968	56	135.097	5	5.282	11	9.382	13	18.884	29	33.548	85	168.645
1936	11	24.338	6	6.188	8	15.767	25	46.293	6	5.338	7	6.639	12	8.529	25	20.506	50	66.796
1937	43	135.885	59	205.969	6	14.903	108	348.427	9	7.054	10	8.938	7	3.472	26	19.464	134	367.891
1938	19	50.725	44	137.538	10	32.522	73	220.785	9	10.233	7	4.789	13	8.330	29	23.352	102	244.137
1939 VII	21	56.541	25	58.021	5	12.471	51	127.038	7	16.262	7	5.786	12	7.015	26	29.063	77	156.099
1939 VIII	17	49.465	28	80.694	9	19.454	54	149.618	5	5.907	1	2.295	20	13.360	26	21.562	80	171.175
1939 IX	28	75.510	26	67.505	71	275.970	125	418.985	7	8.948	1	2.295	29	19.214	37	30.457	162	449.442
1939 X	16	41.181	45	152.142	9	13.710	70	207.033	5	3.516	3	2.487	28	18.633	36	24.636	106	231.669
1939 XI	16	34.508	4	4.167	4	3.422	24	42.097	4	3.427	—	—	27	17.731	31	21.158	55	63.255
1939 XII	6	12.236	7	11.683	7	24.232	20	48.151	8	5.951	10	5.343	16	11.636	34	22.930	54	71.081
1940 I	10	13.753	9	15.238	3	12.103	22	41.094	10	9.610	14	11.367	11	5.389	35	26.366	57	67.460
1940 II	11	14.265	1	102	—	—	12	14.367	5	4.807	—	—	30	17.573	35	22.380	47	96.747
1940 III	20	62.574	2	268	5	13.344	27	76.186	7	3.743	—	—	25	16.756	32	20.499	59	96.685
1940 IV	12	25.388	2	268	7	16.339	21	41.995	10	6.256	—	—	21	15.840	31	22.096	52	64.091
1940 V	9	7.578	4	1.302	4	5.702	17	14.582	11	8.217	14	11.592	6	2.434	31	22.243	48	36.825
1940 VI	20	24.128	19	21.881	3	2.175	42	48.184	19	19.743	12	11.493	6	1.837	37	33.073	79	81.257
1940 VII	24	58.103	29	35.224	33	119.498	86	212.825	12	11.580	16	16.469	2	902	30	28.951	116	241.776

5. Κίνησης ἀτμοπλοίων και βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης

5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons	Μῆνες - Mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons
	ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers			ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers				
	1935	517	415	2.258	311	222		4.485	1939 X	20	7	157	14	6	340
1936	500	465	2.737	332	204	6.509	1939 XI	17	8	308	10	4	440
1937	442	418	4.138	336	217	8.046	1939 XII	21	7	437	7	4	422
1938	405	410	3.080	274	258	6.359	1940 I	18	9	251	7	4	697
1939	304	318	5.555	207	149	5.899	1940 II	14	8	489	8	6	583
1939 VII	26	86	839	24	19	351	1940 III	11	13	559	4	7	731
1939 VIII	27	31	1.069	18	12	415	1940 IV	19	12	546	11	7	1.128
1939 IX	20	18	1.077	12	7	329	1940 V	17	16	323	14	6	934
							1940 VI	20	.	297	10	.	1.090
							1940 VII	11	.	97	4	.	737

6. Διελεύσεις δια τῆς διώρυγας Κορίνθου — 6. Passages par le canal de Corinthe

*Έτη - μῆνες Années, mois	*Αριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	*Αριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Τοτ.	*	**	Σύν.-Τοτ.		*	**	Σύν.-Τοτ.	*	**	Σύν.-Τοτ.
1935	6.988	1.621	8.609	2.591.010	45.561	2.636.571	1939 X	498	83	581	118.653	667	119.320
1936	7.179	1.428	8.607	2.632.059	30.425	2.662.484	XI	492	93	585	115.272	1.899	117.171
1937	7.676	1.149	8.825	2.701.768	19.980	2.721.748	XII	517	17	534	151.386	765	152.151
1938	6.943	853	7.806	2.736.295	11.791	2.748.089	1940 I	469	39	508	161.508	2.839	164.947
1939	2.331	270	2.601	704.280	5.575	709.855	II	526	47	573	137.034	802	137.836
1939 VII	—	—	—	—	—	—	III	541	24	565	163.524	718	164.242
VIII	—	—	—	—	—	—	IV	685	108	793	178.098	771	178.869
IX	—	—	—	—	—	—	V	648	98	746	156.409	290	156.699
							VI	465	48	513	108.671	92	108.763
							VII	518	153	671	83.331	191	83.522

* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur. — ** Ἰστιοπλοῖα - Navires à voiles. — *** Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή, ἐλειπομένη δὲ μόνον κατὰ τὴν 1ην καὶ 2αν ἡμέραν τοῦ μηνός. Κατὰ τοὺς μηνάς Ἰανουάριον, Ἀπρίλιον, Μάιον, Ἰούνιον, Ἰούλιον, Αὐγουστον καὶ Σεπτέμβριον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή. — Pendant le mois de Décembre, le canal de Corinthe était fermé; il n'a été ouvert que pendant le 1 et le 2 du mois. Pendant les mois de janvier, avril, mai, juin, juillet, août et septembre le canal était fermé.

7. Ταχυδρομική καὶ τηλεγραφική κίνησης — 7. Mouvement général des postes et télégraphes

I. Κίνησης ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

*Έτη	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν - Exprimés à l'intérieur	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικόν - Exprimés à l'étranger	*Αφισθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement
1934	100.880.7	13.806.5	16.953.5	131.640.7
1935	102.783.7	14.230.7	17.160.8	134.175.2
1936	103.603.7	14.328.6	17.235.5	135.167.8
1937	102.508.7	13.750.9	16.320.8	132.580.4
1938	100.018.6	13.168.4	15.463.9	128.650.9

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. — Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικά δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

*Έτη - μῆνες Années, mois	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Exprimés à l'intérieur		*Ανταλλαγμένα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	*Εκπρόσωποι ἐξωτερικοῦ Exprimés à l'intérieur	*Αφισθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ Reçus de l'étranger	*Αποσταλέντα ἐξωτερικοῦ Exprimés à l'étranger	*Αφισθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ Reçus de l'étranger	
1934	524.5	17.4	73.2	615.1	
1935	475.9	14.3	69.9	560.1	
1936	491.2	12.3	69.9	573.4	
1937	515.1	11.7	67.8	594.6	
1938	561.0	11.0	66.1	638.1	
1938 XII	70.6	1.5	6.7	78.8	
1939 I	45.8	1.1	7.0	53.9	
II	38.4	0.9	6.0	45.3	
III	52.4	0.8	5.8	59.4	
IV	43.2	0.7	5.3	49.2	
V	45.8	0.7	5.4	51.9	
VI	44.0	0.7	5.4	50.1	
VII	43.8	0.7	4.9	49.4	
VIII	39.0	0.6	5.0	44.6	
IX	40.7	0.4	3.7	44.7	
X	52.7	0.6	3.7	57.0	
XI	59.7	0.7	3.9	64.3	
XII	63.3	0.9	3.8	68.0	

3. Τηλεγραφική ἀνασκόπησης (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

*Έτη - μῆνες Années, mois	*Αποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Exprimés à l'intérieur		*Ανταλλαγμένα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	*Εἰς τέλος Soumis à la taxe	*Ἀτελῆ Exemptés de la taxe	*Αποσταλέντα ἐξωτερικοῦ Exprimés à l'étranger	*Αφισθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ Reçus de l'étranger	
1934	3.255.8	768.1	294.8	331.6	4.650.3
1935	3.557.3	906.2	307.4	332.0	5.102.9
1936	3.583.5	1.060.7	293.6	324.4	5.262.2
1937	3.827.9	843.7	297.6	341.6	5.310.8
1938	3.985.3	798.6	291.2	342.9	5.418.0
1938 XII	437.4	76.2	25.9	30.9	570.4
1939 I	428.3	60.1	22.3	27.9	538.6
II	247.0	45.2	19.3	23.2	334.7
III	261.0	60.1	23.3	27.9	372.4
IV	375.3	75.5	23.6	25.8	500.2
V	334.1	61.4	23.4	26.2	445.1
VI	265.3	60.9	20.9	26.9	374.0
VII	293.7	64.3	20.3	25.7	404.0
VIII	371.0	96.4	23.5	28.8	519.7
IX	332.8	97.8	30.8	34.6	496.0
X	360.5	76.3	26.5	30.4	493.7
XI	350.8	69.9	26.4	28.9	476.0
XII	478.5	72.3	28.9	35.6	615.3

4. Ταχυδρομικὰ, τηλεγραφικὰ ἐπιταγὰ — 4. Mandats - p. l.

*Έτη - μῆνες Années, mois	*Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Emis pour l'intérieur				*Ανταλλαγμένα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον - Total	
	*Ἐν ὅλῳ - En tout		*Ἐκ τούτων ἀτελεῖς Exemptés de la taxe		*Πληρωθεῖσαι Payés		*Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mill.-drs
	*	**	*	**	*	**		
1934	1.280.975	1.345.281	82.105	520.481	25.890	34.609	1306865	1.379.890
1935	1.283.450	1.356.308	85.230	546.350	27.890	38.476	1311300	1.394.784
1936	1.387.945	1.540.976	93.850	608.970	29.987	42.531	1417932	1.583.507
1937	1.586.897	1.768.190	103.267	685.381	33.890	44.908	1620787	1.813.098
1938	1.732.650	2.066.478	130.856	765.986	33.508	40.318	1766158	2.106.796
1938 XII	186.750	212.735	11.695	73.609	4.430	5.348	191.180	218.083
1939 I	128.750	170.680	12.378	70.308	3.906	3.959	132.656	174.639
II	127.980	154.978	10.236	54.976	1.950	2.275	129.938	157.253
III	154.856	186.750	13.250	63.750	2.385	2.959	157.241	189.709
IV	150.208	187.986	10.103	68.975	4.203	4.965	154.411	192.951
V	168.795	201.850	12.105	70.851	2.280	3.051	171.175	204.901
VI	167.348	193.798	12.987	65.798	2.237	2.936	169.585	196.734
VII	162.450	196.580	11.468	65.491	2.608	3.251	165.058	199.831
VIII	160.597	205.867	12.750	66.280	2.546	3.241	163.143	209.108
IX	183.950	236.105	16.830	88.305	1.375	2.580	185.325	238.685
X	187.596	248.705	16.403	107.860	2.876	4.378	190.472	253.033
XI	183.720	226.847	12.350	73.405	3.064	5.161	186.784	232.008
XII	213.987	250.988	13.527	74.103	3.920	5.280	217.907	256.268

* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.

** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

*Έτη - μῆνες Années, mois	*Ἐκ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν Des télégraphes Des télégrammes	*Ἐκ τηλεγραφικῶν ματῶν Des télégrammes		Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν Taxes des mandats-p.
		*Ἐσωτερ. Intér.	*Ἐξωτερ. Extér.	
1934	189.206.5	48.206.1	60.803.8	18.008.6
1935	191.450.8	53.420.8	66.850.9	16.705.6
1936	197.168.3	52.130.6	62.890.5	14.258.9
1937	205.496.8	57.850.4	64.458.3	14.417.8
1938	208.350.5	59.236.5	57.930.8	16.360.8
1938 XII	21.406.0	5.734.6	5.347.5	2.101.7
1939 I	17.308.4	5.329.0	4.371.0	1.294.4
II	15.230.9	3.675.5	3.765.5	1.115.0
III	17.305.7	4.058.4	4.650.8	1.542.3
IV	15.147.2	5.576.9	5.130.9	1.186.1
V	18.395.7	4.598.7	4.798.3	1.267.0
VI	15.638.3	3.986.5	4.103.8	1.215.7
VII	16.320.8	4.350.7	3.890.4	1.171.2
VIII	16.785.2	5.603.7	4.680.4	1.019.8
IX	16.598.5	5.678.5	10.530.5	1.072.8
X	17.805.9	5.570.4	9.980.3	1.505.5
XI	18.156.4	5.537.0	8.850.7	1.729.2
XII	19.503.2	7.485.6	9.103.9	1.762.2

1) Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐπιταγῶν. - Elles sont comprises dans les recettes de timbres.

δ. Έργασιαί κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — δ. Activité des principaux bureaux de P.T.T.

Table with multiple columns for months (Μήνες - Mois), telegrams (Τηλεγρ. ἀποστολῶν), telegrams with tax (Τηλεγρ. ἀποστολῶν ἐπιτελωνίου), and receipts (Εἰσπράξεις). Rows are organized by city: Αθῆναι, Ἡρακλεῖον, Κοζάναι, Ἀλεξανδρουπόλις, Θεσσαλονίκη, Κομοτινή, Βόλου, Ἰωαννῖνον, Λαμία, Δράμα, Καλαμών, Λαρίσις, Ζακύνθου, Κερκύρας, Μεσολογγίη.

1) Κίνησις ἐπιταγῶν ἐπὶ τέλει καὶ ἀτελῶν. - Mouvement des mandats soumis à la taxe et exemptés de la taxe. - 2) Κίνησις τηλεγραφημάτων ἐπὶ τέλει καὶ ἀτελῶν. - Mouvement des télégrammes soumis à la taxe et exemptés de la taxe.

V. Τιμὰι - τιμάρηθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

1. Τιμὰι *λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων ειδῶν καταναλώσεως — 1. Prix *de détail des principaux articles de consommation

1. Μέσος ἔρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. *Ἄρτος α' Pain 1ère qual.	2. *Ἄρτος β' Pain 2ème qual.	3. *Ἄρτος γ' Pain 3ème qual.	4. Μακαρόνια Macaronis	5. Φασόλοι Haricots	6. Γεώμηλα Pommes de terre	7. Κρέας βοῦδος Viande de bœuf	8. Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	9. Ψάρυες (κατ. ποιότη.) Poissons (qualité inférieure)	10. Βακαλάος Morue	11. Γάλα Lait	12. Βούτυρον Beurre	13. Τυρόσ λευκός Fromage blanc
------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------	------------------------	-------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---	-----------------------	------------------	------------------------	-----------------------------------

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

1935	6,75	—	5,68	13,02	10,60	5,11	24,33	34,70	19,77	16,55	7,93	83,03	30,65
1936	7,55	—	6,28	13,13	11,44	4,97	24,72	34,38	21,76	14,83	8,16	84,64	29,36
1937	8,87	—	7,11	15,49	13,08	4,43	27,55	36,25	21,93	16,62	8,20	89,26	28,38
1938	7,89	—	6,64	14,51	13,32	5,12	29,40	39,97	24,59	17,61	8,72	99,61	30,99
1939	7,53	—	6,39	13,74	15,68	4,76	29,32	40,22	22,12	17,49	8,80	101,03	32,79
1939 VI	7,63	—	6,40	13,65	15,14	4,24	29,25	39,48	22,00	16,70	8,71	100,15	32,25
VII	7,54	—	6,36	13,66	15,02	3,57	29,14	38,07	21,71	16,80	8,72	100,01	32,55
VIII	7,52	—	6,39	13,67	14,64	4,00	29,07	37,39	21,36	16,83	8,85	99,92	32,80
IX	7,51	—	6,38	13,77	14,98	4,02	29,47	37,22	22,15	17,29	8,90	99,95	32,99
X	7,50	—	6,33	13,69	15,90	4,30	29,21	36,97	21,36	18,24	8,57	100,48	33,42
XI	7,28	—	6,30	13,62	18,54	4,58	29,33	36,52	21,63	19,29	8,53	99,96	33,37
XII	7,18	—	6,26	13,01	20,71	4,65	29,47	45,83	21,37	19,65	8,63	99,73	33,46
1940 I	7,26	—	6,38	13,00	21,25	5,24	29,99	45,75	21,38	20,02	8,60	102,65	33,52
II	7,20	—	6,38	12,77	21,39	5,49	30,98	42,50	21,43	21,89	8,66	101,98	33,56
III	7,19	—	6,39	12,96	22,06	5,54	31,16	40,72	21,60	22,00	8,62	101,50	33,63
IV	7,51	—	6,71	12,90	21,41	5,54	31,63	39,39	22,68	22,71	8,52	101,47	33,43
V	8,25	—	7,38	13,89	21,86	5,24	31,99	38,79	22,21	22,85	8,75	101,43	33,25
VI	—	8,77	—	15,48	22,08	4,37	32,32	40,02	21,91	23,29	8,70	100,16	33,43

Σχετικοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs

100 = 1914

1935	1.570	—	1.775	1.669	2.355	2.221	1.726	2.011	1.361	1.505	1.555	2.118	1.904
1936	1.755	—	1.958	1.684	2.542	2.152	1.753	1.999	1.481	1.348	1.600	2.160	1.813
1937	2.053	—	2.222	1.986	2.906	1.935	1.955	2.108	1.495	1.510	1.617	2.186	1.768
1938	1.834	—	2.072	1.861	2.061	2.227	2.086	2.324	1.673	1.601	1.709	2.412	1.924
1939	1.751	—	1.996	1.761	3.485	2.068	2.079	2.332	1.505	1.590	1.726	2.446	2.037
1939 VI	1.774	—	2.000	1.750	3.364	1.843	2.074	2.295	1.497	1.518	1.708	2.425	2.003
VII	1.753	—	1.988	1.751	3.337	1.552	2.067	2.213	1.477	1.527	1.710	2.422	2.022
VIII	1.749	—	1.997	1.753	3.253	1.739	2.062	2.174	1.453	1.530	1.735	2.419	2.037
IX	1.747	—	1.994	1.755	3.329	1.748	2.090	2.164	1.507	1.572	1.745	2.420	2.049
X	1.744	—	1.978	1.755	3.533	1.870	2.072	2.149	1.453	1.658	1.680	2.433	2.076
XI	1.693	—	1.969	1.746	4.120	1.991	2.080	2.147	1.471	1.754	1.673	2.420	2.073
XII	1.670	—	1.950	1.668	4.602	2.022	2.090	2.585	1.454	1.786	1.692	2.415	2.078
1940 I	1.688	—	1.994	1.667	4.722	2.278	2.127	2.660	1.454	1.820	1.686	2.485	2.082
II	1.674	—	1.994	1.617	4.753	2.387	2.197	2.471	1.458	1.698	1.698	2.469	2.084
III	1.672	—	1.997	1.661	4.902	2.409	2.210	2.367	1.469	2.000	1.690	2.476	2.089
IV	1.747	—	2.097	1.654	4.758	2.409	2.243	2.290	1.543	2.064	1.671	2.457	2.071
V	1.919	—	2.306	1.781	4.858	2.278	2.269	2.255	1.511	2.077	1.716	2.456	2.065
VI	—	2.358	—	1.985	4.896	1.900	2.292	2.327	1.490	2.117	1.706	2.425	2.070

συνέχεια

suite

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	14. *Ἐλαιον Huile	15. Οἶνος ρητινίτης Vin résiné	16. Καφὲς Café	17. Ζάχαρις Sucre	18. *Ορουζα Riz	19. *ᾨὰ Oeufs 1)	20. *Ἐλαταί Olives	21. Ξυλάνθηρα Charbons de bois	22. Καυσόξυλα Bois à brûler	23. Πετρέλαιον Pétrole	24. Οινόπνευμα Alcool	25. Σάπων Savon
------------------------------	----------------------	-----------------------------------	-------------------	----------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	-----------------------------------	--------------------------------	---------------------------	--------------------------	--------------------

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

1935	30,01	7,40	55,96	16,85	11,81	3,59	17,60	2,68	0,83	15,78	18,37	17,29
1936	33,80	7,45	54,76	16,88	11,53	3,66	17,98	2,64	0,82	15,81	19,12	20,56
1937	41,33	8,97	74,60	16,56	11,87	3,83	21,00	3,05	0,92	15,67	20,48	25,94
1938	32,05	9,29	69,14	14,73	12,56	4,18	19,30	3,32	1,02	15,87	20,66	20,82
1939	30,01	8,90	72,23	19,10	12,70	4,09	18,58	3,22	1,02	15,83	20,85	19,31
1939 VI	28,15	8,95	68,07	19,14	12,53	3,68	18,53	3,06	0,99	15,76	20,86	18,72
VII	28,39	8,95	68,12	19,12	12,43	3,73	18,63	3,08	0,98	15,79	20,86	18,87
VIII	28,94	8,99	68,47	19,74	12,60	3,72	19,09	3,14	1,00	15,77	20,84	18,50
IX	31,68	8,93	70,18	20,18	12,69	3,82	18,44	3,19	1,02	15,79	20,81	19,78
X	32,87	8,97	72,78	23,16	13,31	3,95	18,07	3,14	1,00	15,82	20,87	19,07
XI	32,38	8,47	84,96	23,58	13,20	4,43	17,99	3,20	1,00	15,80	20,86	19,33
XII	31,89	8,25	93,34	25,46	13,35	4,82	18,03	3,24	1,02	15,94	20,95	19,36
1940 I	32,02	7,55	98,07	25,86	13,19	5,31	17,37	3,28	1,05	18,03	20,92	20,09
II	32,08	7,55	98,35	25,96	13,48	4,34	17,53	3,28	1,05	18,26	20,90	20,15
III	33,23	7,61	98,48	25,89	13,53	4,05	17,57	3,29	1,06	18,25	23,71	20,45
IV	33,63	8,03	98,86	25,91	13,21	4,14	17,60	3,28	1,05	18,11	23,95	20,50
V	36,06	8,25	98,74	26,02	13,57	3,79	17,38	3,27	1,04	18,22	24,16	20,75
VI	37,32	8,31	99,14	26,06	14,00	4,02	17,46	3,28	1,05	18,62	24,47	21,25

Σχετικοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs

100 = 1914

1935	2.550	1.946	2.088	1.982	1.550	1.841	2.550	1.664	2.190	1.448	1.303	1.384
1936	2.864	1.960	2.042	1.986	1.517	1.924	2.598	1.645	2.181	1.451	1.356	1.605
1937	3.488	2.359	2.791	1.948	2.562	2.010	3.040	1.890	2.271	1.437	1.450	2.075
1938	2.716	2.452	2.580	1.733	1.653	2.200	2.797	2.059	2.724	1.456	1.464	1.650
1939	2.543	2.341	2.695	2.247	1.671	2.155	2.693	1.997	2.708	1.452	1.479	1.545
1939 VI	2.385	2.355	2.540	2.252	1.649	1.937	2.686	1.898	2.632	1.446	1.479	1.498
VII	2.406	2.355	2.542	2.249	1.636	1.963	2.707	1.911	2.660	1.449	1.479	1.510
VIII	2.453	2.366	2.555	2.322	1.645	1.958	2.767	1.948	2.666	1.447	1.478	1.480
IX	2.685	2.350	2.619	2.374	1.670	2.011	2.672	1.979	2.713	1.449	1.476	1.582
X	2.786	2.361	2.716	2.725	1.755	2.079	2.619	1.948	2.660	1.451	1.476	1.526
XI	2.744	2.229	3.170	2.774	1.737	2.332	2.607	1.985	2.660	1.450	1.479	1.546
XII	2.703	2.171	3.487	2.995	1.757	2.537	2.613	2.010	2.713	1.463	1.486	1.549
1940 I	2.714	1.987	3.659	3.042	1.735	2.705	2.461	2.035	2.792	1.654	1.484	1.607
II	2.719	1.957	3.670	3.054	1.771	2.284	2.541	2.035	2.792	1.675	1.482	1.612
III	2.816	2.010	3.675	3.076	1.780	2.147	2.546	2.041	2.810	1.674	1.674	1.636
IV	2.841	2.113	3.689	3.048	1.738	2.179	2.551	2.035	2.793	1.661	1.699	1.640
V	3.056	2.171	3.684	3.061	1.785	1.995	2.519	2.028	2.766	1.671	1.713	1.660
VI	3.163	2.187	3.699	3.066	1.842	2.116	2.530	2.035	2.793	1.714	1.735	1.700

* Μέσα τιμὰι. Τιμὴ χιλιογράμμου εἰς δραχμάς - Prix par kg en drachmes. — 1) Τὸ ζεύγος - La paire.

2. Τιμάρθρωμοι χονδρικήσ πωλήσως — 2. Nombres indices des prix de gr̄os
(Ἄνωτ. Οἰκονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Sup̄rieur)

100 = I 1913 - VII 1914

*Ἔτη - μ̄νες Ann̄ees, mois	Γενικόσ τιμάρθρωμοσ Indice ḡn̄eral	Ἐγχώρια προϊόντα Produits nationaux	Ἄλλοδαπά προϊόντα Produits étrangers	Γ. Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	2. Ζωικά προϊόντα Produits animaux	3. Βιομηχανικά χημικά προϊόντα Produits industriels et chimiques	4. Καύσιμοι ἔλαι Combustible
<i>Ἐἶδη - Articles</i>		25	35	20	8	27	5
1935	2.003	1.990	2.013	2.238	2.016	1.867	1.875
1936	2.038	2.050	2.029	2.283	1.982	1.922	1.874
1937	2.281	2.218	2.322	2.531	2.184	2.158	2.118
1938	2.227	2.147	2.278	2.495	2.241	2.052	2.200
1939	2.208	2.077	2.280	2.412	2.266	2.058	2.186
1939 VIII	2.156	2.046	2.238	2.286	2.221	2.044	2.176
IX	2.226	2.111	2.312	2.429	2.315	2.074	2.176
X	2.245	2.144	2.320	2.434	2.337	2.104	2.176
XI	2.313	2.190	2.405	2.544	2.390	2.146	2.256
XII	2.405	2.305	2.478	2.629	2.418	2.252	2.392
1940 I	2.441	2.332	2.523	2.652	2.498	2.263	2.551
II	2.468	2.380	2.531	2.671	2.525	2.298	2.553
III	2.493	2.400	2.560	2.646	2.525	2.365	2.554
IV	2.560	2.421	2.662	2.671	2.551	2.486	2.557
V	2.584	2.459	2.676	2.700	2.558	2.525	2.557
VI	2.593	2.443	2.705	2.701	2.561	2.524	2.554
VII	2.615	2.410	2.772	2.786	2.565	2.524	2.554
VIII	2.660	2.482	2.793	2.817	2.565	2.590	2.603

3. Τιμάρθρωμοσ ἀκριβείασ ζωήσ (44 πόλεων) — 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

100 = I - XII 1914

*Ἔτη - μ̄νες Ann̄ees, mois	Γενικόσ τιμάρθρωμοσ Indice ḡn̄eral	1. Διατροφή Alimentation	2. Ἐνοίκιον Loyer	3. Φωτισμόσ, θ̄ερμανσίσ, καθαριότησ Eclairage, chauffage propr̄t̄e	4. Ἐπιματισμόσ Habillement	5. Διάφορα Dépenses diverses
<i>Ἐἶδη - Articles</i>		28	—	7	8	4
1935	1.956,5	1.921,1	1.785,3	1.848,2	1.989,2	2.324,6
1936	2.027,6	2.033,8	1.785,3	1.910,4	1.976,0	2.347,9
1937	2.185,1	2.228,2	1.785,3	2.099,7	2.058,9	2.546,1
1938	2.172,9	2.175,7	1.785,3	2.172,9	2.150,8	2.546,1
1939	2.167,4	2.159,7	1.785,3	2.102,7	2.186,2	2.588,3
1939 VIII	2.136,5	2.120,2	1.785,3	2.071,6	2.176,0	2.546,1
IX	2.162,6	2.144,8	1.785,3	2.081,5	2.176,5	2.652,2
X	2.195,9	2.194,9	1.785,3	2.091,0	2.183,0	2.679,5
XI	2.206,0	2.198,0	1.785,3	2.148,5	2.213,6	2.679,5
XII	2.216,2	2.203,2	1.785,3	2.170,9	2.262,7	2.679,5
1940 I	2.231,5	2.215,2	1.785,3	2.229,3	2.289,6	2.679,5
II	2.240,5	2.219,4	1.785,3	2.250,3	2.330,7	2.679,5
III	2.252,6	2.220,5	1.785,3	2.280,9	2.358,9	2.735,2
IV	2.298,2	2.290,2	1.785,3	2.287,4	2.397,0	2.735,2
V	2.341,5	2.360,0	1.785,3	2.286,2	2.425,1	2.735,2
VI	2.406,8	2.471,1	1.785,3	2.305,1	2.433,6	2.735,2
VII	2.413,4	2.493,5	1.785,3	2.303,9	2.387,7	2.735,2
VIII	2.427,1	2.517,9	1.785,3	2.314,9	2.381,6	2.735,2

4. Τιμάρθρωμοσ ἀκριβείασ τῆσ ζωήσ ἐν Ἀθήναισ — 4. Nombre indice des prix de d̄tail et du coût de la vie à Ath̄enes

(Τράπεζα τῆσ Ἑλλάδοσ — Banque de Gr̄ee)

*Ἐτοσ βάσως — Année de base: 1914 = 100

*Ἔτη, μ̄νες Ann̄ees, mois	Γενικόσ τιμάρθρωμοσ (σταθμιζόσ) Indice ḡn̄eral (pond̄r̄e)	1. Διατροφή Alimentation	2. Ἐνδυμασία Habillement	3. Κατοικία Loyer	4. Φωτισμόσ καὶ θ̄ερμανσίσ Chauffage et eclairage	5. Διάφορα Dépenses diverses	*Ἀναγωγή τοῦ τιμάρθρωμοσ εἰσ χρ̄σασ δρχ. Conversion du nombre indice en drs or	*Ἀναγωγή τοῦ τιμάρθρωμοσ εἰσ χρ̄σασ δρχ. σταθεροσ. Conversion du nombre indice en drs stabilis̄es
<i>Ἐἶδη - Articles</i>		52	16	—	6	5		
1935	2189.7	2098	2743	2000	2047	2032	62.6	930.4
1936	2244.8	2169	2794	2000	2067	2116	63.6	945.2
1937	2498.1	2400	3370	2000	2207	2345	69.2	1028.6
1938	2516.5	2333	3662	2000	2322	2266	68.9	1023.7
1939	2491.8	2288	3633	2000	2254	2317	62.8	933.1
1939 VI	2467.5	2263	3620	2000	2222	2258	64.7	962.7
VII	2457.4	2229	3620	2000	2222	2314	64.5	958.5
VIII	2451.8	2224	3620	2000	2222	2313	63.6	945.1
IX	2481.5	2257	3670	2000	2222	2326	57.7	857.6
X	2503.7	2275	3670	2000	2269	2416	58.1	863.2
XI	2517.2	2293	3670	2000	2320	2428	58.4	867.9
XII	2535.2	2326	3670	2000	2328	2439	58.8	874.2
1940 I	2597.6	2362	3884	2000	2415	2440	60.2	895.7
II	2599.2	2355	3884	2000	2437	2471	60.3	896.2
III	2629.7	2393	3884	2000	2513	2531	61.0	906.7
IV	2655.9	2446	3884	2000	2513	2535	61.6	915.8
V	2740.5	2549	4067	2000	2523	2538	64.8	962.8
VI	2760.5	2586	4067	2000	2537	2544	65.6	974.8

* Μ̄ση τιμ̄ Ματοῦ - Δεκεμβροῦ. — Moyenne mai - d̄cembre.

5. Δείκτης των τιμών των αξίων σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν *

5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes *

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

*Ἔτος βάσεως — Année de base: 1936 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Σταθεροῦ εισοδήματος — A revenu fixe			Μεταβλητοῦ εισοδήματος — A revenu variable						
	Γενικός δείκτης Indice général	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς χρυσόν Empr. nat. en or	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς δραχμάς Empr. nat. en drs	Γενικός δείκτης Indice général	Τραπεζικαὶ Bancaires	Σιδηροδρομικαὶ De chemins de fer	Χημικῶν προϊόντων De produits chimiques	Υφαντουργικαὶ de filature	Οἰκοδομικαὶ de construction	Βιομηχανικαὶ Industrielles
1937	109.3	116.0	105.9	126.7	115.0	123.9	127.2	125.4	122.9	156.2
1938	111.1	114.3	109.4	133.8	119.0	148.5	135.9	124.1	120.7	168.4
1939	99.8	94.6	102.5	112.4	103.3	143.2	119.2	86.0	115.0	114.8
1939 VI	106.7	103.2	108.6	117.0	106.9	146.8	125.4	90.7	116.5	114.1
VII	101.9	97.1	104.4	110.9	103.1	142.0	119.7	80.0	113.6	107.5
VIII	99.0	94.2	101.4	103.4	100.4	140.0	110.9	66.3	113.3	101.5
IX	87.5	84.1	89.2	98.6	89.2	136.7	105.2	71.4	109.1	91.9
X	86.8	79.3	90.6	101.4	91.2	140.6	109.6	70.4	108.2	95.9
XI	92.6	81.8	98.1	102.9	94.6	143.6	109.8	70.0	112.1	103.0
XII	94.7	84.2	100.1	109.0	95.4	147.1	118.4	77.6	111.5	108.4
1940 I	95.6	89.7	98.6	116.1	101.4	149.5	127.5	85.9	114.6	109.1
II	95.7	89.1	99.1	117.5	102.2	148.3	132.8	83.3	112.1	102.1
III	94.7	86.6	98.8	115.0	97.7	147.6	132.3	76.7	110.2	98.0
IV	97.1	92.1	99.7	114.2	96.9	150.3	133.3	72.4	103.4	94.1
V	89.7	81.0	91.1	105.1	92.4	146.7	120.8	66.3	96.7	83.8
VI	85.8	69.1	94.3	92.4	87.5	155.2	98.5	61.3	89.1	75.7

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι εποχικῶν διακυμάνσεων - Fluctuations saisonnières non éliminées.

6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα* — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantité*

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

*Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Γενικός δείκτης Indice général	Βιομηχανικὰ προϊόντα κατὰ ποσότητα — Industries de produits											
		1. Μεταλλουργικαὶ βιομηχανία Industries métallurgiques	2. Μηχανολογικαὶ βιομηχανία Industries mécaniques	3. Οἰκοδομικαὶ βιομηχανία Industries de bâtiment	4. Κλωστοῦ-φαντουργικὰ καὶ βιομηχανία Industries textiles	5. Βιομηχανία εἰδῶν διατροφῆς Industries de produits alimentaires	6. Χημικαὶ βιομηχανία Industries chimiques	7. Βιομηχανία κατεργασίας δερμάτος Industries de cuir	8. Βιομηχανία κλωστοῦ-φαντουργίας Industries du papier	9. Βιομηχανία εἰδῶν ἡμερησίου ἔμφαντος Industries d'habillement	10. Βιομηχανία καπνοῦ Industries du tabac	11. Βιομηχανία κατεργασίας γυαλίου Industries de product. d'électricité	12. Βιομηχ. παρ. ἠλεκτρ. ἰσχύος Industries de product. d'électricité
1934	127.48	93.44	137.15	141.67	153.53	93.57	108.07	99.99	202.36	49.39	102.22	245.77	
1935	143.17	82.48	415.12	141.72	160.31	122.71	124.63	90.14	164.58	48.56	110.91	288.03	
1936	141.72	80.79	306.02	140.27	180.32	95.87	134.03	75.53	155.16	40.51	114.13	322.31	
1937	153.87	82.41	603.45	147.90	186.89	103.12	146.09	61.50	182.07	37.81	114.86	383.12	
1938	168.08	81.17	584.17	149.29	199.04	104.92	178.48	62.60	173.88	29.88	25.26	423.81	
1938 IX	182.54	73.60	443.02	152.26	245.92	90.79	201.49	71.51	161.53	46.46	136.94	425.65	
X	174.18	81.17	397.57	140.87	219.80	97.86	179.67	97.33	205.45	47.92	131.35	461.91	
XI	172.59	81.17	330.26	133.58	243.15	96.57	193.12	45.77	175.13	43.00	128.48	472.71	
XII	172.03	81.17	146.46	187.92	231.65	94.49	152.24	71.04	221.81	30.00	131.81	513.60	
1939 I	166.84	97.04	280.75	181.07	220.26	88.59	163.33	63.61	196.12	9.57	117.62	491.78	
II	170.41	97.04	321.54	149.50	242.01	94.23	173.91	60.58	176.55	6.50	106.06	460.08	
III	192.24	97.04	271.74	185.09	287.45	101.57	181.02	66.63	191.99	16.33	123.39	514.67	
IV	171.59	95.99	209.70	161.84	240.08	106.34	166.18	62.09	149.07	13.35	123.86	461.54	
V	186.62	95.99	257.31	207.79	239.39	119.81	203.05	65.12	182.88	15.87	131.34	498.11	
VI	185.50	95.99	266.53	187.47	252.75	116.27	200.28	57.55	189.50	12.99	131.63	480.68	
VII	179.09	98.30	364.08	178.95	226.03	108.82	203.73	62.59	195.76	15.29	133.94	481.98	
VIII	177.68	98.30	450.19	180.21	213.16	108.82	205.95	62.59	199.08	16.16	144.26	481.98	
IX	181.01	98.30	694.63	176.05	215.64	108.82	205.43	62.59	173.34	12.33	145.92	481.98	

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι εποχικῶν διακυμάνσεων - Mouvements saisonniers non éliminés.

7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος — 7. Indice de l'activité économique

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

*Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γεν. δείκτης τῆς οἰκον. δραστηρ. Indice général de l'activité économ.		2. Ἐξαγωγή γεωργικῶν προϊόντων Exportation de produits agricoles		3. Βιομηχανικὴ παραγωγή Production industrielle		4. Εἰσαγωγή σιδήρου καὶ μηχανημάτων Importation de fer et de machines		5. Σιδηροδρομικὰ μεταφορὰ Transports par chemins de fer		6. Ναυτιλιακὴ κίνησις Mouvement de la navigation		7. Τραπεζικὸι συμψηφισμοὶ Compensations bancaires	
	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι δροί Moy. mobiles trimestrielles	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι δροί Moy. mobiles trimestrielles	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι δροί Moy. mobiles trimestrielles	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι δροί Moy. mobiles trimestrielles	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι δροί Moy. mobiles trimestrielles	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι δροί Moy. mobiles trimestrielles	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι δροί Moy. mobiles trimestrielles
1934	97.9	—	78.4	—	127.6	—	76.4	—	112.9	—	98.3	—	73.2	
1935	113.1	—	98.0	—	143.0	—	92.4	—	133.5	—	95.0	—	87.5	
1936	108.3	—	80.2	—	142.5	—	89.6	—	152.0	—	92.0	—	81.9	
1937	122.5	—	91.9	—	154.5	—	100.2	—	188.6	—	84.6	—	112.2	
1938	131.0	—	90.4	—	168.8	—	99.2	—	—	—	93.8	—	125.6	
1938 IX	137.3	138.5	93.6	—	167.5	—	95.9	—	274.1	—	97.6	—	122.3	
X	130.7	133.4	88.8	—	156.9	—	119.5	—	218.6	—	97.1	—	134.3	
XI	141.0	136.3	124.7	—	166.0	—	112.9	—	191.1	—	94.8	—	138.8	
XII	145.4	139.0	128.5	—	179.2	—	130.9	—	181.6	—	91.2	—	127.3	
1939 I	140.6	142.3	99.0	—	189.6	—	102.9	—	194.7	—	97.1	—	145.9	
II	138.7	141.6	97.4	—	185.2	—	119.3	—	197.7	—	93.7	—	128.7	
III	142.6	140.6	118.3	—	174.8	—	112.7	—	198.6	—	85.0	—	150.9	
IV	133.2	138.2	87.0	—	180.6	—	103.8	—	215.4	—	92.0	—	117.9	
V	125.5	133.8	76.3	—	172.8	—	108.2	—	184.1	—	92.5	—	123.1	
VI	120.8	126.5	69.1	—	197.3	—	111.4	—	—	—	91.3	—	85.0	
VII	122.8	123.0	63.9	—	199.0	—	110.4	—	—	—	89.6	—	116.3	
VIII	105.5	116.4	39.2	—	174.2	—	92.5	—	—	—	86.8	—	130.3	
IX	109.8	112.7	92.2	—	166.1	—	61.8	—	—	—	63.3	—	98.7	

8. Σφαγεία πόλεων τινών — 8. Abattoirs de quelques villes
(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμός ἀπογρ. 1923 Population au recens. de 1923	Σφαγέντα ζῶα καὶ ἐπιτευχθεῖσα ποσότης κρέατος—Animaux abattus et quantité de viande obtenue						Συνολικὴ πο- σότης κρέατος Quantité to- tale de viande χγ.-kg.
			Βόειον εἶδος—Espèce bovine		Αἰγοκρόβατα—Moutons-chèvres		Χοῖροι—Porcs		
			κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1935	28	.	142.088	13.702.383	1.524.424	21.418.377	61.959	3.651.036	38.771.796
1936	32	.	151.403	17.004.582	1.487.923	21.193.440	64.670	3.609.314	41.807.386
1937	41	.	162.977	19.073.300	2.054.365	26.355.537	57.184	4.165.480	49.594.317
1938	42	1.645.358	170.870	20.230.198	1.811.939	23.460.593	55.147	4.064.896	46.755.687
1939	45	1.670.825	167.417	20.264.555	1.866.162	24.340.321	55.406	4.141.747	48.746.623
1939 VI	45	1.670.825	14.801	1.934.722	214.310	2.828.061	510	37.791	4.800.574
1939 VII	45	1.670.825	16.188	2.033.162	191.797	2.841.461	592	41.329	4.915.952
1939 VIII	45	1.670.825	13.601	1.667.515	156.893	2.363.804	1.137	74.467	4.105.786
1939 IX	45	1.670.825	12.215	1.310.872	120.811	1.802.844	1.670	84.327	3.198.043
1939 X	45	1.670.825	17.620	1.241.533	169.909	2.361.677	5.289	355.111	3.958.321
1939 XI	45	1.670.825	17.175	2.201.015	152.826	2.339.120	9.569	709.116	5.249.251
1939 XII	45	1.670.825	16.920	2.246.406	125.898	1.885.179	16.549	1.287.401	5.418.986
1940 I	45	1.670.825	17.275	2.230.037	78.166	927.313	10.984	823.065	4.040.415
1940 II	45	1.670.825	12.706	1.702.310	76.254	757.452	3.760	293.926	2.723.088
1940 III	45	1.670.825	10.782	1.255.437	124.868	1.676.147	2.247	175.306	3.106.890
1940 IV	45	1.670.825	7.553	1.024.671	231.954	2.536.137	3.096	101.179	3.661.987
1940 V	45	1.670.825	13.795	1.814.015	233.085	2.651.144	962	68.629	4.533.788
1940 VI	45	1.670.825	15.361	2.099.530	176.877	2.254.542	735	54.586	4.408.658
Κατὰ πόλεις, Ἰούλιος 1940 — Par villes, Juillet 1940									
1. Ἁγ. Νικόλαος—Saint Nicolas		1.543	28	1.536	279	2.560	19	640	4.736
2. Ἀθῆναι—Athènes		452.919	7.001	1.225.101	61.148	843.988	288	22.118	2.091.207
3. Ἀλεξ/πολις—Alexandropolis		12.009	185	16.410	1.636	15.887	—	—	32.297
4. Ἀργοστόλιον—Argostoli		8.293	106	13.563	466	7.456	—	—	21.024
5. Ἄρτα—Arta		7.468	29	1.581	721	9.706	—	—	11.287
6. Γιαννιτσά—Yannitsa		9.128	.	.	.	.	.	.	.
7. Γρεβενά—Grévenéna		3.747	3	269	453	4.467	—	—	4.736
8. Δράμα—Drama		29.339	278	26.349	3.179	40.691	8	819	67.859
9. Ἐδεσσα—Edessa		13.115	91	2.086	1.340	20.582	—	—	22.668
10. Ἐρμούπολις—Hermaopolis		21.156	.	.	.	.	.	.	.
11. Ζάκυνθος—Zante		11.609	56	7.475	804	20.040	—	—	27.515
12. Ἡγουμενίτσα—Goumenitsa		564	.	.	.	.	.	.	.
13. Ἡράκλειον—Héraclion		33.404	565	40.960	1.710	20.480	21	1.280	62.720
14. Θεσσαλονίκη—Salonique		236.524	2.169	237.798	11.389	159.974	74	6.630	404.402
15. Ἰωάννινα—Jannina		20.485	40	2.387	3.852	36.055	—	—	38.442
16. Καβάλλα—Cavalla		49.980	403	38.528	2.315	40.960	2	192	79.680
17. Καλάμαι—Calamata		28.955	129	9.581	3.357	37.088	33	960	47.629
18. Καρδίτσα—Carditsa		13.883	48	3.226	1.243	17.284	—	—	20.510
19. Κέρκυρα—Corfou		32.221	252	33.946	1.527	18.118	14	890	52.954
20. Κιλκίς—Kilkis		6.864	98	4.621	324	2.944	—	—	7.565
21. Κοζάνη—Cozane		12.702	145	9.293	1.819	14.298	—	—	23.591
22. Κομοτινή—Comotini		30.136	216	19.046	2.994	31.187	—	—	50.233
23. Κόρινθος—Corinthe		9.944	39	2.355	1.298	12.664	2	51	15.070
24. Λαμία—Lamia		14.205	119	9.466	2.526	24.092	—	—	33.558
25. Λάρισα—Larissa		23.899	462	39.552	8.820	115.200	—	—	154.752
26. Λιμὴν Βαθέος—Limin Vathy		8.636	57	6.016	323	5.888	—	—	11.904
27. Μεσολόγγιον—Missolonghi		9.270	61	4.762	3.125	34.099	—	—	38.861
28. Μυτιλήνη—Mytilène		27.870	219	32.384	548	7.014	1	96	39.494
29. Νέα Ὀρεστιάς—N. Orestias		3.246	23	1.766	440	5.952	—	—	7.718
30. Ναύπλιον—Nauplie		7.163	.	.	.	.	.	.	.
31. Ξάνθη—Xanthe		33.712	202	18.003	3.976	39.450	1	77	57.530
32. Πάτραι—Patras		61.278	298	47.360	7.980	134.400	—	—	181.760
33. Πειραιεύς—Le Pirée		251.328	1.503	217.018	17.135	175.462	40	2.048	394.528
34. Πολύγυρος—Polyggyros		2.477	.	.	.	.	.	.	.
35. Πρέβεζα—Prénéza		8.659	46	4.461	776	12.372	—	—	16.833
36. Πύργος—Pyrgos		19.336	89	11.118	1.217	13.696	—	—	24.814
37. Ρέθυμνον—Réthymno		8.632	32	2.394	845	7.900	—	—	10.294
38. Σέρραι—Serrès		29.640	221	19.155	2.356	24.125	—	—	43.280
39. Σπάρτη—Sparte		5.799	27	1.638	971	10.112	—	—	11.750
40. Τρίκαλα—Trikkala		18.682	87	5.681	2.312	42.435	—	—	48.116
41. Τρίπολις—Tripolis		14.397	69	7.488	2.961	34.688	31	960	43.136
42. Φλώρινα—Florina		10.585	92	6.528	1.209	11.840	—	—	18.368
43. Χαλκίς—Chalcis		17.297	93	7.872	2.250	35.072	195	9.984	52.928
44. Χανιά—La Canée		26.604	232	20.473	2.600	43.261	2	205	63.939
45. Χίος—Chio		22.122	281	31.680	417	3.610	1	83	35.373
Σύνολον—Total		1.670.825	16.124	2.190.931	164.644	2.137.097	732	47.033	4.375.061

VI. Νόμισμα - πίστις - οικονομ. οργανισμοί - VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματιών - 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος - Banque de Grèce)

Μήνες - Mois	Κυκλοφορία - Circulation		Σχέσις ἀποθέμ. χρυσού και ξένω. συντόκ. εἰς χρ. 1) - Rapport de la réserve en or et devises étrang. en or 1)		Προεξοφλήσεις, Προτάσεις, Escomptes, Avances	Τιμᾶριθμός χονδρικής πωλήσεως Nombre indice des prix de gros	Τιμᾶριθμός ἀκριβείας ζωῆς Nombre indice du coût de la vie
	Μέσος ὅρος - Moyenne		Τέλος - Fin				
	Εκατομ. δο. millions drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Πρὸς ὑποχρ. ὄψεως Aux engagements à vue	Πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν - À la circulat. des billets				100 = 1931 Διαφ. - Diff.	100 = 1931 Διαφ. - Diff.
1935	5.581.7	+ 35,8	42,9	54,5	1.371.7	+ 36,0	+ 16,9
1936	5.764.7	+ 40,1	36,7	51,2	1.355.0	+ 38,5	+ 21,6
1937	6.372.0	+ 54,9	35,1	51,5	1.928.1	+ 55,0	+ 32,7
1938	6.721.5	+ 63,4	31,8	49,2	2.585.6	+ 50,3	+ 30,0
1939	8.350.9	+ 103,0	30,3	39,0	3.524.9	+ 50,1	+ 29,6
1939 VIII	8.487.2	+ 106,3	24,9	31,0	4.480.3	+ 46,6	+ 27,9
IX	10.640.7	+ 158,7	24,1	29,1	5.273.1	+ 51,3	+ 27,1
X	10.059.9	+ 144,5	26,6	33,8	4.551.4	+ 52,6	+ 31,5
XI	9.411.4	+ 128,8	28,0	36,6	4.000.9	+ 57,2	+ 32,5
XII	9.385.7	+ 128,2	30,3	39,0	3.893.6	+ 63,5	+ 32,6
1940 I	9.048.0	+ 120,0	31,9	42,9	3.672.4	+ 65,9	+ 33,6
II	8.877.0	+ 116,0	32,3	42,5	3.233.0	+ 67,8	+ 34,1
III	8.970.8	+ 118,1	32,8	42,5	3.232.8	+ 69,7	+ 34,8
IV	9.477.0	+ 130,4	34,2	42,7	2.992.1	+ 74,0	+ 37,6
V	10.269.3	+ 149,7	32,7	40,3	3.846.2	+ 75,7	+ 40,1
VI	11.356.9	+ 176,1	33,2	40,1	4.044.3	+ 76,3	+ 44,1
VII	10.884.0	+ 164,6	.	.	3.207.9	+ 77,8	+ 44,5
VIII	10.713.9	+ 160,5	.	.	3.115.9	+ 80,8	+ 45,3

1) Πρὸς ὑπολογισμὸν τῆς σχέσεως τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ ξένων ἀποθέματος πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν καὶ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως, προαφαιρούνται ἐκ τοῦ ἀποθέματος αἱ εἰς ξένων συνήθη ὑποχρεώσεις τῆς Τραπέζης, αἵτινες ἐμφανίζονται εἰς τὴν κατάστασιν ἐν τῷ Παθητικῷ ὑπὸ τὸν τίτλον *Υποχρεώσεις εἰς ξένων συνήθη εἰς χρυσόν (ἀριθ. 62 τοῦ Καταστατικοῦ). - Dans le calcul du rapport de la réserve à la circulation réelle et aux autres engagements à vue, on déduit du chiffre de la réserve celui des engagements en devises étrangères qui figurent au passif de la situation de la Banque, au compte «liabilités en devises étrangères» (art. 62 des Statuts).

2. Κίνησης Γραφείων συμψηφισμοῦ - 2. Activité des Chambres de compensation

Ἔτη - μήνες Années, mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	Ἐπὶ ὑπόλοιπον κανονισθέν δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce	Μήνες - Mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	Ἐπὶ ὑπόλοιπον κανονισθέν δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce
	Ἀριθμὸς παρουσιασθέντων ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσὰ Montants				Ἀριθμὸς παρουσιασθέντων ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσὰ Montants		
	χιλ.δο.-mill. drs	χιλ.δο.-mill. drs				χιλ.δο.-mill. drs	χιλ.δο.-mill. drs		
Ἀθηνῶν - d'Athènes					Θεσσαλονίκης - Salonique 2)				
1935	202.069	6.614.540.2	4.993.494.0	1.621.046.2	1935	18.771	482.398.3	380.506.8	101.891.5
1936	222.491	6.304.768.8	4.540.422.4	1.764.346.4	1936	21.576	879.491.2	628.136.4	251.354.8
1937	263.155	9.860.079.2	7.502.490.2	2.357.589.0	1937	37.968	1.095.940.6	835.227.3	260.713.3
1938	282.308	10.619.802.4	7.674.680.7	2.945.121.7	1938	36.182	854.311.7	659.932.7	194.379.0
1939	295.083	10.175.813.8	7.236.305.6	2.939.508.2	1939 VI	3.138	77.697.3	61.398.6	16.298.7
1939 VII	24.126	769.918.8	558.259.4	211.689.4	VII	3.286	69.675.9	53.294.5	16.381.4
VIII	26.046	920.151.0	665.714.7	254.438.3	VIII	2.873	54.622.5	41.532.7	13.089.8
IX	24.969	682.500.4	583.636.3	298.864.1	IX	2.203	53.185.8	40.578.6	12.607.2
X	20.415	691.533.8	422.595.9	268.937.9	X	3.375	64.758.8	47.445.3	17.313.5
XI	24.092	765.840.8	502.229.6	263.611.2	XI	3.331	64.750.2	50.949.2	13.800.6
XII	26.455	852.639.8	586.639.7	266.050.1	XII	3.217	63.508.8	49.724.6	13.784.3
1940 I	26.477	977.936.8	632.627.8	345.309.0	1940 I	2.609	67.473.3	50.329.6	17.143.7
II	26.493	1.030.504.4	665.845.9	364.658.5	II	2.068	55.167.7	37.894.6	17.273.1
III	24.685	1.057.368.6	639.761.1	417.607.5	III	2.273	54.263.1	43.256.7	11.006.4
IV	24.277	998.273.2	664.365.5	333.907.7	IV	2.636	66.431.1	51.352.3	15.078.8
V	25.134	1.090.638.3	623.516.6	467.121.7	V	2.850	72.387.7	60.336.1	12.051.6
VI	26.447	1.313.623.7	866.088.1	447.535.6	VI	2.210	46.876.1	32.738.4	14.137.7
VI	21.631	914.573.6	678.388.2	236.185.4					

Συνολικὴ κίνησης γραφείων συμψηφισμοῦ
Mouvement total des chambres de compensation

Ἔτη - μήνες Années, mois	Αριθμὸς παρουσιασθέντων ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσὰ Montants	Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	Ἐπὶ ὑπόλοιπον κανονισθέν δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce
χιλ.δο.-mill. drs	χιλ.δο.-mill. drs	χιλ.δο.-mill. drs	χιλ.δο.-mill. drs	χιλ.δο.-mill. drs
1935	149.075	4.005.006.6	2.969.141.5	1.035.865.1
1936	139.946	3.503.818.7	2.311.709.4	1.192.109.3
1937	162.348	4.973.765.8	3.870.004.0	1.103.761.8
1938	177.208	5.560.696.8	4.670.304.4	890.392.4
1939	165.142	5.682.423.2	4.546.381.0	1.135.042.2
1939 VI	14.129	446.765.1	365.576.7	81.188.4
VII	13.936	436.731.1	356.337.3	80.393.8
VIII	13.751	436.971.4	353.342.9	83.628.5
IX	11.649	372.010.7	258.422.9	113.587.8
X	11.936	466.023.8	319.694.4	146.329.4
XI	13.572	574.757.9	425.463.3	149.294.6
XII	13.510	611.929.4	454.331.1	157.598.3
1940 I	12.989	684.206.8	513.657.6	170.549.2
II	12.632	681.897.9	515.461.1	161.436.8
III	12.756	777.844.8	537.815.7	240.029.1
IV	13.509	806.819.7	676.265.4	130.554.3
V	13.371	714.655.6	585.922.9	128.732.7
VI	10.888	621.986.1	517.401.8	104.584.3

* Τράπεζαι - Banques. - ** Ἡμέραι ἐργασίμου - Jours ouvrables.

1) Ἐναρξὺς λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933. - 2) Ἐναρξὺς λειτουργίας 19 Μαρτίου 1934. - Ouverture, le 19 Mars 1934. - 3) Ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1937 12 Τράπεζαι. - A partir du mois de mai 1937, 12 banques. - 4) Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1938, 8 Τράπεζαι. - A partir du mois de janvier, 8 banques. - 5) Ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1939 17 Τράπεζαι. - A partir du mois de Juillet 1939, 17 banques.

3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τέκος - 3. Taux de l'escompte officiel

1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 0/0	1932 (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9,00 0/0
" (29 Ὀκτωβρίου - octobre)	11 0/0	1933 (6 Ἰουνίου - juin)	7,50 0/0
1932 (12 Ἰανουαρίου - janvier)	12 0/0	" (14 Ὀκτωβρίου - octobre)	7,00 0/0
" (20 Φεβρουαρίου - février)	11 0/0	1937 (4 Ἰανουαρίου - janvier)	5,00 0/0
" (8 Αὐγούστου - août)	10 0/0	1939 (30 Αὐγούστου - août)	6,00 0/0

4. Κατάσταση των εν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 4. Mouvement des Banques en Grèce.

Υπόλοιπα λογαριασμών. Ἰούνιος 1940. — Soldes des comptes. Juin 1940. χιλιάδες δραχ.-milliers de drach.

Τράπεζαι - Banques	Ένεργητικὸν — Actif										
	Διαθέσιμα Disponibilités		Προεξοφλήσεις Escomptes		Καταβολαὶ εἰς Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ ἐγγυησεί αὐτοῦ Avances à l'État Hellénique ou sous la garantie de l'État	Πιστώσεις μέχρι 3 μηνῶν — Avances jusqu'à 3 mois					
	Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes							Σύνολον — Total			
	Εἰς Δραχ.	Εἰς ξένον συνάλλαγμα	Εἰς Δραχ.	Εἰς ξένον συνάλλαγμα		Εἰς ἐνεχυρὸν χρεωγράφων	Εἰς ἐνεχυρὸν ἀπαιτημάτων καὶ φορολογικῶν Sur marchandises et connaissements	Εἰς τρεχού- μενον λογ/σίου	Εἰς ξένον συνάλλαγμα	Εἰς Δραχμ.	Εἰς ξένον συνάλλαγμα
	En Drach.	En devises étrangères	En Drach.	En devises étrangères	Sur titres	En compte courant	En devises étrangères	En Drach.	En devises étrangères		
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἐθνικὴ - Nationale	353.340	351.343	1.000.898	694	305.854	614.284	3.095.414	2.911.203	678.123	6.620.901	678.129
2. Ἀθηνῶν - d'Athènes	167.248	245.904	587.322	—	—	37.959	282.377	306.256	420.289	625.992	420.289
3. Ἐμπορικὴ - de Commerce	66.002	40.271	245.752	—	—	47.561	653.763	15.059	73.222	716.386	73.222
4. Ἴονικὴ - Ionienne	131.708	34.721	248.907	—	—	49.021	377.572	141.777	2.408	559.370	2.408
5. Λαϊκὴ - Populaire	26.575	4.479	205.474	—	—	45.222	154.558	23.581	358	223.361	358
II. Ἀλλοι Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίσταως - de Crédit Commercial Hellénique	15.716	367	71.382	—	—	41.319	13.579	19.638	—	74.566	—
7. Ἴταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ - Commerciale Gréco-Italienne	111.739	41.769	16.775	—	—	5.592	68.580	111.140	2.505	185.312	2.505
8. Καραβασίλη - Karavassili	7.613	—	9.177	—	—	20.952	—	62.711	—	83.663	—
9. Πειραιῶς - du Pirée	16.542	747	58.617	10	—	8.323	20.030	23.437	8	51.790	8
10. Λακωνίας - de Laconie	14.197	283	26.860	—	—	4.806	4.013	22.814	—	31.633	—
11. Χίου - de Chio	20.780	203	7.510	—	—	14.247	10.334	12.508	479	37.089	479
III. Κτηματοικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἐθνικὴ Κτηματοικαὶ - Nat. de Crédit Foncier	1.966	517	—	—	—	5.197	—	—	—	5.197	—
13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	3.598	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	123.550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Ξένα Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	48.858	5.533	29.793	—	—	20.231	16.423	85.799	—	122.453	—
16. Θεσσαλονικῆς - de Salonique	69.432	618	41.730	—	—	5.766	39.997	58.056	45.204	103.819	45.204
17. Βρεταννο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	63.035	24.533	66.830	—	—	30.056	93.998	91.150	21.642	215.204	21.642
18. Ὄθωμανικὴ - Ottomane	23.753	205	10.212	—	—	872	31.874	40.775	—	76.521	—
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d'Attique	8.102	—	28.124	—	—	1.927	1.507	8.564	—	11.998	—
20. Ἀμῶ - Amara	17.450	650	9.761	—	—	53	5.783	28.642	—	34.478	—
21. Ἀδελφῶν Κόφρα - Koffa Frères	1.248	—	3.034	—	—	—	—	1.745	—	1.745	—
22. Γεωργιάδη - Georgiades	5.709	—	3.414	—	—	216	4	3.596	—	3.816	—
23. Ἐνωσις - l'Union	10.557	2.248	36.685	—	—	180	412	13.713	—	14.305	—
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.517	4	2.616	—	—	491	802	1.265	—	2.558	—
25. Κρήτης - de Crète	625	—	1.004	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Λαρίσης - de Larissa	396	8	2.085	—	—	172	—	253	—	425	—
27. Παντελίδη - Pantelides	912	—	482	—	—	2.806	1.793	1.709	—	6.398	—
28. Βερούσης - de Véria	1.610	—	8.375	—	—	492	146	982	—	1.590	—
29. Μ. Γαμ. Στρατιῶν - Caisse mutuelle de l'armée	9.566	—	—	—	—	419	—	788	—	1.207	—
30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	806	—	1.334	—	—	—	—	9.556	181	9.740	—
Σύνολον - Total	1.315.160	755.406	2.724.153	704	305.854	948.687	4.885.485	3.987.345	1.244.244	9.821.517	1.244.244

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Ένεργητικὸν — Actif										
	Πιστώσεις πέραν τῶν 3 μηνῶν — Avances au delà de 3 mois						Ἐπενδύσεις Investissements		Ἄλλοι στοι- χεῖα ἐνεργη- τικῶν Autres éléments de l'actif	Σύνολον Total de l'actif	
	Γεωργικὰ Δάνεια Prêts Agricoles		Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ Prêts hypothécaires		Ἄλλα δάνεια Autres prêts		Σύνολον — Total				
	Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εἰς ὀμολογιασ Ἐθν. Δανείου En obligations de l'État Hellénique	Ἄλλα ἐπενδύσεις Autres investissements			
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἐθνικὴ - Nationale	—	291.927	—	557.386	—	849.313	—	2.873.298	756.057	397.160	14.186.987
2. Ἀθηνῶν - d'Athènes	—	53.116	14.599	—	—	53.116	14.599	71.350	239.926	875.642	3.302.388
3. Ἐμπορικὴ - de Commerce	—	21.858	—	—	—	21.858	—	259.093	32.513	675.879	2.130.976
4. Ἴονικὴ - Ionienne	—	16.067	—	—	—	16.067	—	14.718	71.264	257.739	1.336.902
5. Λαϊκὴ - Populaire	—	116.274	—	—	—	116.274	—	23.750	168.017	1.090.787	1.859.105
II. Ἀλλοι Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίσταως - de Crédit Commercial Hellénique	—	18.408	—	—	—	18.408	—	3.226	11.974	18.411	214.050
7. Ἴταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ - Commerciale Gréco-Italienne	—	7.670	—	—	—	7.670	—	340	3.591	618.634	983.935
8. Καραβασίλη - Karavassili	—	1.260	—	—	—	1.260	—	1.579	30.815	51.258	185.965
9. Πειραιῶς - du Pirée	—	16.188	—	—	—	16.188	—	—	10.064	95.578	249.544
10. Λακωνίας - de Laconie	—	10.132	—	—	—	10.132	—	680	7.676	24.429	116.034
11. Χίου - de Chio	—	62.327	—	—	—	62.327	—	18.586	3.159	23.918	174.091
III. Κτηματοικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἐθνικὴ Κτηματοικαὶ - Nat. de Crédit Foncier	—	469.716	944.981	468.090	1.160.687	937.806	2.105.668	38.497	325.700	167.571	3.582.922
13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	67.389	290	—	—	67.389	290	—	4.498	25	75.803
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	4.194.376	—	—	—	—	4.194.376	—	—	—	2.083.360	6.401.286
V. Ξένα Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	—	9.876	—	—	—	9.876	—	290	—	11.356	228.488
16. Θεσσαλονικῆς - de Salonique	—	14.142	11.164	—	—	14.142	11.164	—	—	212.965	490.074
17. Βρεταννο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	—	211	—	—	—	211	—	—	3.601	77.543	472.619
18. Ὄθωμανικὴ - Ottomane	—	617	—	—	—	617	—	—	—	40.153	151.461
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d'Attique	—	14.723	—	—	—	14.723	—	1	—	12.147	75.095
20. Ἀμῶ - Amara	—	5.052	155	—	—	5.052	155	2.353	171	19.434	89.504
21. Ἀδελφῶν Κόφρα - Koffa Frères	—	406	—	240	—	446	—	9	802	5.888	13.372
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	828	—	—	—	828	—	1.612	—	5.027	20.406
23. Ἐνωσις - l'Union	—	3.528	—	—	—	3.528	—	—	—	6.451	73.874
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	—	2.439	—	—	—	2.439	—	799	4.343	7.781	23.133
25. Κρήτης - de Crète	—	6.181	—	6.181	—	6.181	—	—	—	5.822	13.632
26. Λαρίσης - de Larissa	—	2.954	—	—	—	2.954	—	95	127	6.261	12.434
27. Παντελίδη - Pantelides	—	5.057	—	—	—	5.057	—	210	3.688	4.741	21.433
28. Βερούσης - de Véria	—	1.767	—	—	—	1.767	—	197	2.728	2.102	19.222
29. Μ. Γαμ. Στρατιῶν - Caisse mutuelle de l'armée	—	17.562	—	—	—	17.562	—	12.745	2.198	6.029	49.247
30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	—	—	—	—	—	—	—	171	1.017	315	13.383
Σύνολον - Total	4.197.232	1.231.494	971.189	1.031.897	1.160.687	6.460.623	2.131.876	3.323.629	1.684.193	6.804.506	36.571,865

4. Κατάσταση των εν Ελλάδι Τραπεζών. — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Ιούνιος 1940. — Soldes des comptes. Juin 1940.

χιλιάδες δραχ. — milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Παθητικόν — Passif									
	Κεφάλαιον Capital	Αποθεματι- κόν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Υποχρεώσεις όψεως — Engagements à vue					Σύνολον — Total		
			Εις Δραχμάς — En Drachmes					Εις έξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις έξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères
			Τραπεζών De Banques	Ελληνικού Λημέσιον και Νομ. Πρωσό- πων Δημοσ. Διόλου de l'Etat Hel- lénique et des Institutions publiques	Ταμιευτή- ριον Caisse d'épargne	Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue	Εις έξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères			
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques										
1. Εθνική - Nationale	20.000	1.185.394	124.687	2.724.832	2.721.942	2.680.893	18.782	8.252.264	18.782	
2. Αθηνών - d'Athènes	103.890	75.230	15.659	—	680.483	933.203	727.872	1.649.345	727.872	
3. Εμπορική - de Commerce	50.000	179.480	17.154	13.097	454.411	609.579	1.087	1.094.241	1.087	
4. Ιονική - Ionienne	—	—	27.619	—	573.151	478.371	3.359	1.079.141	3.359	
5. Λαϊκή - Populaire	15.000	145.774	8.058	—	313.616	305.939	129	657.613	120	
II. Λοιπαι Τράπεζαι — Autres Banques										
6. Ελλην. Εμπορ. Πιστώσ. - de Crédit Com- mercial Hellénique	15.000	12.900	877	81.954	48.418	—	17	131.249	17	
7. Ιταλο-Ελλ. Εμπορ. - Commerciale Gréco- Italienne	60.000	8.750	34.343	—	3.612	156.831	6.640	209.786	6.640	
8. Καραβασίλη - Karavassili	15.000	15.655	1.792	3.136	22.467	37.149	—	64.544	—	
9. Πειραιώς - du Pirée	10.000	9.304	332	—	19.635	67.708	94.696	87.695	94.696	
10. Λακωνίας - de Laconie	16.000	5.330	—	—	25.466	37.830	—	63.356	—	
11. Χίου - de Chio	5.000	12.003	3.466	—	41.765	77.095	176	122.326	176	
III. Κτηματικαι Τράπεζαι — Banques de Crédit Foncier										
12. Εθνική Κτηματική - Nat. de Crédit Fonc.	80.000	99.823	—	199.077	7.053	152.619	6.731	349.749	6.731	
13. Γαλλο - Ελληνική Υποθηκωτή - Banque Franco Grecque hypothécaire	50.500	6.100	—	—	—	—	—	—	—	
IV. Γεωργικαι Τράπεζαι — Banq. Agricoles										
14. Αγροτ. της Ελλάδος - Agricole de Grèce	1.097.570	279.239	—	—	635.163	1.407.877	—	2.033.040	—	
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères										
15. American Express	7.000	—	6.204	—	32.090	148.613	7.412	186.907	7.412	
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	—	—	84	—	10.020	76.171	2.428	86.275	2.428	
17. Βρεταννο - Γαλλική - Franco - Britannique	—	—	10.637	—	25.569	174.781	151.052	210.987	151.052	
18. Οθωμανική - Ottomane	—	—	3.061	—	2.605	22.161	77.493	27.827	77.493	
VI. Τοπικαι Τράπεζαι — Banques Locales										
19. Αττικής - d'Attique	20.000	12.508	—	—	5.557	27.505	—	33.062	—	
20. Αμάρ - Amar	2.400	23.900	6.688	—	—	38.572	356	43.260	356	
21. Αδελφών Κόφρα - Koffa Frères	5.000	220	—	—	524	556	—	1.080	—	
22. Γεωργιάδη - Georgiades	5.000	254	—	—	8.919	5.888	—	14.807	—	
23. Ένωσις - l'Union	27.300	8.410	2.750	—	4.887	25.823	1.549	33.460	1.549	
24. Θεοδοσιούλου - Théodossopoulos	5.000	—	—	—	4.663	3.930	—	8.593	—	
25. Κρήτης - de Crète	6.445	1.416	—	—	392	403	—	795	—	
26. Λαρίσης - de Larissa	7.500	—	—	—	889	164	—	1.053	—	
27. Παντελίδη - Pantelides	15.000	145	—	—	—	2.632	—	2.632	—	
28. Βερούας - de Véria	5.000	93	—	—	6.326	4.753	—	11.082	—	
29. Μ.Ταμ. Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée	15.000	724	—	5.448	5.442	10.834	—	21.724	—	
30. Κρόκου - Μουζέλη - Crokou - Moselli	5.000	335	—	—	3.563	—	—	3.563	—	
Σύνολον - Total	1.650.515	2.033.014	263.431	3.018.544	5.714.628	7.505.853	1.099.770	16.592.456	1.099.770	

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικόν — Passif							Κίνησις λογαριασμού καταθέσεων όψεως και ταμιευτηρίου Mouvement des comptes Dépôts à vue et Caisse d'épargne	
	Υποχρεώσεις προθεσμίας Engagements à terme		Σύνολον όποχρεώσεων όψεως και προθεσμίας Total des Engagements à vue et à terme		Δάνεια μακροπρόθε- σμα και δι' όμολογητών Emprunts à longue éché- ance ou par obligations	Λοιπά στοιχεία παθητικού Autres éléments du passif	Σύνολον παθητικού Total du passif		
	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères					
	Καταθέσεις κατά τόν μήνα Verse- ments dans le mois	Αναλήψεις κατά τόν μήνα Rembourse- ments dans le mois							
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques									
1. Εθνική - Nationale	2.396.667	27.707	10.648.931	46.489	—	2.286.173	14.186.987	—	
2. Αθηνών - d'Athènes	333.585	123.880	1.982.880	851.752	—	291.756	3.302.388	547.931	
3. Εμπορική - de Commerce	35.710	—	1.129.951	1.087	—	770.458	2.139.976	452.324	
4. Ιονική - Ionienne	74.564	—	1.153.705	3.359	—	179.888	1.336.902	459.774	
5. Λαϊκή - Populaire	9.579	57	667.192	177	—	1.039.962	1.859.105	180.469	
II. Λοιπαι Τράπεζαι — Autres Banques									
6. Ελλην. Εμπορ. Πιστώσ. - de Crédit Com- mercial Hellénique	46.371	—	177.620	17	—	8.513	214.050	47.360	
7. Ιταλο-Ελλ. Εμπορ. - Commerciale Gréco - Italienne	—	—	200.786	6.640	—	712.159	988.335	127.574	
8. Καραβασίλη - Karavassili	29.310	—	93.854	—	—	60.856	185.365	30.295	
9. Πειραιώς - du Pirée	2.885	—	90.580	94.696	—	44.964	249.544	34.344	
10. Λακωνίας - de Laconie	8.553	—	71.909	—	—	22.795	116.034	27.509	
11. Χίου - de Chio	6.294	—	128.620	176	—	28.295	174.091	31.283	
III. Κτηματικαι Τράπεζαι — Banques de Crédit Foncier									
12. Εθνική Κτηματική - Nat. de Crédit Fonc.	10.516	—	380.265	6.731	2.961.894	74.209	3.582.922	38.982	
13. Γαλλο - Ελληνική Υποθηκωτή - Banque Franco - Grecque hypothécaire	—	—	—	—	14.498	4.705	75.803	—	
IV. Γεωργικαι Τράπεζαι — Banq. Agricoles									
14. Αγροτ. της Ελλάδος - Agricole de Grèce	761.341	—	2.824.381	—	853.903	1.846.163	6.401.286	—	
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères									
15. American Express	17.199	—	204.106	7.412	—	9.970	228.488	117.317	
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	91	—	86.366	2.428	—	401.280	490.074	28.152	
17. Βρεταννο - Γαλλική - Franco - Britannique	581	—	211.568	151.052	—	109.999	472.619	74.530	
18. Οθωμανική - Ottomane	—	—	27.827	77.493	—	46.141	151.461	4.017	
VI. Τοπικαι Τράπεζαι — Banques Locales									
19. Αττικής - d'Attique	—	—	33.062	—	—	9.525	75.095	26.683	
20. Αμάρ - Amar	—	—	43.260	356	—	19.588	89.504	1.875	
21. Αδελφών Κόφρα - Koffa Frères	5.061	—	6.141	—	2.000	11	13.372	12	
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	—	14.807	—	—	345	20.405	604	
23. Ένωσις - l'Union	—	—	33.460	1.549	—	3.125	73.874	7.605	
24. Θεοδοσιούλου - Théodossopoulos	1.494	—	10.087	—	—	8.046	29.133	772	
25. Κρήτης - de Crète	692	—	1.487	—	—	4.284	13.632	81	
26. Λαρίσης - de Larissa	254	—	1.307	—	630	2.997	12.434	488	
27. Παντελίδη - Pantelides	2.504	—	5.136	—	617	535	21.433	221	
28. Βερούας - de Véria	1.644	—	12.726	—	—	2.103	19.922	1.651	
29. Μ.Ταμ. Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée	9.959	—	31.683	—	—	1.840	49.247	6.814	
30. Κρόκου - Μουζέλη - Crokou - Moselli	—	—	3.563	—	—	4.485	13.383	483	
Σύνολον - Total	3.754.604	151.644	20.257.260	1.251.414	3.333.542	7.986.120	36.571.855	2.210.873	2.242.441

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημόσιου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες - Années - mois *Όργανισμοί - Organismes		Ένεργητικόν - Actif										
		Ταμείον Caisse	Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue				Καταθ. προσθετός Dépôts à terme		Προεσοφλήσεις Escomptes	Δάνεια - Emprunts		
			Παρά Τραπέζην Έλλάδος Après de la Banque de Grèce	Παρ' Έθν. Τραπέζην Après de la Banque Nationale	Παρ' άλλαις Τραπέζισιν Après d'autres Banques	Παρ' Έθνική Τραπέζην Après de la Banque Nat.	Παρ' άλλαις Τραπέζισιν Après d'autres Banques	Πρός τὸ Δημόσιον A l'Etat		Πρός Νομ. προσ. Δημ. Δικαίου Aux pers. morales de droit public	Λοιπά Δάνεια Autres emprunts	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.			
44. Ταμ. Ασφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac.	—	—	10.554	—	80.000	—	—	—	—	19.725	5.968	
45. Ταμ. Ασφ. Άρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers	206	—	4.763	2.229	—	—	—	—	13.650	—	10.202	
46. Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	878	—	38.088	1.535	—	—	—	285	—	10.033	12.167	
47. Ταμείον Ασφαλισίας Μυλωνεργατών - Caisse d'assurance des ouvriers minotiers.	—	—	10.754	—	—	—	—	—	—	1.000	2.187	
48. Ταμ. Άλληλοβ. όπλατων Χωροφυλακής - Caisse de secours des hommes de la gendarmerie.	—	—	7.474	538	—	9.633	—	—	35.000	23.347	—	
49. Ταμ. Άλληλ. Άξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	—	504	49	—	—	—	—	—	—	—	
50. Μετοχικόν Ταμείον Βασιλ. Αεροπορίας - Caisse mutuelle de l'Aviation Royale.	261	—	250	21.116	—	14.500	62	—	—	—	—	
51. Ταμ. Άλληλοβ. Άξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre.	68	—	195	—	—	—	—	—	7.076	—	—	
52. Λιμενικόν Ταμείον Θεσσαλονίκης - Caisse du port du Salonique.	—	2.289	6.568	—	20.300	—	—	—	—	—	2.929	
53. Ταμ. Αρωγής Άξ. Χωροφ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie	15	—	912	—	3.120	—	—	—	3.739	—	181	
54. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T.	40	—	420	10.412	—	—	—	—	—	—	—	
55. *Όργαν. Διοικ. Έκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique.	—	—	127.589	—	—	—	—	—	—	63.000	130.868	
56. *Όργανισμός Διοικήσεως Μοναστ. Περιοιείας - Ηρακλείου - Organisme d'Administration de la fortune conventuel d'Héracleion.	—	25	—	—	—	109	—	—	—	—	4.189	
57. Ταμείον Άρτου - Caisse du Pain.	—	1.866	36.778	190.474	—	—	—	—	—	—	—	
58. Λιμενικόν Ταμείον Καβάλλας - Caisse du port de Cavalla.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
59. Λιμενικόν Ταμείον Πατρών - Caisse du port de Patras.	—	319	1.005	20	—	4.021	—	426	—	1.516	292	
60. Στρατιωτική Λέσχη Φυρούς Αθηνών - Club militaire de Garnison d'Athènes.	34	—	—	62	—	—	—	—	—	—	79	
61. Ειδικόν Ταμείον Υδραυλ. Έργων Μακεδονίας - Caisse special des ouvrages hydrauliques de Macédoine.	—	6.761	30.000	—	—	—	—	—	—	—	—	
62. Υδραυλικόν Ταμείον Παμισσου - Caisse hydraulique de Pamissou.	—	1.170	—	52	—	—	—	—	—	—	—	
63. Έμπορικόν Έπιμελητήριον Αθηνών - Chambre de Commerce d'Athènes.	—	381	9.813	—	—	—	—	—	—	—	—	
64. Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes	18.084	—	38.435	781	7.321	—	—	—	—	—	3.318	
65. Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνιον - Ecole Polytechnique.	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
66. Φιλεκπαιδευτική Έταιρεία - Société des amis de l'instruct.	50	—	8	3.267	—	—	—	—	—	—	—	
67. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικόν Έπισημιών - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	98	—	6.581	—	—	—	—	—	—	—	—	
68. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Έπαγγελμάτων - Ecole Sivanidiolos des Arts et Professions.	789	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	
69. Αμαλιέιον *Όρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles Aмалиon	185	80	10.674	118	—	—	—	—	—	—	6.355	
70. *Όρφανοτ. Γ. και Αλκ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzicosta.	99	—	65	—	487	—	—	—	—	—	40	
71. Ριζάρειος Έκκλησ. Σχολή - Séminaire «Rizarios».	455	—	—	3	42	—	13	—	—	—	690	
72. Ταμ. Ανταλλάξιμων Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιών - Caisse des Biens Exchangeables.	—	—	522	16	—	—	—	—	—	—	—	
73. Θεραπευτ. *Ό Εὐαγγελισμός - Hôpital «Evangélistimos».	26	—	16.128	—	2.727	—	—	—	—	4.140	216	
74. Νοσοκομείον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough».	276	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
75. *Όργαν. Ίνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton	—	—	60.664	—	—	—	—	—	—	—	988	
76. Διοικήσεως Πλοηγικής Υπηρεσίας - Caisse de Service de Pilotage des vapeurs en voiliers.	8	—	3.833	—	—	—	—	—	—	—	91	
77. Ταμείον Προνοίας Ίδιοκτητών Αυτοβ. Λεωφορείων - Caisse de prév. de propriétaires des autobus.	—	—	91.238	—	—	—	—	—	—	—	201	
78. Ταμείον Άσφαλ. Λιμενεργατών Πετραϊάς - Caisse d'assurance des ouvriers du port du Pirée.	255	—	16.729	—	—	—	—	7	34.500	6.380	82.073	
Σύνολον - Total	70.089	45.156	1.631.486	465.088	251.637	164.348	4.958	2.301.890	2.167.049	2.126.826		

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες - Années - mois *Όργανισμοί - Organismes		Ένεργητικόν - Actif									
		Χρρώγραφα - Titres					*Ακίνητα - Immeubles		*Έτερα στοιχεία ένεργητικοϋ Autres avoirs		
		*Όμολογια δανείων εις χρσών Fonds d'Etat en or	*Όμολ. δαν. εις Τραπεζικά Fonds d'Etat en billets de Banque	Μετοχαι Τραπεζών Actions de Banques	Μετοχαι Έταιρειών Actions de Sociétés Anonymes	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor	Οικιαι Bâtiments	Γήπεδα Terrains	18.		
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.				
<i>Έτος - Année</i>	α) Γενικώς - a) En général										
1936	661.229	1.331.185	113.258	89.303	—	808.471	45.394	1.949.655			
1937	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.086			
1938	738.639	1.349.385	280.461	94.180	—	965.822	142.536	2.325.335			
1938 XII.	738.639	1.349.385	280.461	94.180	—	965.822	142.536	2.325.335			
1939 I.	748.602	1.375.949	280.455	94.164	—	1.014.284	107.685	2.165.276			
II.	740.234	1.287.644	276.211	94.159	—	1.014.804	110.328	2.355.526			
III.	769.483	1.361.351	302.879	94.568	—	769.194	410.391	2.561.401			
IV.	837.450	1.889.250	411.594	100.092	—	901.801	278.214	2.427.272			
V.	759.690	1.410.803	270.326	54.543	91.946	865.143	290.068	2.482.482			
VI.	802.067	1.496.800	217.000	10.870	5.716	867.913	302.906	2.465.480			
VII.	763.936	1.386.140	288.916	96.301	—	1.000.288	133.215	2.526.213			
VIII.	766.550	1.438.164	249.948	77.750	—	894.811	255.027	2.898.446			
IX.	615.059	931.933	915.370	69.891	100.338	815.936	361.240	2.907.031			
X.	770.321	1.378.969	279.884	116.162	—	899.408	312.331	2.710.696			
XI.	766.587	1.397.721	297.978	96.162	—	861.065	373.315	2.892.549			
XII.	758.009	1.414.231	281.246	96.351	—	1.092.376	166.095	2.967.777			
	β) Ιανουάριος 1940 - b) Janvier 1940										
1. Ταχυδρομικά Ταμεινήτρια - Caisses d'épargne postales.	145.348	672.265	24.064	8.330	—	—	26.267	263.484			
2. Ταμείον Παράκαθ. και Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations.	39.368	90.108	5	—	—	—	41.240	1.201.940			
3. *Ιδφ. Κοινων. Ασφαλισίαν - Institut d'assurance sociale.	—	3.374	1.837	—	—	—	—	53.633			
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils.	80.111	97.516	3.767	23	—	—	132.104	92.741			
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'Armée.	9.948	1.912	21.891	42.005	—	175.218	21.018	224.828			
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre.	68.756	40.002	—	4	—	67.990	—	3.576			
7. *Όργαν. Λιμένος Πετραϊάς - Organisme du port du Pirée.	—	4.303	—	—	—	—	—	407.269			
8. Ναυτ. Άπομαχ. Ταμείον - Fonds des Invalides de la marine.	21.974	24.372	8	1	—	—	16.283	29.231			
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Έθνικής, Κτηματ. και Έλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce.	108.431	74.863	119.838	1.354	—	—	40.101	31.410	14.511		
10. Ταμ. Συντάξεων Νομικών - Caisse de retraite des avocats.	29.755	18.861	42.326	—	—	—	96.753	—	163.354		

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

Ετήσιες - Années - mois Οργανισμοί - Organismes	Ένεργητικόν - Actif					Ακίνητα - Immeubles		Άλλα στοιχεία ενεργητικού Autres avoirs
	Χρηώγραφα - Titres					Οικότιαι Bâtiments	Γήπεδα Terrains	
	Όμολογιακά δανείων εις χρυσόν Fonds d'Etat en or	Όμολ. δαν. εις τραπεζικά Fonds d'Etat en billets de Banque	Μετοχές Τραπεζών Actions de Banques	Μετοχές Εταιρειών Actions de Sociétés Anonymes	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor			
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	
11. Ταμείον Συντάξεων Προσωπικού Αγροτικής Τραπεζής - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	—	—	—	32.449	632
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat.	16.865	44.945	5	—	—	833	—	4.671
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ. Π. Α. Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Réiooron.	36.507	54.954	2.643	—	21	516	—	6.413
14. Ταμ. Συντάξ. και Αύτασφαλισίων Υγειονομικών - Caisse de retraite des employés sanitaires	—	939	—	—	—	48.412	—	6.953
15. Ταμ. Συντάξ. Αυτοκινήτ. - Caisse de retraite des Chauffeurs	—	—	—	—	—	—	—	4.416
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics.	—	4.641	20.000	—	—	—	—	2.005
17. Ταμ. Συντάξ. Προσ. Έμπ. και Βιομ. Επιμελ. του Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	592	4.329	—	—	—	4.447	—	322
18. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Τραπεζής Αθηνών - Caisse de retraite du Person. de la Banque d'Athènes.	29.486	1.293	—	—	—	—	—	21
19. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Έταιρ. Διαγ. Υπεργγ. Προσόδων - Caisse de retraite du Person. de Sté de Régie des Rev. Aff. au Ser. de la D. P.	1.288	7.834	2.576	8.001	—	3.513	—	519
20. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας - Caisse de retraite du Person. des Chem. de fer de Thessalie	2.011	12.775	362	—	—	—	—	1.671
21. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Έλλ. Ηλεκτρ. Σιδηροδρόμ. - Caisse de retraite du Person. des Chem. de fer électriques.	12.051	1.606	—	—	—	—	—	1.170
22. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Σιδηροδρόμ. Αττικής - Caisse de retraite du person. des Chem. de fer d'Attique	2.280	4.072	—	—	—	5.679	—	916
23. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Έλλ. Ηλεκτρ. Έταιρείας - Caisse de retraite de Person. de la Sté Hellénique d'électricité.	25.583	13.267	—	—	—	—	—	7.636
24. Ταμείον Ασφαλίσ. Προσ. Έταιρ. Αεριοφ. Αθηνών - Caisse d'assurance du Person. de la Cie du Gaz d'Athènes.	5.046	13.695	—	—	—	—	—	966
25. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Λαϊκής Τραπεζής - Caisse de retraite du Person. de la Banque Populaire.	1.019	4.148	—	—	—	—	—	44
26. Ταμείον Συντάξ. Ηλεκτρ. Έταιρ. Μεταφορών - Caisse de retraite du Person. de la Sté électrique de transports.	5.995	13.822	5	—	—	647	—	10.533
27. Ταμείον Ασφαλίσ. Προσ. Ιονικής Τραπεζής - Caisse d'assurance du person. de la Banque Ionienn.	26.276	2.003	—	—	—	5.249	—	112
28. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Έταιρ. Τροχιοδού Θεσ/νίκης - Caisse de retraite du Person. de la Cie des tramways de Saloniq.	—	14.326	—	—	—	—	—	4.541
29. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Έταιρ. Πυριτ. και Καλυκωπ. - Caisse de retraite du Person. de la Sté Hellénique des poudreries.	4.683	4.503	3.513	—	—	—	—	906
30. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Σ.Ε.Κ. (Δίκτυον Μακεδ. Θράκης) - Caisse de retraite du person. des Chemins de fer de l'Etat Hellénique (réseau Macédoine - Thrace).	15.398	30.934	5	567	—	6.585	—	29.110
31. Ταμείον Συντάξ. Προσ. Ασφαλ. Έταιρ. «ή Εθνική» - Caisse de retraite du Person. de la Compagnie d'Assurance «Nationale».	2.097	4.669	—	75	—	3.986	—	252
32. Ταμείον Συντάξ. Ηθοποιών, Μουσικών κλπ. - Caisse de retraite des acteurs, musiciens etc.	—	5.591	—	—	—	2.407	—	1.095
33. Ταμείον Ασφαλ. Τυπογράφων, Λιθογράφων κλπ. - Caisse d'assurance des imprimeurs, lithographes etc.	7.041	2.482	499	—	—	—	—	4.276
34. Ταμείον Συντάξεως Έφημεριδοπωλών - Caisse de retraite des vendeurs de journaux.	850	—	—	—	—	—	—	1.626
35. Ταμ. Ασφαλ. Χρημ/στών, Μετατών Χρημ. Αθηνών - Caisse des agents de change et courtiers à la Bourse d'Athènes.	13.872	6.172	4.245	—	—	—	—	5.016
36. Ταμείον Συντάξ. Δημοτ. και Κοινωτ. Υπαλλήλων - Caisse de retraite des employés municipaux et communaux.	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Ταμείον Προνοίας Προσ. Ελευθ. Ζώνης Θεσσαλονίκης - Caisse de prév. du port de la Zone Franche de Salonique	1.214	2.662	4.395	—	—	—	—	322
38. Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics.	69.356	82.522	4.227	—	—	62.495	—	42.705
39. Ταμ. Προν. Άξιωματ. Έμπορικού Ναυτικού - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	1.846	9.649	—	—	—	12.096	—	4.007
40. Ταμ. Προν. κατωτ. Πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	—	703	—	—	—	5.170	—	2.867
41. Ταμείον Προνοίας Προσ. Έμπορ. Τραπεζής - Caisse de prév. du Personnel de la Banque Commerciale	15.044	19.019	5.334	—	—	—	—	3
42. Ταμείον Προνοίας Προσ. Σ.Ε.Κ. - Caisse de prév. du Personnel des chemins de fer de l'Etat Hellénique.	—	9.376	—	—	—	11.997	—	18.123
43. Ταμείον Προνοίας Προσ. Οργαν. Λιμένος Πειραιώς - Caisse de prév. des employes de l'Administration du port du Pirée.	—	—	—	—	—	—	—	553
44. Ταμ. Ασφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac.	27.014	37.789	5	—	—	697	3.809	15.036
45. Ταμ. Ασφ. Άρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	1.001	11.912	—	—	—	1.890	—	16.436
46. Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	10.441	11.617	1.685	—	—	19.561	487	26.413
47. Ταμείον Ασφαλίσεως Μυλεργατών - Caisse d'assurance des ouvriers minotiers	2.500	1.238	1.248	—	—	—	—	15.185
48. Ταμ. Άλληλοβ. όπλιτών Χωροφυλακής - Caisse de secours des hommes de la gendarmerie	13.155	12.899	4.618	1.980	—	15.878	—	1.791
49. Ταμ. Άλληλ. Άξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	5.853	—	—	—	—	—	69.484
50. Μετοχικόν Ταμείον Βασιλ. Άεροπορίας - Caisse mutuelle de l'Aviation Royale	—	—	—	750	—	—	—	242
51. Ταμ. Άλληλοβ. Άξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	3.312	803	—	—	—	—	—	1
52. Λιμενικόν Ταμείον Θεσσαλονίκης - Caisse du port de Salonique	—	—	—	—	—	—	—	1.399
53. Ταμ. Αρωγής Άξ. Χωροκλήτ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	3.006	—	—	—	—	—	10.512
54. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T.	—	8.564	5	—	—	—	—	175
55. Οργαν. Διοικ. Έκκλη. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique.	—	—	—	—	—	14.396	—	135.358
56. Οργανισμός Διοικήσεως Μοναστ. Περιουσίας Ήρακλείου - Organisme d'Administration de la fortune conventuel d'Héraction	—	—	—	—	—	1.000	—	6.581
57. Ταμείον Άρτου - Caisse du Pain	—	—	—	—	—	—	—	—
58. Λιμενικόν Ταμείον Καβάλλας - Caisse du port de Cavalla.	—	—	—	—	—	—	—	—
59. Λιμενικόν Ταμείον Πατρών - Caisse du port de Patras	7.000	7.000	130	—	—	—	—	90.063
60. Στρατιωτική Λέσχη Φρουράς Αθηνών - Club militaire de Garnison d'Athènes.	—	7	—	—	—	17.556	657	4.060
61. Ειδικόν Ταμείον Υδραυλ. Έργων Μακεδονίας - Caisse special des ouvrages hydrauliques de Macédoine.	—	—	—	—	—	—	—	—
62. Υδραυλικόν Ταμείον Παμίσου - Caisse hydraulique de Pamisou	—	8	—	—	—	59.626	—	22.479
63. Έμπορικόν Επιμελητήριον Αθηνών - Chambre de Commerce d'Athènes	—	—	—	—	—	5.800	—	1.181
64. Έθν. Καποδοστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes	12.851	28.985	18.181	792	—	145.184	—	74.406
65. Έθν. Μεταβίβιον Πολυτεχνειον - Ecole Polytechnique.	132	304	359	405	—	22.545	—	7.187
66. Φιλανθρωπικόν Έταιρ. φίλων της Παιδείας - Société des amis de l'instruct.	84	—	—	—	—	61.093	171	9.883
67. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικών Έπιστημών - Ecole Supérieure de sciences Econom. et Comm.	201	—	—	—	—	21.671	—	3.891
68. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Έπαγγελματίων - Ecole Sivitanioides des Arts et professions.	23.861	9	5	41.284	—	33.289	5.093	34.431
69. Άμαλιεινόν Όρφ. Κορμ. - Orph. de jeunes filles «Amalion»	8.481	5.137	5.084	28	—	3.113	5.244	3.594

Table with columns: Ετη-μήνες - Années - mois, Οργανισμοί - Organismes, Χρεώγραφα - Titres, and Ακίνητα - Immeubles. Rows include various organizations like Orphelinat de garçons, Caisse des Biens Exchangeables, etc.

συνέχεια

suite

Table with columns: Ετη-μήνες - Années-mois, Οργανισμοί - Organismes, Κεφάλαια - Capitaux, and Πάθητικόν - Passif. Rows include various financial categories like Καταθέσεις όψεως, Ταμειυτηρίου, etc.

Τίτλος - Fin

α) Γενικώς - a) En général

Table showing financial data for years 1936, 1937, 1938, 1939, and 1938-1939, categorized by month (I to XII).

β) Ιανουάριος 1940 - b) Janvier 1940

Table showing financial data for January 1940, listing various organizations and their financial status.

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων

συνέχεια

suite

Π α θ η τ ι ζ ό ν — P a s s i f

"Ετη-μήνες — Années-mois "Όργανισμοί — Organismes	Κεφάλαια Capitaux	"Αποθεμα- τικά Reserves	"Υποχρεώσεις εν γένει — Obligations en général				"Άλλα στοιχεία παιθητικού Autres exigibilités	Σύνολον Total
			Καταθέσεις δραχμ.	Καταθέσεις Ταμειωτηρίου Dépôts en caisse d'épargne	Καταθέσεις πρωτοετίας Dépôts à terme	Δάνεια Emprunts		
			Δépôts à vue	4.	5.	6.		
39. Ταμείον Συντάξ. Προς. Σ.Ε.Κ. (Δίκτυον Μικροδ.-Θράκη)- Caisse de retraite du Person. des Chemins de fer de l'E- tat Hellenique (réseau Macédoine-Thrace).	118.187	14.168	—	—	—	2.222	131.877	
31. Ταμείον Συντάξ. Προς. Ασφαλ. "Εισφ. επί "Εθνική" - Caisse de retraite du Person. de la Compagnie d'Assurance «Na- tionale».	16.870	11	—	—	—	290	17.171	
32. Ταμείον Συντάξ. "Ήθοποιών, Μουσικών κλπ. - Caisse de retraite des acteurs, musiciens etc.	15.763	2.393	—	—	—	381	18.537	
33. Ταμείον Ασφαλ. Τυπογράφων, Λιθογράφων κλπ. - Caisse d'assurance des imprimeurs, lithographes etc.	39.363	4.265	—	—	—	2.175	46.403	
34. Ταμείον Συντάξ. "Εφημεριδοπωλών - Caisse de retraite des vendeurs de journaux.	15.774	323	—	—	—	457	16.550	
35. Ταμείον Ασφαλ. Χρηματιστιών, Μεσιτών χρημ. "Αθηνών - Caisse des agents de change et court. à la Bourse d'Athènes 36. Ταμείον Συντάξ. Δημοτ. και Κοινοτ. "Υπαλλήλων - Caisse de retraite des employés municipaux et communaux	29.189	1.596	—	—	—	3.538	34.227	
37. Ταμείον Προνοίας Προς. "Ελευθ. Ζώνης Θεσσαλονίκης - Caisse de prén. du port de la Zone Fraanche de Salonique 38. Ταμ. Προνοίας Δ. "Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	12.166	676	—	—	—	127	12.969	
39. Ταμ. Προν. "Άξιων. "Εμπορικού Ναυτικού - Caisse de pré- voyance des officiers de la marine marchande	255.000	10.917	—	—	—	15.192	311.109	
40. Ταμ. Προν. κατωτ. πληρωμ. "Εμπορ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la Mer marchande 41. Ταμείον Προνοίας Προς. "Εμπορικής Τραπεζής - Caisse de prén. du personnel de la Banque Commerciale	51.317	—	—	—	—	1.073	52.429	
42. Ταμείον Προνοίας Προς. Σ.Ε.Κ. - Caisse de prén. du per- sonnel des chemins de fer de l'Etat Hellenique.	57.495	—	—	—	—	1.343	58.838	
43. Ταμείον Προνοίας Προς. "Όργαν. Λιμένων Πελαγούς - Caisse de prén. des employés de l'Administration du port du Pirée	47.718	4.013	—	—	—	913	52.671	
44. Ταμ. "Άσφ. Καπνευγ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac 45. Ταμ. "Άσφ. "Αρτερυγ. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers 46. Ταμ. "Άσφ. Κλήρου "Ελλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce 47. Ταμείον Ασφαλίσεως Μυλωνιστών - Caisse d'assurance des ouvriers minotiers	56.343	9.939	—	—	—	8.183	74.465	
48. Ταμ. "Άλληλοβ. όπλατών Χωροφυλακής - Caisse de secours des hommes de la gendarmerie	16.219	—	—	—	—	208	16.427	
49. Ταμ. "Άλληλ. "Αξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'Armée 50. Μετοχικόν Ταμείον Βασιλ. "Αεροπορίας - Caisse mutuelle de l'Aviation Royale	174.533	20.000	—	—	—	6.057	200.600	
51. Ταμ. "Άλληλοβ. "Άξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	55.796	1.040	—	—	—	5.451	62.290	
52. Λιμενικόν Ταμείον Θεσσαλονίκης - Caisse du port du Sa- lonique	77.122	8.569	—	—	—	47.506	133.197	
53. Ταμ. "Αρωγής "Αξ. Χωροφυλακής - Cais. d'offic. de la gendarmerie 54. Ταμ. "Αρωγής "Υπαλ. Τ. Τ. Τ. - Cais. des employés des P. T. T. 55. "Όργαν. Διοικ. "Εκκλ. περιουσίας - Organisme d'Admini- stration de la fortune ecclésiastique	19.334	500	—	—	—	14.277	34.111	
56. "Όργανισμός Διοικήσεως Μοναστ. Περιουσίας "Ηρακλείου - Organisme d'Administration de la fortune conventuel d'Héraclion	106.604	295	—	—	—	19.439	126.338	
57. Ταμείον "Αρογ. - Caisse du Pain.	—	—	—	—	—	15.217	75.891	
58. Λιμενικόν Ταμείον Καβάλλας - Caisse du port de Cavalla. 59. Λιμενικόν Ταμείον Πατρών - Caisse du port de Patras 60. Στρατιωτική Λέση Φρουράς "Αθηνών - Club militaire de Garnison d'Athènes	20.000	3.000	—	—	—	14.182	37.182	
61. Ειδικόν Ταμείον "Υδρουλ. "Εργων Μακεδονίας - Caisse spé- cial des ouvrages hydrauliques de Macédoine	—	3.879	—	—	—	7.077	10.956	
62. "Υδρουλικόν Ταμείον Παμίσου - Caisse hydraulique de Pamissou	33.486	—	—	—	—	—	33.486	
63. "Εμπορικόν "Επιμελητήριον "Αθηνών - Chambre de Com- merce d'Athènes	19.616	—	—	—	17.416	4.038	21.484	
64. "Εθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes 65. "Εθν. Μετσόβιον Πολυτεχνειον - Ecole Polytechnique	408.166	—	—	—	—	11.684	47.869	
66. Φιλκαπαδευτική "Εταιρεία - Société des amis de l'instruct. 67. "Ανωτ. Σχολή Οικονομ. και "Εμπορικόν "Επιστημών - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	25	109	—	—	—	782	11.238	
68. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και "Επαγγελμάτων - Ecole Sivitanides des Arts et Professions.	21.665	—	—	—	—	201.454	229.119	
69. "Αμαλίειον "Όρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalio» 70. "Όρφανοτ. Γ. και Αικ. Χατζηκόστα - Orphelinat de gar- çons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	22.882	—	—	—	85.837	3.073	111.792	
71. Ριζάρειος "Εκκλ. Σχολή - Séminaire «Rizarios».	17.860	—	—	—	—	4.284	22.484	
72. Ταμ. "Ανταλλαξιμων Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιων - Caisse des Biens Echangeables	—	340	—	—	—	36.761	36.761	
73. Θεραπευτ. "Ό "Επαγγελισμός - Hôpital «Evangaelismos». . . 74. Νοσοκομειον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Sta- vrou et G. Fough»	41.020	—	—	—	36.216	6.101	83.337	
75. "Όρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalio» 76. Διοικήσις Πλοηγικής "Υπηρεσίας - Caisse de Service de Pilotage des vapeurs en voiliers.	16.608	—	—	—	—	570	17.178	
77. Ταμείον Προνοίας "Ιδιοκτητών Αυτοκ. Λεωφορείων - Caisse de prén. de propriétaires des autobus.	16.608	—	—	—	—	343.339	348.339	
78. Ταμείον Ασφαλ. Λιμενεργατών Πελαγούς - Caisse d'as- surance des ouvriers du port du Pirée	39.332	—	—	—	—	50	39.982	
	19.851	—	—	—	40.930	13.732	74.513	
	30.397	—	—	—	—	2.046	32.443	
	110.246	—	—	—	13.766	14.757	138.769	
	39.740	—	—	—	—	8.347	48.087	
	23.245	—	—	—	—	510	23.755	
	17.938	5.144	—	—	—	7.447	30.829	
	21.783	—	—	—	3.278	21.832	46.393	
	74.460	—	—	—	6.656	23.259	104.375	
	28.271	—	—	—	—	1.140	35.600	
	59.094	—	—	—	—	41.987	101.081	
	13.715	—	—	—	—	567	14.282	
	—	184.274	—	—	—	74.488	258.762	
	93.553	2.989	—	—	—	5.708	102.250	
Σύνολον - Total	5.780.468	2.056.641	250.516	3.592.125	78.991	340.537	17.002.712	

8. "Εργασια ταχυδρομικων ταμειωτηριων — 8. Activité de Caisses d'épargne postales

"Ετη - μήνες Années, mois	Καταθέσεις - Versements		"Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όπολοιπον Ανοιρ total des dépou- sants χιλ. δρχ. mill. dr.	Μήνες - Mois	Καταθέσεις - Versements		"Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όπολοιπον Ανοιρ total des dépou- sants χιλ. δρχ. mill. dr.
	*Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	*Αριθμός αποδόσεων Nombre de rembourse- ments	Ποσόν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.			*Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	*Αριθμός αποδόσεων Nombre de rembourse- ments	Ποσόν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	
1934	435.402	1.701.595.0	455.770	1.402.253.1	2.139.227.7	1939 IV	37.830	169.120.4	58.124	368.376.7	3.522.817.2
1935	419.394	1.873.779.8	497.541	1.695.006.3	2.402.341.0	V	38.994	181.292.1	56.989	220.341.0	3.483.265.4
1936	495.166	2.230.293.5	517.858	1.850.658.9	2.870.975.0	VI	39.422	193.772.3	48.362	183.031.4	3.494.009.3
1937	548.666	2.434.683.4	579.950	2.102.817.0	3.202.847.4	VII	41.740	199.377.2	47.046	184.793.2	3.508.593.2
1938	579.399	2.589.556.5	599.376	2.285.125.5	3.622.633.0 ¹⁾	VIII	35.189	152.174.9	64.070	412.969.5	3.381.026.7
1938 XII	50.759	224.773.1	50.343	180.150.0	3.624.263.6	IX	20.948	143.294.0	58.883	371.614.2	3.152.706.5
1939 I	65.375	245.899.6	46.666	170.955.6	3.699.184.6	X	35.338	230.909.7	35.530	141.392.2	3.242.224.0
II	44.859	186.476.7	45.746	160.483.5	3.725.182.8	XI	37.727	208.168.6	36.515	149.145.8	3.296.515.5
III	47.862	203.162.3	51.025	204.127.9	3.724.283.3	XII	38.062	190.368.7	38.571	147.736.8	3.339.147.5

1) "Υπόλοιπον προσωρινόν, μη περιλαμβανόμενόν των κεφαλοποιηθέντων τόκων. - Avoir provisoire, non compris les Intérêts capitalisés.

9. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 9. Caisse des Dépôts et Consignations
Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — Etat de l'actif et du passif χιλ. δραχ. - mill. drs

Table with 12 columns: Χρήσεις-Μήνες, Μεταγή, Ἀξία, Τοποθετήσεις, Ἐξέδον δάνεια, Ἀπατήσεις, Ἀπόσδοι τίτλοι, Σύνολον, Ἀποθεματιζόν, Παρακαταθηκῆαι, Ἄλλοι ἐπιτόκιοι, Παρακαταθηκῆαι αὐτοῖσι, Σύνολον. Rows include years 1935-1939 and months VII-IX.

10. Διακύβησις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαὶ. Συνολικὴ ἄξια εἰς δραχμῶν - Cours moyens. Valeur totale en drachmes

Table with 16 columns: Μῆνες - Mois, Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus, Σχετικὸν ἀριθμ. - Chif. relatifs, Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus, Σχετικὸν ἀριθμ. - Chif. relatifs. Rows include years 1934-1939 and months VII-IX.

11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ)ον Ἀθηνῶν) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Table with 17 columns: Ἔτη - μῆνες, Ἀννῆες, mois, 1-17. Rows include years 1934-1939 and months VII-IX.

12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ)ον Λονδίνου) — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

τιμὴ 1/100 £ - pour 1/100 en £

Table with 16 columns: Ἔτη-μῆνες, Ἀννῆες, mois, 1-16. Rows include years 1935-1939 and months V-VI.

13. Διακύμανσις των μετοχών εν τῷ Χρημῳρῳ Ἀθηνῶν - 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Table with 14 columns for various industries: Banks, Filatures, Aliments, Chimiques, Bâtiement, Travaux de mines, Produits de force, Transports, Mécanique, Industrie du tabac, Papier, Bois, Industries diverses, Diverses en général. Includes monthly and average data from 1934 to 1940.

14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) - 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

Table with 10 columns for different banks: Banque de Grèce, Banque Nationale de Grèce, Banque d'Athènes, Banque Populaire, Banque Commerciale de Grèce, Banque Nationale Foncière, Banque de Chio, Banque du Pirée, Banque de Crédit Hellenique, Banque Karavassili.

15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις * - 15. Cours des changes à Athènes *

Table with 12 columns for exchange rates in various cities: New-York, Paris, Londres, Zurich, Milan, Amsterdam, Bruxelles, Berlin, Bucarest, Sofia, Belgrade, Constance.

* Τιμαὶ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος - Cours de la Banque de Grèce.

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques
(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Γενικός Ίσολογισμός του Κράτους — 1. Bilan général de l'Etat

*Έτη - μήνες Années-mois	Ένεργητικόν — Actif						Σύνολον Total
	Δημόσιον ταμείον Trésor	Λογαριασμοί ένεργητικού Δημοσίου ταμείου Comptes actifs du trésor	Ένεργητικά υπόλοιπα Reliquats actifs	Όφειλα τρίτων προς το Δημόσιον Dettes de tiers envers l'Etat	Αποτελέσματα λογαριασμού Κρατικής περιουσίας Résultat du compte des biens de l'Etat	Ανταλλάξιμα περιουσια - διαφόροι οργανισμοί — Biens échangeables et divers organismes	
Τέλος - Fin							
1936	180.029.071.60	7.871.402.663.23	8.210.985.081.22	13.772.186.690.99	26.877.677.739.64	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	11.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938	112.248.191.62	8.985.284.182.32	6.111.217.926.85	14.248.567.434.22	33.973.947.402.86	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I	129.617.473.95	9.287.093.644.68	5.687.629.296.10	14.351.504.597.77	34.056.165.907.19	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92
II	163.465.411.83	9.438.866.854.72	5.614.882.493.50	14.351.504.597.77	34.051.090.386.50	7.319.108.136.97	70.968.917.881.29
III	338.626.456.08	9.605.208.472.75	7.448.809.781.85	14.352.763.324.78	33.406.677.635.49	6.800.752.680.81	71.952.838.351.76
IV	133.789.033.60	9.820.740.438.54	7.439.689.435.70	14.352.763.324.78	33.416.212.853.06	6.477.112.216.28	71.897.427.260.82 ¹⁾
V	184.770.330.48	9.981.023.414.53	7.379.430.245.30	14.352.763.324.78	33.432.826.840.09	6.326.664.533.77	72.227.153.643.38 ²⁾
VI	213.506.416.36	10.459.841.503.64	7.328.085.403.20	14.449.782.882.28	33.507.542.070.26	6.198.377.393.22	72.394.081.753.92 ³⁾
VII	158.951.762.96	10.393.377.280.95	7.303.322.828.05	14.450.905.996.43	33.570.543.786.26	6.092.640.099.35	72.071.183.944.30 ⁴⁾
VIII	199.244.179.21	10.798.562.751.61	7.267.926.376.05	14.450.905.996.43	33.432.290.841.58	6.136.409.406.83	72.317.962.650.95 ⁵⁾
IX	192.405.217.31	11.201.010.062.31	7.242.669.735.80	14.450.905.996.43	33.456.111.087.11	7.181.870.718.40	73.724.972.817.36
X	139.832.573.81	11.590.848.139.52	7.227.776.698.65	14.450.905.996.43	33.596.067.003.39	6.675.519.223.21	73.680.949.635.01
XI	132.746.412.91	11.717.345.889.60	7.214.753.728.40	14.450.905.996.43	33.651.367.092.05	7.686.391.042.31	74.853.510.161.70
XII	158.620.661.81	12.016.553.835.24	7.144.444.394.00	14.450.905.996.43	33.682.973.740.00	7.700.599.518.41	75.154.098.145.89
1940 I	164.767.208.21	12.160.453.276.95	7.128.519.930.20	14.550.347.296.08	33.670.843.136.74	7.655.000.182.16	75.329.946.738.34

suite

*Έτη - μήνες Années-mois	Παθητικόν — Passif						Σύνολον Total
	Λογαριασμοί παθητικού Δημοσίου ταμείου Comptes passifs du trésor	Αποτελέσματα προϋπολογισμού χρήσεως Résultats du budget de l'exercice	Παθητικά υπόλοιπα Reliquats passifs	Δημόσιον χρέος Dette publique	Έγγυησεις Δημοσίου υπέρ τρίτων Garanties accordées par l'Etat à des tiers		
Τέλος - Fin							
1936	6.240.325.940.07	867.580.520.34	2.475.086.230.09	47.329.288.556.18	6.089.298.186.63		63.001.579.433.31
1937	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85		66.068.722.732.54
1938	7.294.745.450.58	748.894.211.65	3.331.971.676.49	52.055.653.799.15	7.541.259.998.51		70.972.525.136.38
1939 I	7.436.386.942.03	897.261.495.39	2.984.195.828.54	52.194.166.653.73	7.395.028.676.23		70.907.039.595.92
II	7.240.808.917.41	1.309.717.008.03	2.910.192.685.84	52.189.091.133.04	7.319.108.136.97		70.968.917.881.29
III	7.628.909.381.69	.	5.471.375.480.39	52.051.800.808.87	6.800.752.680.81		71.952.838.351.76
IV	7.892.832.735.06	.	5.466.146.283.04	52.061.336.026.44	6.477.112.216.28		71.897.427.260.82
V	8.484.262.193.30	.	5.338.276.902.84	52.077.950.013.47	6.326.664.533.77		72.227.153.643.38
VI	8.709.481.270.61	.	5.236.535.288.95	52.249.684.801.14	6.198.377.393.22		72.394.081.753.92
VII	8.567.097.005.26	.	5.097.637.208.40	52.313.809.631.29	6.092.640.099.35		72.071.183.944.30
VIII	8.955.904.176.71	.	5.050.092.380.80	52.175.556.686.61	6.136.409.406.83		72.317.962.650.95
IX	9.191.731.390.41	215.830.485.21	4.936.163.291.20	52.199.376.932.14	7.181.870.718.40		73.724.972.817.36
X	9.619.772.452.86	97.955.656.17	4.918.369.454.35	52.339.332.848.42	6.675.519.223.21		73.680.949.635.01
XI	10.003.651.827.71	31.930.176.90	4.737.704.177.90	52.394.632.937.08	7.686.391.042.31		74.853.510.161.70
XII	10.223.549.426.07	150.632.115.63	4.653.077.500.75	52.426.239.585.03	7.700.599.518.41		75.154.098.145.89
1940 I	10.101.882.595.38	429.463.253.23	4.344.770.230.93	52.798.814.768.64	7.655.000.182.16		75.329.946.738.34

¹⁾ Είς το σύνολον του μηνός Απριλίου περιλαμβάνεται το ποσόν των αποτελεσμάτων προϋπολογισμού χρήσεως 1939—1940 δρχ. 257.119.958.86. — Au total de mois d'Avril est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1939-40 drs. 257.119.958.86. — ²⁾ Είς το σύνολον του μηνός Μαΐου όμοίως δρχ. 569.074.954.43. — Idem pour le mois de Mai drs 569.074.954.43. — ³⁾ Είς το σύνολον του μηνός Ιουνίου όμοίως δρχ. 235.946.084.96. — Idem pour le mois de Juin drs 235.946.084.96. — ⁴⁾ Είς το σύνολον του μηνός Ιουλίου όμοίως δρχ. 101.442.190.30. — Idem pour le mois de Juillet drs 101.442.190.30. — ⁵⁾ Είς το σύνολον του μηνός Αυγούστου όμοίως δρχ. 32.623.099.24. — Idem pour le mois d'Août drs 32.623.099.24. — ⁶⁾ Αποτελέσματα προϋπολογισμού χρήσεως 1939—40. — Résultats du budget de l'exercice 1939—40.

2. Κίνησης του Δημοσίου Ταμείου κατά τον μήνα Ιανουάριον 1940 - 2. Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Janvier 1940.

Κίνησης του Δημοσίου Ταμείου κατά τον μήνα Ιανουάριον 1940	Εισπράξεις Recettes	Πληρωμαί Paiements	Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Janvier 1940
Υπόλοιπον έν τοίς ταμείοίς του Κράτους κατά την 31 Δεκεμβρίου 1939	158.620.661.81	—	Encaisse le 31 Décembre 1939
Εισπράξεις και πληρωμαί προϋπολογισμού χρήσεως 1939—40	1.287.771.458.20	1.008.940.320.60	Recettes et paiements du budget de l'exercice 1939—40.
Εισπράξεις έξ ένεργητικων υπολοιπων	15.924.463.80	—	Recouvrement de reliquats actifs.
Πληρωμαί έκ παθητικων υπολοιπων	—	23.042.782.60	Paiement de reliquats passifs.
Εισπράξεις και πληρωμαί έκ λογαριασμων ένεργητικού	1.165.083.573.76	1.308.983.015.47	Recettes et paiements des comptes de l'actif.
Εισπράξεις και πληρωμαί έκ λογαριασμων παθητικού	3.149.436.485.21	3.271.103.315.90	Recettes et paiements des comptes du passif.
Σύνολον	5.776.836.642.78	5.612.069.434.57	Total
Υπόλοιπον έν τοίς ταμείοίς του Κράτους κατά την 31 Ιανουαρίου 1940	—	2) 164.767.208.21	Solde dans les caisses de l'Etat au 31 Janvier 1940.
Σύνολον	5.776.836.642.78	5.776.836.642.78	Total

¹⁾ Έξ όν μετρητά : — Dont en espèces : 88.123.811.86. — Αντίτιμα : — Contrevaleurs : 90.496.849.95 — ²⁾ Έξ όν μετρητά : — Dont en espèces : 87.679.322.96 — Αντίτιμα : — Contrevaleurs : 77.087.885.25.

3. Ίσολογ. τής διαχείρισεως του Δημ. ταμείου κατά την 31 Ιανουαρίου 1939—3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Janvier 1939

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα 31 Ιανουαρίου 1940 Soldes au 31 Janvier 1940		Comptes
	Μερικά — Partiels	Όλικά — Totaux	
Ένεργητικόν — Actif			Compte des reliquats actifs et passifs
1. Πληρωθέντα παθητικά υπόλοιπα κατά τα όλον. έτη 1919—20 έως 1938-39	15.516.763.201.49		2. Reliquats passifs payés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1938-39.
Πληρωθέντα παθητικά υπόλοιπα από της Απριλίου 1939 έως 31 Ιανουαρίου 1940	841.340.762.24		Reliquats passifs payés du 1 ^{er} avril 1939 au 31 Janvier 1940.
Σύνολον	16.358.103.963.73		16.358.103.963.73

3. Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1940—3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Janvier 1940
συνέχεια suite

Λογαριασμοὶ	Ὑπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1940 Soldes au 31 Janvier 1940		Comptes
	Μερικὰ — Partiels	Ὅλικά — Totaux	
2. Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκονομ. ἔτη 1919-20 ἕως 1938-39..... 8.668.481.283.30 Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικά ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1939 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1940 320.289.851.65 8.988.771.134.95	7.369.332.828.78	7.369.332.828.78	3. Reliquats actifs recouvrés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1938-39. Reliquats actifs recouvrés du 1 ^{er} avril 1939 au 31 Janvier 1940. 8.988.771.134.95
<i>Διάφοροι λογαριασμοὶ</i>			
1. Διεθνῆς οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ..... 9.167.653.165.41 2. Ἐταιρεία διαχειρίσεως ὑπεγγύων προσόδων 64.298.041.77 3. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίαις εἰς τίτλους 97.321.914.00 4. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίαις εἰς μετρητὰ 151.773.253.12 5. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίαις δι' ὑπηρεσίαν Δανείων..... 166.500.348.26 6. Καταθέσεις παρὰ τραπεζαίαις διὰ λησίων Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν 227.345.378.80 7. Καταθέσεις Νομικῶν προσώπων καὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζαίαις δι' εἰδικούς σκοπούς 13.209.699.65 8. Καταθέσεις διαθεσίμων Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζαίαις 7.234.167.10 9. Πάγια προκαταβολαί..... 377.419.592.68 10. Προκαταβολαί εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας 488.186.954.20 11. Δάνεια καὶ προκαταβολαί εἰς τρίτους..... 650.114.322.26 12. Πληρωμαὶ ταμῶν ἰδίᾳ ἀρμοδιότητι 32.325.646.06 13. Προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα..... 94.418.539.65 14. Ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαί..... 25.765.237.91 15. Ὑπόλογοι ταμίαι χρεῶσαι..... 83.107.409.80 16. Τακτοποιητέαι πληρωμαί..... 397.864.350.35 17. Ταμίαι καταθέσεις..... 2.946.932.60 18. Ἐκκαθαριστέοι λησμοὶ ἐνεργητικοῦ..... 48.273.541.66 19. Ἐκκαθαριστέοι λησμοὶ ἐνεργητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας στρατοῦ..... 13.552.150.75 20. Παράδοσις καὶ παραλαβὴ ταμείου..... 40.848.164.40 21. Τελωνειακοὶ διαχειρισταὶ 10.294.466.52	12.160.453.276.95	12.160.453.276.95	1. Commission Financière Internationale 2. Société de régie des revenus affectés 3. Dépôts de l'Etat en titres auprès de banques 4. Dépôts de l'Etat en espèces auprès de banques 5. Dépôts de l'Etat auprès des banques pour le service d'emprunts 6. Dépôts auprès des banques pour compte de personnes de droit public et de services spéciaux 7. Dépôts de personnes de droit public, de municipalités et de communes pour des raisons spéciales auprès de banques 8. Dépôts auprès des banques de disponibilités de municipalités et de communes 9. Paiements anticipés permanents 10. Paiements anticipés à divers services publics 11. Prêts et avances à des tiers 12. Paiements de trésoriers pour leur propre compte 13. Mandats de paiements provisoires 14. Mandats-postaux 15. Trésoriers débiteurs en instance de règlement 16. Paiements à régulariser 17. Dépôts de trésoriers 18. Comptes de l'actif à liquider 19. Comptes de l'actif du service de caisse militaire à liquider 20. Mouvement entre trésoriers 21. Gérants de douanes
<i>Τρμείον</i>			
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις μετρητὰ: 87.679.322.96 τοῦ Κράτους εἰς ἀντίτιμα: 77.087.885.25		164.767.208.21	87.679.322.96 en espèces: } Reliquat de l'encaisse de en contre- } l'Etat 77.087.885.25 valeurs: }
Σύνολον.....	19.694.553.313.94	19.694.553.313.94	T o t a l

Παθητικὸν — Passif

Λογαριασμοὶ Προϋπολογισμοῦ			Comptes du Budget
Προϋπολογισμὸς τρεχούσης χρήσεως: Ἔσοδα χρήσεως 1939-40: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1939 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1940 11.440.982.827.98			1. Budget de l'exercice en cours. Recettes de l'exercice 1939-40. Recettes du 1 ^{er} avril 1939 au 31 Janvier 1940. 11.440.982.827.98
1. Ἔσοδα χρήσεως 1939-40: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1939 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1940 11.011.519.574.75	429.463.253.23		Dépenses de l'exercice 1939-40. Paiements du 1 ^{er} avril 1939 au 31 Janvier 1940. 11.011.519.574.75
1. Ταμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων κατὰ τὴν λῆξιν αὐτῶν: 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1917. Περίσσευμα: 364.939.756.81 1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1938-39. Περίσσευμα: 8.798.267.708.52	9.163.207.463.33	9.592.670.718.56	1. Résultats de Caisse en fin d'exercices. De 1833 jusqu'à et y compris l'exercice 1917. Excédent De 1918-19 jusqu'à et y compris l'exercice 1938-39. Excédent. 364.939.756.81 8.798.267.708.52
<i>Διάφοροι Λογαριασμοὶ</i>			
1. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις εἰδικῶν ὑπολόγων 389.553.661.15 2. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις 189.291.092.17 3. Γραμμάτια συμψηφισμοῦ 61.980.499.72 4. Διάφοροι λογαριασμοὶ Δημοσίου ταμείου..... 199.455.347.24 5. Κίνησις κεφαλαίων 15.931.852.32 6. Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ 370.680.211.95 7. Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν..... 42.747.794.70 8. Κεφάλαια Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν..... 248.239.803.25 9. Χρηματικὰ γραμμάτια 32.003.543.51 10. Ταμίαι Ἀναλήψεις 18.841.080.90 11. Ταμείον Παρακαταθηκῶν 4.482.156.60 12. Παρακαταθηκαί 125.856.61 13. Ὑπόλογοι ταμίαι πιστωταί..... 1.005.621.80 14. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ 73.600.129.64 15. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας Στρατοῦ..... 10.370.985.99 16. Τραπεζα Ἑλλάδος. - Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου..... 8.367.557.086.01 17. Προκαταβολαὶ τραπεζῶν καὶ κυβερνήσεων 75.765.871.82 18. Γραμμάτια ἐθνικῆς ἀμύνης..... 250.000.00	10.101.882.595.38	10.101.882.595.38	Comptes divers 1. Recettes de trésoriers spéciaux à régulariser. 2. Recettes à régulariser. 3. Mandats de compensation. 4. Comptes divers du Trésor. 5. Mouvement de fonds. 6. Comptes courants. 7. Comptes courants de personnes de droit public et de services spéciaux. 8. Fonds de personnes de droit public et de services spéciaux. 9. Traités en numéraire. 10. Prélèvements de trésoriers. 11. Caisse de Dépôts et de consignations. 12. Consignations. 13. Trésoriers créditeurs en instance de règlement. 14. Comptes du passif à liquider. 15. Comptes du passif du service de caisse militaire à liquider. 16. Banque de Grèce. - Recettes et paiements de l'Etat. 17. Avances de banques et de gouvernements. 18. Bons de la Défense Nationale.
Σύνολον.....	19.694.553.313.94	19.694.553.313.94	T o t a l

4. Κινήσις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 4. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmés

Χρήσεις - μήνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives									II. Κινήσις κεφαλαίων	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
	*Άμεσοι φόροι ¹⁾ Contributions directes	*Εμμεσοι φόροι Contributions indirectes	Μονοπά- λια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώμα- τα τοῦ Κράτους Droits divers	*Υπηρεσία διενεργηθεῖσα παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περι- ουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	*Ἐκπατα καὶ λοιπά ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	*Ἐν ὄλῳ Total	II. Mouve- ment des capitaux	

Ἄπῶλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

Προϋπολογισθέντα — Montants prévus

1935-36.....	2.084.4	5.593.6	638.3	575.0	373.0	374.7	134.3	938.7	10.712.0	1.382.3	12.094.3
1936-37.....	2.266.8	5.804.4	672.3	641.9	441.2	405.4	142.3	1.402.0	11.776.3	2.829.0	14.605.3
1937-38.....	2.789.5	6.397.8	671.1	799.6	463.4	464.7	156.4	1.321.3	13.063.8	3.422.6	16.486.4
1938-39.....	2.934.1	6.561.2	678.2	847.6	514.9	461.4	175.9	1.164.2	13.337.5	1.992.3	15.329.8
1939-40.....	3.006.0	6.181.5	749.8	968.6	527.0	490.3	217.1	1.319.3	13.459.6	1.597.2	15.056.8

Βεβαιωθέντα — Montants constatés

1935-36.....	2.209.8	5.598.1	638.4	579.6	430.6	375.5	171.2	1.170.6	11.173.8	1.543.3	12.717.1
1936-37.....	2.666.5	5.811.2	657.8	674.3	513.0	410.9	156.2	1.533.7	12.423.6	2.599.5	15.023.1
1937-38.....	3.004.2	6.461.0	688.4	814.4	552.6	469.8	167.6	1.468.0	13.626.0	2.973.1	16.599.1
1938-39.....	3.274.2	6.527.3	678.3	882.6	636.0	501.0	181.7	1.384.9	14.066.0	1.818.9	15.884.9
1939-40.....	3.264.2	6.197.5	746.5	966.0	633.6	509.9	227.9	1.550.3	14.095.9	1.230.3	15.326.2
1940-41 IV-VI..	1.735.3	1.572.8	174.8	231.6	201.5	103.0	57.5	602.6	4.682.1	312.1	4.994.2
1939-40 IV-VI..	1.576.6	1.564.6	168.9	237.2	165.9	105.8	49.3	266.5	4.134.8	151.1	4.285.9

Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés

1935-36.....	1.927.9	5.590.6	638.4	572.4	347.1	374.8	130.6	882.8	10.464.6	182.4	10.647.0
1936-37.....	2.308.1	5.801.0	657.8	665.2	376.1	410.4	138.6	1.215.3	11.572.5	1.671.3	13.243.8
1937-38.....	2.749.9	6.453.2	688.4	809.1	410.4	469.1	152.7	938.9	12.671.7	1.458.5	14.130.2
1938-39.....	2.892.6	6.521.9	678.3	874.3	508.6	500.1	164.7	1.108.8	13.249.3	597.2	13.846.5
1939-40.....	2.916.9	6.189.8	746.5	956.2	515.9	509.6	210.6	1.127.6	13.173.1	1.166.5	14.339.6
1940-41 IV-VI..	799.1	1.547.9	174.8	229.3	98.6	102.5	25.7	169.2	3.147.1	305.3	3.452.4
1939-40 IV-VI..	699.2	1.534.1	168.9	232.0	95.8	105.6	22.6	207.5	3.065.7	151.1	3.216.8

Ἀναλογίαι — Proportions

Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων
Comparaison des montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes

1934-35.....	16,3	44,2	5,7	6,7	2,2	3,2	1,2	4,6	84,1	15,9	100,0
1935-36.....	17,2	46,2	5,3	4,7	3,1	3,1	1,1	7,8	88,5	11,5	100,0
1936-37.....	15,5	39,7	4,6	4,5	3,0	2,8	1,0	9,5	80,6	19,4	100,0
1937-38.....	16,9	33,8	4,2	4,9	2,8	2,8	0,9	8,0	79,3	20,7	100,0
1938-39.....	19,2	42,8	4,5	5,6	3,3	3,0	1,0	7,6	87,0	13,0	100,0
1939-40.....	19,9	41,1	4,9	6,4	3,6	3,3	1,4	8,7	89,3	10,7	100,0

Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés

1935-36.....	87,24	99,86	100,00	98,75	80,60	99,81	75,28	75,41	93,65	11,81	83,72
1936-37.....	86,55	99,82	100,00	98,65	73,31	99,87	88,73	79,23	93,14	64,29	88,15
1937-38.....	91,53	99,87	100,00	99,37	74,26	99,85	91,10	93,95	92,99	49,95	85,12
1938-39.....	88,34	99,91	100,00	99,05	79,96	99,82	90,64	80,06	94,19	32,83	87,17
1939-40.....	89,36	99,57	100,00	98,98	81,42	99,94	92,40	72,73	93,45	94,81	93,56
1940-41 IV-VI..	46,04	98,41	100,00	97,74	48,93	99,51	41,60	28,07	67,21	97,82	69,12
1939-40 IV-VI..	44,34	98,05	100,00	97,80	57,74	99,81	45,84	77,86	74,14	100,00	75,06

Κατὰ μήνας,²⁾ Ἄπῶλυτοι ἀριθμοὶ — Par mois ; ²⁾ chiffres absolus

Βεβαιωθέντα — Montants constatés

1939-40 VI.....	623.8	586.7	61.8	80.1	68.7	38.6	16.3	152.4	1.527.9	40.0	1.567.9
VII.....	260.8	579.1	54.8	79.7	51.6	37.1	13.8	27.1	1.204.0	144.5	1.348.5
VIII.....	210.0	592.0	55.0	74.0	39.4	35.3	21.4	182.8	1.109.9	51.9	1.161.8
IX.....	174.8	503.8	72.4	74.2	44.1	39.4	20.5	209.2	1.138.4	33.9	1.172.3
X.....	155.7	494.0	65.8	78.6	41.6	46.9	10.8	79.5	972.9	58.0	1.030.9
XI.....	167.4	473.3	75.4	88.1	52.7	41.9	18.4	114.7	1.031.9	132.9	1.164.8
XII.....	176.2	502.9	72.6	82.3	49.3	46.3	12.6	52.4	994.6	93.3	1.087.9
I.....	173.7	483.2	60.9	79.8	66.2	44.7	12.4	119.6	1.040.5	236.7	1.277.2
II.....	147.4	445.6	56.9	83.1	34.2	42.2	51.0	209.5	1.069.9	91.9	1.161.8
III.....	237.1	559.6	63.8	89.1	89.7	70.6	18.0	295.1	1.423.0	235.9	1.658.9
1940-41 IV.....	290.5	433.2	47.7	77.2	60.7	21.3	23.1	272.0	1.225.7	186.8	1.412.5
V.....	766.3	621.5	63.5	86.1	81.0	41.2	18.7	88.3	1.766.6	8.1	1.774.7
VI.....	678.6	518.0	63.6	71.3	59.8	40.5	15.8	242.1	1.689.7	117.2	1.806.9

Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés

1939-40 VI.....	297.8	588.3	61.9	79.6	47.4	38.5	9.9	41.7	1.165.1	40.0	1.205.1
VII.....	262.1	580.2	54.8	78.1	56.4	37.0	13.3	106.2	1.188.1	144.4	1.332.5
VIII.....	216.5	593.8	55.0	73.2	32.4	35.1	12.6	33.8	1.052.4	51.9	1.104.3
IX.....	196.4	502.8	72.3	74.6	36.5	39.5	9.7	166.3	1.098.1	33.9	1.132.0
X.....	203.6	488.7	65.8	78.2	33.6	46.5	19.0	107.6	1.043.0	58.1	1.101.1
XI.....	198.4	475.5	75.4	84.8	37.5	41.9	17.7	110.1	1.041.3	133.0	1.174.3
XII.....	202.5	504.0	72.6	80.0	35.6	46.2	16.1	43.2	1.000.2	93.3	1.093.5
I.....	207.6	484.6	60.9	81.2	45.8	44.6	15.2	111.2	1.051.1	236.6	1.287.7
II.....	254.4	452.2	56.9	83.0	39.7	42.4	53.0	45.2	1.026.8	90.8	1.117.6
III.....	476.6	574.3	63.8	91.0	102.5	70.9	31.2	200.0	1.610.3	173.3	1.783.6
1940-41 IV.....	55.4	420.3	47.7	74.2	15.0	21.1	3.9	91.0	728.6	184.5	913.1
V.....	452.9	610.5	63.5	84.6	39.4	41.0	9.7	37.0	1.338.6	4.1	1.342.7
VI.....	290.8	517.1	63.6	70.5	44.2	40.4	12.0	41.2	1.079.8	116.7	1.196.5

5. Άμεσοι φόροι — 5. Contributions directes χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες — Mois	'Επί των καθ. προσόδων Sur le revenu net	'Επί της εγγείου παραγωγής—Sur les produits de la terre	Φόρος κέρζου εργασιών Impôt sur le chiffre d'affaires	'Επί των προσόδων Sur le revenu	'Επί της μεταβίβασης των κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι επί των άμεσων Droits additionnels sur les contr. directes	'Εκτακτοι φόροι Impôts extraordinaires	Σύνολον άμεσων φόρων Total des contrib. directes
1935-36	756.500	339.001	245.000	237.250	183.421	21.200	—	1.782.372
1936-37	962.700	486.000	306.000	276.700	206.421	29.000	—	2.266.821
1937-38	1.020.000	577.000	611.000	318.500	246.021	27.000	—	2.789.521
1938-39	1.184.700	543.300	611.500	323.100	239.201	32.300	—	2.934.101
1939-40	1.316.700	475.930	568.000	346.800	266.201	32.300	—	3.005.951
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VI	359.912	63.096	54.350	94.856	42.166	8.939	—	623.319
VII	133.850	16.594	55.709	29.629	21.924	3.054	—	260.760
VIII	75.366	11.576	64.422	11.356	45.288	2.005	—	210.013
IX	69.082	9.280	44.122	22.679	27.887	1.796	—	174.846
X	63.224	9.196	50.206	8.542	22.605	1.987	—	155.760
XI	77.653	7.738	42.160	12.392	25.842	1.607	—	167.392
XII	63.999	9.503	46.687	26.873	27.260	1.836	—	176.158
I	70.037	10.254	49.358	11.889	30.216	1.945	—	173.699
II	42.510	27.868	54.717	6.389	14.557	1.332	—	147.373
III	36.270	73.792	76.964	22.939	25.676	1.442	—	237.083
IV	117.070	84.446	29.799	20.459	35.741	2.952	—	290.467
V	401.556	142.712	62.633	104.962	48.216	6.248	—	766.327
VI	384.794	85.985	57.496	114.725	26.476	9.051	—	678.527
1940-41 IV-VI	903.393	313.185	149.928	240.142	110.433	18.251	—	1.735.232
1939-40 IV-VI	853.401	251.485	120.377	233.988	100.337	16.946	—	1.576.534
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés								
1938-39 VI	89.534	107.687	51.109	27.864	19.666	1.967	—	297.827
VII	115.522	43.427	56.694	22.834	20.697	2.878	—	262.052
VIII	105.074	15.648	59.298	19.007	15.148	2.296	—	216.471
IX	91.674	10.956	44.054	32.003	15.402	2.268	—	196.357
X	96.603	11.039	46.391	27.279	19.603	2.649	—	203.564
XI	96.117	9.688	39.736	30.787	19.570	2.542	—	198.440
XII	86.989	9.249	45.944	37.318	20.555	2.466	—	202.521
I	95.202	9.276	50.905	23.467	26.116	2.618	—	207.584
II	119.931	15.887	60.415	31.453	23.540	3.202	—	254.428
III	200.905	72.603	86.616	62.065	48.930	5.438	—	476.557
IV	24.928	9.290	11.392	3.358	6.157	276	—	55.401
V	200.883	157.445	52.760	21.052	18.693	2.080	—	452.913
VI	92.693	81.342	59.005	28.096	27.934	1.686	—	290.756
1940-41 IV-VI	318.504	248.119	123.157	52.505	52.786	4.043	—	799.114
1939-40 IV-VI	288.693	208.004	103.134	57.062	39.061	3.240	—	699.194

6. Έμμεσοι φόροι — 6. Contributions indirectes χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	'Επί της εισαγωγής Droits à l'importation	'Επί της εξαγωγής Droits à l'exportation	Φόροι και δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον έμμεσων φόρων Total des contrib. indirectes
			Καπνού Tabac	Οίνου-οινοπνεύματος Vin et alcool	Λοιπών Autres	Σύνολον Total		
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1935-36	2.788.020	22.003	1.606.800	251.900	109.500	1.968.200	30.300	4.808.523
1936-37	3.579.021	39.002	1.784.200	235.100	129.200	2.148.500	37.800	5.804.323
1937-38	3.820.000	37.000	2.006.000	385.000	111.500	2.502.500	38.300	6.397.800
1938-39	3.785.500	29.000	2.130.500	436.600	137.000	2.704.100	42.600	6.561.200
1939-40	3.309.500	37.000	2.198.000	440.600	157.800	2.796.400	38.600	6.181.500
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VI	352.151	2.586	187.702	30.512	9.957	228.171	3.799	586.707
VII	340.634	2.875	191.035	33.051	7.861	231.947	3.694	579.150
VIII	339.842	3.912	205.709	32.238	6.355	244.322	3.940	592.016
IX	259.974	2.812	197.725	32.608	7.610	237.943	3.067	503.796
X	244.869	3.103	190.933	39.974	12.255	243.162	2.895	494.029
XI	220.834	5.024	181.961	49.843	12.913	244.717	2.767	473.342
XII	235.472	3.624	192.690	50.644	17.542	260.876	2.954	502.926
I	240.106	4.915	184.283	31.844	18.808	234.935	3.279	483.235
II	229.879	6.120	165.497	24.373	16.327	206.197	3.428	445.624
III	299.413	10.868	189.225	34.265	20.654	244.174	5.090	559.545
IV	190.737	5.943	197.194	29.559	8.805	235.558	1.004	433.242
V	309.254	15.665	216.003	33.096	43.911	293.010	3.592	621.521
VI	264.298	10.120	193.946	29.647	16.594	240.187	3.433	518.038
1940-41 IV-VI	764.288	31.728	607.143	92.302	69.310	768.755	8.028	1.572.799
1939-40 IV-VI	855.768	4.949	552.107	98.315	45.174	695.596	8.265	1.564.578
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés								
1938-39 VI	352.153	2.585	187.702	33.196	8.878	229.776	3.811	588.325
VII	340.605	2.876	191.036	32.916	9.066	233.018	3.724	580.223
VIII	339.842	3.912	205.708	32.600	7.730	246.038	3.969	593.761
IX	259.270	2.812	197.686	31.356	8.564	237.606	3.108	502.796
X	244.692	3.103	190.868	37.904	9.213	237.985	2.919	488.699
XI	220.789	5.025	181.978	49.909	15.061	246.948	2.748	475.510
XII	235.472	3.625	192.692	49.580	19.685	261.957	2.924	503.978
I	240.106	4.915	184.291	33.016	18.990	236.297	3.309	484.627
II	229.879	6.120	165.545	26.825	20.299	212.669	3.505	452.173
III	300.105	10.869	189.257	38.057	30.805	258.119	5.244	574.337
IV	190.596	5.942	192.353	24.469	6.100	222.922	866	420.326
V	309.237	15.665	220.842	33.031	28.192	282.065	3.482	610.449
VI	264.293	10.120	193.931	30.225	15.198	239.354	3.361	517.128
1940-41 IV-VI	764.125	31.728	607.126	87.723	49.492	744.341	7.709	1.547.903
1939-40 IV-VI	855.263	4.949	552.107	92.097	21.841	666.045	7.817	1.534.074

* Τα κατά μήνα ένδεικνύμενα ποσά ύφίστανται μεταβολάς.—Les chiffres indiqués par mois sont sujets à modifications.

9. Ίσολογισμός ενεργητικών και παθητικών υπολοίπων κατά την 31 Ιανουαρίου 1940
9. Reliquats budgétaires actifs et passifs au 31 Janvier 1940

Ενεργητικών — Actif

Καταλειφθέντα ενεργητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918—19 μέχρι και της χρήσεως 1938—39.	16.117.291.065,15	Reliquats budgétaires actifs des exercices 1918-19 à 1938-39 compris.
Εισπραχθέντα μέχρι της 31 Ιανουαρίου 1940.....	1) 8.988.771.134,95	Montants encaissés jusqu'au 31 Janvier 1940.
Υπόλοιπον πρὸς εισπραξιν.....		Reliquat à encaisser.
Σύνολον.....	7.128.519.930,20	Total

1) Εισπραχθέντα ενεργητικά υπόλοιπα χρήσεων: — Reliquats actifs encaissés des exercices:

1918-19—1925-26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927 Δρ. Dr.	290.020.369,85	1932-33	ἀπὸ 1 Ἀυγούστου du 1 Août	1933 — 31 Ιανουαρίου, 1940 Δρ.-Dr.	235.327.706,35
1918-19—1925-26 ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 — 31 Ιανουαρίου, 1940 >	85.459.195,20	1933-34	> >	1934 > >	1.673.020.807,40
1926-27 > >	1927 — > >	133.641.014,80	1934-35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935 > >	1.632.212.461,85
1927-28 > >	1928 > >	209.131.013,80	1935-36	> >	1936 > >	1.466.663.708,25
1928-29 > >	1929 > >	202.702.223,60	1936-37	> >	1937 > >	1.187.457.950,25
1929-30 > >	1930 > >	458.132.821,00	1937-38	> >	1938 > >	524.379.677,65
1930-31 > >	1931 > >	294.650.288,25	1938-39	> >	1939 > >	185.529.527,05
1931-32 > >	1932 > >	410.442.369,65			Ἐν ὅλῳ — En tout . . . Δρ.-Dr.	8.988.771.134,95

Παθητικὸν — Passif

Καταλειφθέντα παθητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918-19 μέχρι και της χρήσεως 1938-39.....	20.702.874.194,66	Reliquats budgétaires passifs des exercices 1918-19 à 1938-39 compris.
Πληρωθέντα μέχρι της 31ης Ιανουαρίου 1940.....	2) 16.358.103.963,73	Montants payés jusqu'au 31 Janvier 1940.
Υπόλοιπον πρὸς πληρωμὴν.....	4.344.770.230,93	Reliquat à payer.
Πλεόνασμα προκύπτον μεταξύ εισπρακτέων ἐξ ενεργητικῶν υπολοίπων καὶ πληρωτέων ἐκ παθητικῶν υπολοίπων.....	2.783.749.699,27	Excédent résultant entre les reliquats actifs à percevoir et les reliquats passifs à payer.
Σύνολον.....	7.128.519.930,20	Total

2) Πληρωθέντα παθητικά υπόλοιπα χρήσεων: — Reliquats passifs payés des exercices:

1918-19—1925-26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927 Δρ.-Dr.	2.189.772.069,51	1932-33	ἀπὸ 1 Ἀυγούστου du 1 Août	1933 — 31 Ιανουαρίου, 1940 Δρ.-Dr.	449.921.745,30
1918-19—1925-26 ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 — 31 Ιανουαρίου, 1940 >	154.339.755,03	1933-34	> >	1934 > >	2.445.603.964,10
1926-27 > >	1927 — > >	430.971.199,65	1934-35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935 > >	1.987.856.246,50
1927-28 > >	1928 > >	608.784.825,45	1935-36	> >	1936 > >	2.022.143.961,05
1928-29 > >	1929 > >	596.644.064,75	1936-37	> >	1937 > >	1.474.286.742,30
1929-30 > >	1930 > >	880.935.040,75	1937-38	> >	1938 > >	1.031.685.780,60
1930-31 > >	1931 > >	890.286.951,45	1938-39	> >	1939 > >	732.060.981,69
1931-32 > >	1932 > >	462.507.635,60			Ἐν ὅλῳ — En tout . . . Δρ.-Dr.	16.358.103.963,73

10. Ἀνάλυσις ενεργητικῶν υπολοίπων — 10. Tableau analytique des reliquats actifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα πρὸς εισπραξιν ἐξ ἐκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Εισπραχθέντα ἐντὸς ἐκάστου τῶν κάτωθι ἐτῶν Encaissés au cours des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὕπόλοιπον τῆ 31 Ιανουαρίου 1940 Solde total au 31 Janvier 1940
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes - rendus	Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφαί Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς εἰσπραξιν Reliquat à encaisser	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918/19—1928/29	α 3.105.931.334,27	1.668.319.174,02	1.437.588.160,25	1919-20—1928-29	570.603.185,70	7.128.519.930,20
1929/30	α 1.063.818.322,95	475.474.977,55	588.373.345,40	1929-30	198.224.166,30	
1930/31	α 1.413.303.594,85	947.878.428,45	465.425.166,40	1930-31	278.907.530,20	
1931/32	α 1.235.748.977,30	192.989.734,85	1.042.759.242,45	1931-32	216.895.767,50	
1932/33	α 800.908.710,90	153.176.188,50	647.732.522,40	1932-33	249.031.297,50	
1933/34	α 2.074.417.775,70	95.566.268,20	1.978.851.507,50	1933-34	385.900.367,35	
1934/35	α 2.063.172.489,75	97.171.080,60	1.966.001.409,15	1934-35	1.582.216.451,80	
1935/36	β 2.037.324.751,35	51.378.673,00	1.985.946.078,35	1935-36	1.703.208.871,65	
1936/37	β 1.745.066.275,95	420.891,70	1.744.645.384,25	1936-37	1.523.173.083,35	
1937/38	γ 2.447.299.821,45	211.642.813,30	2.235.657.008,15	1937-38	1.066.269.537,15	
1938/39	γ 2.024.311.240,85	—	2.024.311.240,85	1938-39	894.551.024,80	
Σύνολον—Total	20.011.333.295,32	3.894.042.230,17	16.117.291.065,15	10μηνον - 10m. 1939-40. Σύνολον—Total	320.289.851,65 8.988.771.134,95	

11. Ἀνάλυσις παθητικῶν υπολοίπων — 11. Tableau analytique des reliquats passifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν ἐξ ἐκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Πληρωθέντα ἐντὸς ἐκάστου τῶν κάτωθι ἐτῶν Payés au cours de chacune des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὕπόλοιπον τῆ 31 Ιανουαρίου 1940 Solde total au 31 Janvier 1940
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes - rendus	Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφαί Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς πληρωμὴν Soldes à payer	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918/19—1928/29	α 4.347.331.595,00	271.118.804,57	4.076.212.790,43	1919-20—1928-29	2.839.143.175,86	4.344.770.230,93
1929/30	α 992.061.469,70	111.075.897,50	880.985.572,20	1929-30	486.377.260,80	
1930/31	α 923.011.451,25	32.676.503,70	890.334.947,55	1930-31	727.064.565,55	
1931/32	α 573.868.852,90	94.334.301,85	479.534.051,05	1931-32	706.957.341,48	
1932/33	α 600.888.785,90	115.260.661,55	485.628.324,35	1932-33	754.311.596,65	
1933/34	α 2.615.016.025,65	128.019.396,40	2.486.996.629,25	1933-34	766.901.280,50	
1934/35	α 2.073.325.237,05	28.520,00	2.073.296.717,05	1934-35	2.405.036.642,30	
1935/36	β 2.109.529.082,75	—	2.109.529.082,75	1935-36	2.067.751.242,25	
1936/37	β 1.800.572.776,75	—	1.800.572.776,75	1936-37	1.935.198.082,90	
1937/38	γ 2.959.059.640,80	165.000.000,00	2.794.059.640,80	1937-38	1.294.862.817,45	
1938/39	γ 2.660.452.380,35	—	2.660.452.380,35	1938-39	1.533.159.285,75	
Σύνολον—Total	21.655.116.798,10	952.242.603,44	20.702.874.194,66	10μηνον - 10m. 1939-40. Σύνολον—Total	320.289.851,65 16.358.103.963,73	

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. — β) Ἐκ τῶν ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν — Des bilans finitifs. — γ) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus provisoires.

12. Κίνησις ενεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κατωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Εισπραχθέντα κατὰ τὰ οικονομικά ἔτη : — Recouvrés pendant les années budgétaires :							
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
		1919-20 ἕως - ἀ 1926 - 27	1927 - 28	1928 - 29	1929 - 30	1930 - 31	1931 - 32	1932 - 33	1933 - 34
1918-19-1925-26.	625.120.949.10	290.020.369.85	37.513.418.00	18.050.103.95	13.070.671.95	6.831.946.05	4.350.336.80	1.515.910.85	674.734.65
1926 - 27.....	182.035.049.00		76.043.568.20	34.875.790.80	10.264.942.55	4.161.782.65	2.533.329.20	1.628.985.90	1.429.282.60
1927 - 28.....	379.182.955.00			114.099.934.90	51.810.028.70	15.075.353.85	5.243.828.50	10.427.859.90	3.711.802.50
1928 - 29.....	251.249.207.15				123.078.523.10	39.386.740.80	11.182.212.55	13.228.550.30	6.439.339.55
1929 - 30.....	588.373.345.40					213.451.706.85	31.556.794.20	25.649.639.70	160.572.114.05
1930 - 31.....	465.425.166.40						161.529.266.25	52.371.398.85	19.809.427.75
1931 - 32.....	1.042.759.242.45							144.208.952.00	127.842.295.95
1932 - 33.....	647.732.522.40								65.421.370.30
1933 - 34.....	1.978.851.507.50								
1934 - 35.....	1.966.001.409.15								
1935 - 36.....	1.985.946.078.35								
1936 - 37.....	1.744.645.384.25								
1937 - 38.....	2.235.657.008.15								
1938 - 39.....	2.024.311.240.85								
Σύνολον—Total.	16.117.291.065.15	290.020.369.85	113.556.986.20	167.025.829.65	198.224.166.30	278.907.530.20	216.395.767.50	249.031.297.50	385.900.367.35

συνέχεια

suite

Χρῆσις Exercice	Εισπραχθέντα κατὰ τὰ οικονομικά ἔτη : Recouvrés pendant les années budgétaires :					15.	16.	17.
	10.	11.	12.	13.	14.	Ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 1939 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1940 Du 1 avril 1939 au 31 Janvier 1940	Σύνολον εἰσπραχθέντων Total recouvré	Ὑπόλοιπα πρὸς εἰσπραξίην κατὰ χρῆσιν Reliquats à encaisser par exercice
	1934 - 35	1935 - 36	1936 - 37	1937 - 38	1938 - 39			
1918-19-1925-26.	704.503.45	316.225.25	556.072.20	480.762.80	1.198.403.25	196.106.00	375.479.565.05	249.641.384.05
1926 - 27.....	361.506.85	341.542.70	481.794.10	788.923.65	587.749.80	141.815.80	133.641.014.80	48.394.034.20
1927 - 28.....	689.365.60	609.883.55	1.003.375.15	5.065.238.80	987.474.80	406.867.55	209.131.013.80	170.051.941.20
1928 - 29.....	1.297.049.45	947.573.50	2.175.723.35	2.479.053.80	1.327.209.15	1.160.248.05	202.702.223.60	48.546.983.55
1929 - 30.....	5.923.138.60	5.945.180.15	6.196.036.80	4.460.034.25	3.538.825.75	839.290.65	458.132.821.00	130.240.524.40
1930 - 31.....	31.532.507.60	8.670.910.85	8.994.410.45	6.314.973.00	3.914.838.25	1.512.555.25	294.650.288.25	170.774.878.15
1931 - 32.....	39.528.015.45	24.471.965.05	21.378.906.40	24.663.928.70	22.578.576.35	5.769.729.75	410.442.369.65	632.316.072.80
1932 - 33.....	45.523.250.15	64.380.348.70	12.377.336.20	21.711.718.50	24.387.956.95	1.525.725.55	235.327.706.35	412.404.816.05
1933 - 34.....	1.456.657.114.65	109.034.287.50	60.463.000.50	29.825.778.05	5.924.402.15	1.673.020.807.40	1.673.020.807.40	305.830.700.10
1934 - 35.....		1.188.490.954.40	81.767.438.85	29.528.983.25	16.784.566.85	15.640.518.50	1.632.212.461.85	333.788.947.30
1935 - 36.....			1.327.778.989.35	49.777.594.75	83.458.133.55	5.648.990.60	1.466.663.708.25	519.282.379.10
1936 - 37.....				891.172.487.60	27.1032.755.55	25.252.707.10	1.187.457.950.25	557.187.434.00
1937 - 38.....					453688.310.00	70.741.367.65	524.379.677.65	1.711.277.330.50
1938 - 39.....						185.529.527.05	185.529.527.05	1.838.781.713.80
Σύνολον—Total.	1.582.216.451.80	1.703.208.871.65	1.523.173.083.35	1.066.269.537.15	894551.024.80	320.289.851.65	8.988.771.134.95	7.128.519.930.00

13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κατωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Πληρωθέντα κατὰ τὰ οικονομικά ἔτη : — Payés pendant les années budgétaires :							
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
		1919-20 ἕως - ἀ 1926 - 27	1927 - 28	1928 - 29	1929 - 30	1930 - 31	1931 - 32	1932 - 33	1933 - 34
1918-19-1925-26.	2.404.028.831.81	2189772.069.51	37.745.780.25	48.812.198.75	23.993.298.40	9.456.835.20	33.893.211.53	2.485.245.15	894.736.05
1926 - 27.....	431.863.760.90		199149.230.05	197416.128.85	14.417.750.20	16.430.916.15	1.077.248.10	3.765.00	55.275.00
1927 - 28.....	608.929.378.95			171247.768.45	59.246.021.75	210.892.618.85	128.063.334.95	12.234.791.25	1.246.658.30
1928 - 29.....	596.662.100.90				388.720.190.45	139.415.630.80	27.831.438.90	13.482.469.70	18.937.746.90
1929 - 30.....	880.985.572.20					350.868.564.55	224.957.161.35	119.451.970.55	171.382.200.30
1930 - 31.....	890.334.947.55						291.134.946.65	469.547.367.90	106.740.039.00
1931 - 32.....	479.534.051.05							137.105.897.10	266.666.504.00
1932 - 33.....	485.628.324.35								200.978.120.95
1933 - 34.....	2.486.996.629.25								
1934 - 35.....	2.073.296.717.05								
1935 - 36.....	2.109.529.082.75								
1936 - 37.....	1.800.572.776.75								
1937 - 38.....	2.794.059.640.80								
1938 - 39.....	2.660.452.380.35								
Σύνολον—Total.	20.702.874.194.66	2189772.069.51	236895.010.30	412476.096.05	486.377.260.80	727.064.565.55	706.957.341.48	754.311.506.65	766.901.280.50

συνέχεια

suite

Χρῆσις Exercice	Πληρωθέντα κατὰ τὰ οικονομικά ἔτη : Payés pendant les années budgétaires :					15.	16.	17.
	10.	11.	12.	13.	14.	Ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 1939 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1940 Du 1 avril 1939 au 31 Janvier 1940	Σύνολον πληρωθέντων Total payé	Ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν κατὰ χρῆσιν Reliquats à payer par exercice
	1934 - 35	1935 - 36	1936 - 37	1937 - 38	1938 - 39			
1918-19-1925-26.	1.257.424.95	619.179.00	181.845.75	—	—	—	2.344.111.824.54	59.917.007.27
1926 - 27.....	2.384.886.30	25.000.00	5.000.00	6.000.00	—	—	430.971.199.65	892.561.25
1927 - 28.....	6.582.975.10	19.236.395.00	15.642.80	—	—	18.619.00	608.784.825.45	144.553.50
1928 - 29.....	8.244.700.00	3.578.10	8.309.90	—	—	—	596.644.064.75	18.036.15
1929 - 30.....	8.572.410.55	3.891.805.50	1.126.379.35	582.637.00	104.911.60	—	880.938.040.75	47.531.45
1930 - 31.....	11.375.379.35	10.179.738.15	1.037.662.90	268.217.50	—	3.600.00	390.286.951.45	47.996.10
1931 - 32.....	41.862.634.55	13.843.983.65	1.039.668.75	1.765.353.20	81.139.15	42.455.20	462.807.635.60	16.726.415.45
1932 - 33.....	66.095.550.45	102.227.687.95	12.686.689.65	23.528.872.50	38.715.299.10	5.689.524.70	449.921.745.30	35.706.579.05
1933 - 34.....	2.258.660.681.05	131.548.366.65	17.086.428.45	13.037.403.15	24.466.745.10	804.339.70	2.445.603.964.10	41.392.665.15
1934 - 35.....		1.786.175.508.25	108.938.074.75	14.862.345.00	77.122.202.05	758.116.45	1.987.856.246.50	85.440.470.55
1935 - 36.....			1.792.672.380.60	71.980.346.55	135.101.003.45	22.390.230.45	2.022.143.961.05	87.385.121.70
1936 - 37.....				1.168.831.642.55	296679.723.95	8.775.375.80	1.474.286.742.30	326.286.034.45
1937 - 38.....					960888.261.35	70.797.519.25	1.031.685.780.60	1.762.373.860.20
1938 - 39.....						732.060.981.69	732.060.981.69	1.928.391.398.66
Σύνολον—Total.	2.405.036.642.30	2.067.751.242.25	1.935.198.082.90	1.294.862.817.45	153315928575	841.340.762.24	16.358.103.963.73	4.344.770.230.93

14. Τελωνιακά εισπράξεις * — 14. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχ. - mill. de drach.

Table with columns: Eίδη εισπράξεων, *Ιαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre, *Ιούνιος—Juin, *Ιανουάριος—*Ιούνιος Janv.—Juin, Désignation des droits perçus. Rows include Δασμός εισαγωγής εκ: Σίτου, *Αλεύρων, *Ορούσης, Καφέ, Ζαχαρώδεις, Βενζίνης, Πετρελαίου Ν. Ελλάδος, Λοιπών ειδών, Σύνολον, Δημοτικός φόρος, Τέλη στατιστικής, Λοιπά τέλη, Δικαιώματα, Γενικόν σύνολον.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

1. Όνομαστικόν κεφάλαιον — 1. Capital nominal

α) Γενικώς — a) En général

Δραχ. σταθ.—Drach. stabil.

Table with columns: *Έτη μήνες, Δάνεια εις ξένον νόμισμα, Δάνεια εις δραχμάς, Κυμαινόμενον χρέος, Διάφοροι ύποχρεώσεις, Μήκαταβληθ. ύπηρεσία των εις ξένον νόμ. δανείων από του έ. 1933-34, Γενικόν σύνολον. Rows include 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1938 XII, 1939 I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII.

* Δέν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια και λοιπά τέλη - Non compris les centimes additionnels et autres taxes.

β) *Ιανουάριος 1940 — b) Janvier 1940

Table with columns: *Ένδείξεις δανείων, *Υπόλοιπον - Solde, Désignation des emprunts, A'. Δάνεια εις Ξένον Νόμισμα, I. Δάνεια, 31.754.899.131.82, a. Emprunts en Monnaie étrangère, I. Emprunts. Rows include Δάνειον 5 0/0 1881 120 εκατομμυρίων, 5 0/0 1884 170, 4 0/0 1887 Μονοπωλίον, 4 0/0 1889 Πάγιο, 5 0/0 1890 Σιδηροδρόμων Παιραιώς—Λαρίσης, 5 0/0 1893 Κεφαλαίωσης, 2 1/2 0/0 1898 *Αγγυημένον, 4 0/0 1902 *Ελληνικόν Σιδηροδρόμων, 5 0/0 1907 *Εθνικής *Αμόνης, 4 0/0 1910 110 εκατομμυρίων, 5 0/0 1914 500, 3 0/0 1899 Σιδηροδρόμου Θεσσαλονίκης—Κων/πόλεως, 7 0/0 1924 Προσφυγικόν Τμήμα *Αγγλικόν, 7 0/0 1924 Προσφυγικόν Τμήμα *Αμερικανικόν, 8 0/0 1925 *Υδρεύσεις (1 0/0 από 1935), 8 0/0 1925 *Ελληνικόν Σιδηροδρόμων (Βελγικόν), 8 1/2 0/0 1926 Σερβικόν, 6 0/0 1928 Σταθαρ. και Προσφυγικόν. Τμ. *Αγγλικόν, 6 0/0 1928 Σταθαρ. και Προσφυγικόν. Τμ. *Αμερικανικόν, 6 0/0 1928 Δημοσίων *Έργων. (Παραγωγικόν), 6 0/0 1930 Σχολικών Κτιρίων, 6 0/0 1931 Β'. Παραγωγικόν, 3 0/0 1898 *Έταιρ. Σιδηροδρ. Θεσσαλονίκης—Μοναστηρίου, 10 0/0 νύν 6 0/0 1931 Κτηματ. Τραπ. προς Ειδ. Ταμ. Λιμ. Μηχ. Έ 53.500, *Ηγγυημένη Πίστωσις 5 0/0 1939 Έ 2.040.900.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

συνέχεια

β) Ιανουάριος 1940 — b) Janvier 1940

suite

Ένδειξεις δανείων

Υπόλοιπον - Solde

Désignation des emprunts

δραχμαί σταθ. - drachmes stabil.

II. Διακυβερνητικά και Πολεμικά χρέη

Table with 2 columns: Description of loans (e.g., Δάνειον 1833 τριών Δυνάμεων, 5 0/0 1923 Καναδικής Κυβερνήσεως) and Amount in Drachmas.

5.862.123.086,81

III. Όφειλται έκ συμφωνίας Λωζάννης

Table with 2 columns: Description of obligations (e.g., Έταιρεία Προκυμιάς Σμύρνης (1928), Φορηγίδων (1931)) and Amount in Drachmas.

73.728.006,60

IV. Δάνεια προς πληρωμήν στρατιωτ.προμηθειών

Table with 2 columns: Description of loans (e.g., Δάνεια εις μάρα, Δάνεια εις Βελγας) and Amount in Drachmas.

562.170.964,27

B. Δάνεια εις δραχμάς

I. Δάνεια τοκοχρεωλυτικά

Large table with 2 columns: Description of loans (e.g., Δάνειον *Ατοκόν 1885 Πατριωτικόν, 5 0/0 1898 Ένοποιήσεως) and Amount in Drachmas.

14.890.804.997,11

II. Dettes intergouvernementales et de guerre

Table with 2 columns: Description of international and war debts (e.g., Emprunt 1833 Trois Puissances, 5 0/0 1923 Gouvernement Canadien) and Amount in Drachmas.

III. Chargements prov. du contrat de Lausanne

Table with 2 columns: Description of obligations from Lausanne (e.g., Société du Quai de Smyrne (1928), D'allèges (1931)) and Amount in Drachmas.

IV. Emprunts pour payement de fournitures

Table with 2 columns: Description of supply loans (e.g., Empr. en marks, Empr. en Belgas, Empr. en £) and Amount in Drachmas.

B. Emprunts en drachmes

I. Prêts à amortissement

Large table with 2 columns: Description of loans for amortization (e.g., Emprunt sans intérêt 1885 Patriotique, 5 0/0 1898 Unité) and Amount in Drachmas.

Εγχειρίδια δανείων	Υπόλοιπον - Solde δραχμαί σταθ. — drachmes stabil.	Désignation des emprunts
Δάνειον 5 1/2 % 1937 80 εκ. Δρ. Τμ. Ταμείου Προνοίας Κατωτέρων πληρωμ. Έμπορ. Ναυτ. Α'. Τμ. 1937.	1.800.000,00	Emprunt 5 1/2 % 1937 80 mil. de Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande A Part.
5 1/2 % 1937 80 εκ. Μετοχικού Ταμείου Βασιλικού Ναυτικού Α'. Τμ. 1937.	7.600.000,00	5 1/2 % 1937 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale A. Part.
5 1/2 % 1937 10 εκ. Δρ. Ταμείου Συντάξ. Προσωπ. Έμπορ. και Βιομηχ. Έπιμελητ. του Κράτους Α'. Τμ. 1937.	950.000,00	5 1/2 % 1937 10 mil. de Caisse de retraite du personnel des chambres de commerce et d'industrie de l'Etat A. Part.
5 1/2 % 1937 500 εκ. Δρ. Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων Α'. Τμ. 1937.	38.000.000,00	5 1/2 % 1937 500 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations A. Part.
5 1/2 % 1937 15 εκ. Ταμείου Συντάξεων Νομικών.	14.250.000,00	5 1/2 % 1937 15 mil. dr. Cais. de retraite des avocats
5 1/2 % 1937 35 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	16.150.000,00	5 1/2 % 1937 35 mil. dr. Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics A. Part. 1937 dr. 17 mil.
5 1/2 % 1937 7 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	2.850.000,00	5 1/2 % 1937 7 mil. dr. de caisse d'office de la gendarmerie (A. part. 1937 dr. 3 mil.)
5 1/2 % 1937 35 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	83.250.000,00	5 1/2 % 1937 35 mil. dr. de caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole.
5 1/2 % 1937 125 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	23.750.000,00	5 1/2 % 1937 125 mil. dr. de caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (A. part. 1937 dr. 25 mil.)
5 1/2 % 1937 10 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	9.500.000,00	5 1/2 % 1937 10 mil. dr. de caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée.
5 1/2 % 1937 7 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	6.650.000,00	5 1/2 % 1937 7 mil. dr. de Caisse d'Assur. des ouvriers boul.
5 1/2 % 1937 50 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	9.500.000,00	5 1/2 % 1937 50 mil. dr. de caisse de retraite des employés sanitaires
5 1/2 % 1937 75 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1937 17 εκ.	33.250.000,00	5 1/2 % 1937 75 mil. dr. de caisse mutuelle des fonctionnaires civils (A'. part. 1937 dr. 35 mil.)
5 1/2 % 1938 100 εκ. Δρ. Μετοχ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων Α'. Τμ. 1938	25.000.000,00	5 1/2 % 1938 100 m. de Caisse mutuelle militaire (A Part. année 1938).
5 1/2 % 1937 80 εκ. Μετοχικού Ταμείου Βασιλικού Ναυτικού (Β' Τμ. έτος 1938)	8.000.000,00	5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale (B. Part. ann. 1938 dr. 8 mil.)
5 1/2 % 1937 100 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938)	30.000.000,00	5 1/2 % 1937 dr. 100 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations (B. Part. ann. 1938 dr. 30 mil.)
5 1/2 % 1937 80 εκ. Ναυτ. Ασφαλιστικού Ταμείου (Β' Τμ. 1938 δρ. 4 εκ.)	4.000.000,00	5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Fonds des invalides de la marine (B. Part. ann. 1938 dr. 4 mil.)
5 1/2 % 1937 80 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938 δρ. 2 εκ.)	2.000.000,00	5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Cais. de prévoyance pour les équip. supér. de la mar. March. (B. Part. ann. 1938 dr. 2 m.)
5 1/2 % 1937 80 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938 δρ. 2 εκ.)	2.000.000,00	5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Cais. de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. (B. Part. ann. 1938 dr. 2 m.)
5 1/2 % 1937 80 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938 δρ. 2 εκ.)	9.000.000,00	5 1/2 % 1937 dr. 32 m. de Cais. de retr. d'Ingén. et d'entrepreneurs de trav. publ. (B. Part. an. 1938 dr. 9 m.)
5 1/2 % 1937 75 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938 δρ. 444.444,40)	444.444,40	5 1/2 % 1937 dr. 7 m. de Cais. d'office. de la gendarmerie (B. Part. ann. 1938 dr. 444.444,40)
5 1/2 % 1937 75 εκ. Μετοχ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938 δρ. 20 εκ.)	20.000.000,00	5 1/2 % 1937 dr. 75 m. de Cais. mutuelle des fonctionnaires civils (B. Part. ann. 1938 dr. 20 mil.)
5 1/2 % 1937 185 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 δρ. 15 εκ.)	15.000.000,00	5 1/2 % 1937 185 m. dr. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs (B. Part. 1938)
5 1/2 % 1937 10 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 δρ. 1 εκ.)	1.000.000,00	5 1/2 % 1937 10 m. dr. de Caisse de retr. du pers. des chambres de comm. et d'ind. de l'Etat (B. Part. 1938)
5 1/2 % 1937 125 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 δρ. 1 εκ.)	10.000.000,00	5 1/2 % 1937 125 m. de C. de retraite du pers. des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (B. Part. 1938)
5 1/2 % 1937 35 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 δρ. 2 εκ.)	2.000.000,00	5 1/2 % 1937 35 m. dr. de Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics (B. Part. 1938)
5 1/2 % 1937 50 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938 δρ. 4.444.444,40)	4.444.444,40	5 1/2 % 1937 50 mil. dr. de Caisse de retraite des employés sanitaires (B. Part 1938 dr. 4.444.444 40).
6,25 % 1937 760 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. έτος 1938 δρ. 130 εκ.)	130.000.000,00	6,25 % 1937, dr. 760 millions de la Caisse d'Epargne des P.T.T. (B. part. 1938 130 m.)
5 1/2 % 1937 32 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Β' Τμ. 1939 δρ. 9 εκ.)	9.000.000,00	5 1/2 % 1937 Dr. 32 m. de Caisse de retraites d'Ingénieurs et d'entrepreneurs de travaux publics (C. Part. 1939 dr. 9 m.)
5 1/2 % 1937 80 εκ. Μετοχικού Ταμείου Βασιλικού Ναυτικού (Γ' Τμ. 1939 δρ. 8 εκ.)	8.000.000,00	5 1/2 % 1937 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale (C. Part. 1939 dr. 8 m.)
5 1/2 % 1937 100 εκ. Ταμ. Παρακαταθηκών και Δανείων (Γ' Τμ. 1939 δρ. 30 εκ.)	30.000.000,00	5 1/2 % 1937 100 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations (C. Part. 1939 dr. 30 m.)
5 1/2 % 1937 185 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 δρ. 15 εκ.)	15.000.000,00	5 1/2 % 1937 185 mil. dr. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs (C. Part. 1939 dr. 15 m.)
5 1/2 % 1937 30 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 δρ. 2 εκ.)	2.000.000,00	5 1/2 % 1937 30 mil. dr. de Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics (C. Part. 1939 dr. 2 mill.)
5 1/2 % 1937 7 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 δρ. 7 εκ.)	444.444,40	5 1/2 % 1937 7 mil. dr. de Caisse d'office. de la gendarmerie (C. Part. 1939 dr. 444.444,40)
5 1/2 % 1939 50 εκ. Ταμ. Συντάξεων Προσωπ. Έμπορ. και Βιομηχ. Έπιμελητ. του Κράτους (Α'. Τμ. 1939 δρ. 5 εκ.)	5.000.000,00	5 1/2 % 1939 50 mil. dr. de Caisse de retraite du personnel de la Société d'électricité d'Athènes-Pirée et de la Société hellénique d'électricité (A. Part. 1939 dr. 5 m.)
6,25 % 1937 760 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. έτος 1939 δρ. 130 εκ.)	130.000.000,00	6,25 % 1937, dr. 760 millions de la Caisse d'Epargne des P.T.T. (C. part. 1939 dr. 130 m.)
5 1/2 % 1937 20 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939)	2.000.000,00	5 1/2 % 1937 20 mil. dr. de Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande (C. part. 1939)
5 1/2 % 1937 20 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939)	2.000.000,00	5 1/2 % 1937 20 mil. dr. de Caisse de prévoyance pour les équip. supérieures de la mar. Marchande (C. part. 1939)
5 1/2 % 1937 10 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939)	10.000.000,00	5 1/2 % 1937 10 mil. dr. de Caisse de retraites du pers. des chambres de commerce et d'industrie de l'Etat (C. part.)
5 1/2 % 1937 25 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 10 εκ.)	20.000.000,00	5 1/2 % 1937 25 mil. dr. de Caisse de retraite du personnel des Banq. Nat., Foncière et de Grèce (C. part. 1939 dr. 10 m.)
5 1/2 % 1939 250 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 20 εκ.)	250.000.000,00	5 1/2 % 1937 75 mil. dr. de Caisse mutuelle des fonctionnaires civils (C. part. 1939 dr. 20 mil.)
5 1/2 % 1939 250 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 20 εκ.)	250.000.000,00	5 1/2 % 1939 250 m. Dr. de Caisse de l'Institut des Assurances sociales.
5 1/2 % 1939 9 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 9 εκ.)	9.000.000,00	5 1/2 % 1939 Dr. 9 millions de Caisse des ecours de retraite d'ouvriers mineurs de grand âge et inaptes.
5 1/2 % 1937 50 εκ. Δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. έτος 1939 δρ. 4.444.444,40)	4.444.444,40	5 1/2 % 1937 50 mil. dr. de Caisse de retraite des employés sanitaires (C. Part 1939 dr. 4.444.444,40).
5 1/2 % 1939 10 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 10 εκ.)	10.000.000,00	5 1/2 % 1939 10 m. Dr. de Caisse d'Assurance des imprimeurs et ouvriers des arts graphiques
5 1/2 % 1939 25 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 25 εκ.)	25.000.000,00	5 1/2 % 1939 25 m. Dr. de Caisse d'Assurance des ouvriers du port du Pirée.
5 1/2 % 1939 25 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 25 εκ.)	25.000.000,00	5 1/2 % 1939 25 m. Dr. de Caisse d'Assist. des empl. publics
5 1/2 % 1939 4 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 4 εκ.)	4.000.000,00	5 1/2 % 1939 4 m. Dr. de Caisse de retraite du Personnel de la Banque Nationale.
5 1/2 % 1939 9 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 9 εκ.)	7.000.000,00	5 1/2 % 1939 9 m. Dr. de Caisse d'Assurance des ouvriers boulangers.
5 1/2 % 1939 20 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1939 Δρ. 20 εκ.)	20.000.000,00	5 1/2 % 1939 20 m. Dr. de Caisse de retraite et d'Assurance du personnel de la Banque Agricole.
5 1/2 % 1940 3 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1940 Δρ. 3 εκ.)	3.000.000,00	5 1/2 % 1940 3 m. Dr. de Caisse de retraite du personnel des Chemins de fer de l'Etat Hellénique (réseau de Larissal).
5 1/2 % 1940 120 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1940 Δρ. 120 εκ.)	60.000.000,00	5 1/2 % 1940 120 m. Dr. de l'Institut des Assurances Sociales.
5 1/2 % 1940 5 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1940 Δρ. 5 εκ.)	5.000.000,00	5 1/2 % 1940 5 m. Dr. de Caisse d'Assurance du Personnel de Cie du Gaz d'Athènes.
5 1/2 % 1940 15 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1940 Δρ. 15 εκ.)	15.000.000,00	5 1/2 % 1940 15 m. Dr. de Caisse de retraite d'ouvriers du métal pour cause de vieillesse ou d'invalidité.
5 1/2 % 1940 80 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1940 Δρ. 80 εκ.)	80.000.000,00	5 1/2 % 1940 80 mil. Dr. du Caisse de retraite des chauffeurs.
5 1/2 % 1940 3 εκ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Υπαλλήλων (Γ' Τμ. 1940 Δρ. 3 εκ.)	3.000.000,00	5 1/2 % 1940 3 m. Dr. de Caisse de retraite des douaniers.

II. Δάνεια εις δραχμάς προς πληρωμήν στρατιωτ. Προμηθειών
Σύμβασις μετά της Α. Ε. Έλλην. Πυριτιδοποιείου και Καλυκοποιείου της 28-12-37

167.176.444,45

II. Emprunts en drachmes pour paiement de fournitures militaires
Convention avec les Poudreries et Cartoucheries Helléniques S. A. du 28-12-37.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

β) Ιανουάριος 1940 — b) Janvier 1940

συνέχεια

suite

Ένδειξεις δανείων	Υπόλοιπον - Solde δραχμαί σταθ. - drachmes stabil.		Désignation des emprunts
Γ. Κυμαινόμενον χρέος		985.481.964,03	C. Dette flottante
1) ΕΙΣ Ξένον Νόμισμα Προκαταβολή Speyer	534.917.054,25	534.917.054,25	1) En monnaie étrangère Avance Speyes
2) ΕΙΣ Δραχμάς (Δημοσίου χρέους) Υπόλ. εκ του παρὰ τῆ Έθν. Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδ. Λοιοῦ Έπιστιομοῦ γραμμάτια Στρατιωτικῶν προμηθειῶν	27.030.751,81 347.632.538,15	374.663.297,96	2) En Drachmes de la Dette publique Solde chez la Banq. Nat. de la Grèce du compte de ravitaillem. Effets de fournitures militaires
3) ΕΙΣ Δραχμάς (Χρηματιστικὸς Λοιοῦς) Έντοκα Γραμμάτια Έθνικῆς Ἀμύνης Προκαταβολαὶ ἐκ του παρὰ τῆ Έθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδ. Λοιοῦ ἐκ του Ἑλλην. Δημοσ. ἐκ του Δανείου Σταθεροσ. καὶ Ἑλλειμμάτων Έθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδ. - Λοιοῦ Διαχ. Γραμματίων Έθν. Ἀμύνης. μακροπρόθεσμων γραμμα- τίων Έθνικῆς Ἀμύνης	135.750,00 75.765.871,82	75.901.621,82	3) En Drachmes (Comptes de bourse) bons à intérêt de la Défense Nationale Avances effectuées du comp. existant chez le Banq. Nat. Grèce de la Dette Public, de l'Empr. de stabilisat. et des Déficit Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administr. de billets de Déf. Nat. Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administration de billets à longue échéance
Δ. Διάφοροι Ὑποχρεώσεις		160.000.000,00	D. Engagements divers
Ὁφειλαὶ πρὸς Ἀγροτικὴν Τράπ. τῆς Ἑλλ. (Νόμος 4332 του 1929)			Dettes à la Banq. Agricole de la Grèce (Loi 4332 de 1929)
Ε. Μὴ καταβληθεῖσα Ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα Δανείων ἀπὸ του ἔτους 1933-34 καὶ ἐντέθεν συμφωνία Λονδίνου - Νοέμβριος 1933 καὶ Αὐγούστου 1936.		5.083.530.297,50	E. Versement non effectué du Service d'Emprunts en monnaies étrangères. (Accord de Londres Novembre 1933 et Août 1936).
Γενικὸν σύνολον.		52.874.716.390,46	Total général

16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1940 — 16. Bilan de la dette publique au 31 Janvier 1940

Λογαριασμοὶ	Μερικὰ ποσὰ Montants partiels	Υπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1940 Soldes au 31 Janvier 1940	Comptes
Ένεργητικὸν — Actif			
1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον τοῦ Δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1939	52.428.239.585.035		1. Capital nominal de la dette publique au 31 Décembre 1939
Αὐξησις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἰανου- αρίου 1940	376.954.630.61		Augmentation de la dette publique pendant le mois de Janvier 1940
Ἐλάττωσις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουαρίου 1940	4.379.447.00		Diminution de la dette publique pendant le mois de Janvier 1940
Ἦτοι συνολικὸν ποσὸν Δημοσίου χρέους εἰς δραχμάς σταθεροποιημένως	52.798.814.768.645	α 52.798.814.768.645	Montant global de la dette publique en drachmes stabilisées
2. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		1.622.162.041.130	2. Prêts de l'Etat à des tiers
3. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		14.763.097.200	3. Avances de l'Etat à des tiers
4. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις		2.221.779.895.150	4. Contributions et dotations
5. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν ἀνταλλαξίμου περιουσίας		4.449.885.665.150	5. Avances pour compte des biens échangeables
6. Πολεμικαὶ ἐπανορθώσεις		6.236.116.597.450	6. Réparations de guerre
7. Διάφοροι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόσιον		6.140.000.000	7. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat
Λογαριασμοὶ τάξεως			Comptes d'ordre
1. Διάφοροι λογαριαμοὶ ὅπερ ὄν ἐχορηγήθησαν ἐγγυήσεις ὑπὸ τοῦ Δημοσίου	4.377.952.182.16		1. Divers organismes en faveur desquels des garanties ont été accordées par l'Etat
2. Ἀνταλλαξιμὸς περιουσίας	3.277.048.000.00	7.655.000.182.160	2. Biens échangeables
Σύνολον		75.031.162.246.885	Total
Παθητικὸν — Passif			
1. Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς ξένον νόμισμα		31.754.899.131.825	1. Emprunts et dettes en devises étrangères
2. Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς δραχμάς		14.890.801.997.110	2. Emprunts et dettes en drachmes
3. Κυμαινόμενον χρέος		309.580.312.210	3. Dette flottante
4. Διάφοροι ὑποχρεώσεις		160.000.000.000	4. Engagements divers
5. Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 μέχρι καὶ τοῦ οἴκον. ἔτους 1936-37 συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐ- γούστου 1936		5.083.530.297.500	5. Partie non versée du service des Emprunts en devises étrangè- res à partir de l'année 1933-34 jusqu'à l'année budgé- taire 1936-37 conformément aux accords de Londres de novembre 1933 et août 1936.
6. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόσιον κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1939	14.450.905.996.430		6. Capital nominal des dettes de tiers envers l'Etat au 31 Décembre 1939
Αὐξησις τοῦ ὄψ ἀνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφει- λῶν τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόσ. κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουαρίου 1940	99.441.299.65		Augmentation du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois de Janvier 1940
Ἐλάττωσις τοῦ ὄψ ἀνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόσ. κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουαρίου 1940	99.441.299.650	α 14.550.317.296.080	Diminution du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois de Janvier 1940
Λογαριασμοὶ τάξεως			Comptes d'ordre
1. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὅπερ τρίτων κατὰ τὴν 31 Δεκεμβ. 1939	7.700.599.518.41		1. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 31 Décembre 1939
2. Μείωσις τῶν ὄψ ἀνω ἐγγυήσεων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάρ. 1940	45.599.336.25	7.655.000.182.160	2. Diminution de garanties ci-dessus pendant le mois de Janv. 1940
Σύνολον		75.031.162.246.885	Total
* Τὸ Δημόσιον Χρέος εἰς δραχμάς μὲ τιμὰς πωλήσεως συν)τος Τραπέζῃς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1940 ἔχει ὡς ἑξῆς :			
La dette publique convertie en drachmes au cours de vente du change de la Banque de Grèce au 31 Janvier 1940 se chiffre comme suit :			
α) Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς ξένον νόμισμα	Φο. ζο.		
α) Emprunts et dettes en devises étrangères	Fr. or	899.371.124.85	× 45.00 = Δρ.-Drs 40.471.700.618.25
	\$	26.217.506.00	× 550.00 = » 14.419.628.546.90
	Φο. Γαλλ. - Frs Fr.	65.622.417.28	× 138.50 = » 9.088.704.793.28
	Μάρκα χρ. - Mks or	138.955.803.86	× 3.13 = » 434.931.666.08
	Λέβα - Léva	8.324.000.00	× 43.00 = » 357.932.000.00
	£ χρ. 4.583.140 ἢ Φιορ. Ὁλλανδ.	1.012.222.623.00	× 1.70 = » 1.720.778.459.10
	£ or 4.583.140 ou Fl. h.	55.488.075.98	× 73.50 = » 4.078.373.584.53
	Λίρα Τουρκίας χάρτιναί	1.940.210.70	× 105.00 = » 203.722.123.50
	Μάρκα (γραμμ. στρατιωτ. προμηθειῶν)	12.009.743.59	× 43.00 = » 516.418.974.37
	Mks (effets pour fournitures militaires)	1.667.279.20	× 23.45 = » 39.097.697.24
	Belgas (Γραμμ. Στρατιωτ. Προμηθειῶν)	92.527.00	7-1 × 550.00 = » 50.890.044.79
	Belgas (effets de fournitures militaires)	152.983.48	× 138.50 = » 21.188.211.98
	Λίρα Ἀγγλίας (Γραμμ. Στρατ. προμηθ.)	176.770.23	× 33.00 = » 5.833.417.59
	£ (effets de fournitures militaires)		
	Δολάρια (Γραμμ. στρατιωτ. προμηθειῶν)		
	Dollars (effets de fournitures militaires)		
	Κορὼνα Σουηδίας (Γραμμ. στρ. προμηθ.)		
	Corones de Suède (effets de fourn. militair.)		
β) Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς δραχμάς - Emprunts et dettes en drachmes			Δρ.-Drs 71.409.200.137.61
γ) Κυμαινόμενον χρέος εἰς ξένον νόμισμα	\$	7.132.227.39	× 138.50 = » 987.813.493.51 Δρ.
Dette flottante en devises étrangères	Δραχμαί - Drs	374.663.297.96	= » 374.663.297.96 Δρ.-Drs 1.362.476.781.47
δ) Διάφοροι ὑποχρεώσεις (ὀφειλαὶ πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τραπέζαν τῆς Ἑλλάδος) - Engagements divers (dettes envers la Banque Agri- cole de Grèce)			» 160.000.000.00
ε) Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 μέχρι καὶ τοῦ οἴκον. ἔτους 1936-37 συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936 - Partie non versée du service des emprunts en devises étrangères à partir de l'année budgétaire 1933-34 jusqu'à l'année financière 1936-37 conformément aux accords de Londres (novembre 1933 et août 1936)			» 5.083.530.297.50
Σύνολον δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1940 — Montant total de la dette publique au 31 Janvier 1940			» 92.908.012.213.89

17. Όνομαστικὸν κεφάλαιον κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1940 δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθειῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς καὶ λοιπῶν ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον

17. Capital nominal au 31 Janvier 1940, des prêts, avances et contributions de l'Etat à des tiers ainsi que d'autres dettes envers l'Etat

Α'. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους:		1.872.203.111,33	Α. Prêts de l'Etat à des tiers:	
1. Δάνειον 14.000.000 εἰς ταμείον ἀρωγῆς ἀξιωματικῶν χωροφυλακῆς	4.100.000,00		1. Prêt de 14.000.000 à la caisse d'assistance des officiers de gendarmerie.	
2. Ταμείον Ἑθνικῆς ὁδοποιίας, ποσὸν διατεθὲν ἐκ τῶν παραγωγικῶν δανείων διὰ κατασκευὴν ἔργων ὁδοποιίας	1.606.539.899,59		2. Caisse pour la construction de routes Nationales, montant des Emprunts productifs affecté à la construction de routes.	
3. Δάνειον πρὸς τὴν γέαν Ἀνὸν. Ἑταιρίαν Διόρυγος Κορίνθου δραχ. 12.000.000. Νόμου 3301.	10.938.086,44		3. Prêt de 12.000.000 drs accordé à la nouvelle Sté anonyme du canal de Corinthe en vertu de la loi 3301.	
4. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμείον Ἰγουμενίτσας. Νόμου 3845	314.030,14		4. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port d'Igoumenitsa.	
5. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμείον Πάργας. Νόμου 3845.	145.397,90		5. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Parga.	
6. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμείον Σαγιάδος Νόμου 3845.	194.627,06	1.622.162.041,13	6. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Sayada.	
7. Εἰς Δῆμον Ἀθηναίων.	27.207.858,75		7. A la Municip. d'Athènes	
8. » » Πειραιῶς.	21.375.000,00		8. » » » du Pirée	
9. » » Θεσσαλονίκης.	7.124.997,70		9. » » » de Salonique	
10. » » Σάνθης	1.500.000,00		10. » » » de Xanthe	
11. Εἰς λιμενικὴν ἐπιτροπὴν Ἡρακλείου	15.000.000,00		11. A la commission du port de Candie.	
12. Εἰς Ἑταιρίαν Πυριτιδοποιεῖον καὶ Καλυκοποιεῖον	11.984.717,25		12. A la Société de Poudrerie et Cartoucherie.	
13. Ἐντοκος συνδρομὴ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ.	96.332.572,45		13. Subvention à intérêts de l'Etat à la Société des chemins de fer du Péloponèse.	
14. Ἀτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ.	41.865.924,10		14. Prêt sans intérêt de l'Etat à la société des chemins de fer du Péloponèse.	
15. Δάνειον εἰς εἰδικὸν Ταμείον ἐπαρχιακῆς ὁδοποιίας Βόλου	6.000.000,00		15. Prêt à la caisse spéciale de construction de routes départementales de Voio.	
16. Ἀτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν Ραδιοφωνικῶν ἔκπομπῶν	21.700.000,00	α) 250.041.070,25	16. Prêt sans intérêt de l'Etat au service de Radiodiffusion.	
Β'. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		164.598.049,36	Β. Avancés de l'Etat à des tiers	
1. Εἰδικὸν ταμείον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης, καταβληθέντες εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι διὰ λογαριασμῶν ἄνω ταμείων	462.578,00		1. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne, intérêts payés à la Banque Nationale de Grèce pour le compte de cette caisse.	
2. Ἐπιτροπὴ Ὀλυμπίων καὶ κληροδοτημάτων	1.000.000,00		2. Commission des Jeux Olympiques et des Legs.	
3. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	13.300.519,20	14.763.097,20	3. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
4. Εἰδικὸν ταμείον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης	2.000.000,00		4. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne.	
5. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	3.199.480,80		5. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
6. Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Προκαταβολὴ διὰ τὴν ἀγκέντρωσιν τοῦ ἐν Κρήτῃ στεμφυλοπνεύματος	41.886.365,86		6. Banque Nationale de Grèce. Avance pour la concentration de l'alcool de marc du raisin en Crète.	
7. Εἰδικὸς λογαριασμὸς σιδηροδρομικῶν συνταξιοῦχων	16.000.000,00		7. Compte spécial des retraités des chemins de fer.	
8. Ἰδιοσυντήρητον γυμνάσιον Αἰγίου	25.000,00		8. Gymnase doté d'Aegion.	
9. » » » Γυθείου.	20.000,00		9. » » » de Gythion.	
10. » » » Πετρίτσας	20.000,00		10. » » » de Petritsi.	
11. Προκαταβολὴ εἰς Ταμ. Ἑθν. Ἀμύνης δι' ἐνέργειαν Γενικ. ἀποθήκης ἔλαιου Στρατοῦ Πειραιῶς.	7.000.000,00		11. Avance à la Caisse de la Défense Nationale pour la construction d'un Dépôt Gén. pour le matériel de l'armée du Pirée.	
12. Ὑπουργ. Γεωργίας. Προκ. διὰ κατασκευὴν μέσων ἐκμ. Ἑθ. δασῶν	2.000.000,00		12. Ministère de l'Agriculture. Avance pour la construction de moyens d'exploitation des Forêts Nationales.	
13. Τρ. Ἑλλάδος. Προκατ. εἰς Α. Ε. Ὑδάτων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδραγωγείου Σουβάλας Ἀθηνῶν Α.Ν. 1380)1938.	44.000.000,00		13. Banque de Grèce. Avance à la S. A. des Eaux pour les travaux de la cond. d'eaux de Souvala à Athènes L.N. 1380)1938.	
14. Προκ(λ)ή εἰς Μ.Τ.Σ. δι' ἄτοκον προεξόφλησιν Στρατ. συντάξεων	18.147.435,50		14. Avance à la caisse participative de l'armée pour l'escompte sans intérêt de pensions.	
15. » » Μ.Τ.Β.Ν. » » Ναυτ. »	4.400.000,00		15. Avance à la caisse participative de la marine de guerre pour l'escompte sans intérêt de pensions.	
16. » » Μ.Τ.Π.Υ. » » Πολιτ. »	636.670,00		16. Avance de la caisse participative des fonctionnaires civils pour l'escompte sans intérêt de pensions.	
17. Ἑθν. Τράπεζα προκ(λ)ή εἰς Νομαρχιακὴν ἐπιτροπὴν περιφερείας πρωτεύουσας Ε.Ο.Ν.	11.000.000,00	β) 149.834.952,16	17. Banque Nationale. Avance à la commission préfectorale de la capitale Ε.Ο.Ν.	
Γ'. Συνδρομαὶ καὶ προεικοδοτήσεις		2.221.779.995,15	С. Contributions et dotations	
1. Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	790.000.000,00		1. Banque Agricole de Grèce.	
2. Καταβληθέντα διὰ λογαριασμῶν τῶν Σ.Ε.Κ. ὑπηρεσία Δανείων καὶ Κυμαινομένου Χρέους.	1.409.806.727,15		2. Paiement pour compte des Chemins de fer de l'Etat, service des Emprunts et de la Dette Flottante.	
3. Συνδρομὴ εἰς τοὺς Σ.Ε.Κ. πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων	21.973.168,00		3. Contribution aux chemins de fer de l'Etat en couverture de déficits.	
Δ'. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμῶν τῆς ἀνταλλαγίμου περιουσίας		4.449.385.665,15	D. Avances pour compte des biens échangeables	
1. Καταβληθέντα διὰ τόκους κλπ. δανείων ἀνταλλαξιμῶν.	8.954.048.633,80		1. Paiement d'intérêts etc. des Emprunts des Réfugiés échangeables.	
2. Καταβληθέντα δι' ἐξόφλησιν προκαταβολῶν Α' Μητροῦ.	359.209.215,85		2. Paiements pour acquit des avances aux réfugiés échangeables du 1er registre.	
3. Καταβληθέντα ἐναντι χρεωστικῶν ὀπλοῦσιν λογαριασμῶν ἀφῆρου 12 συμβ. ἀνταλ.	136.127.816,00		3. Paiements à valoir sur le solde débiteur du compte prévu par l'Art. 12 de la convention à échange de populations	
Ε'. Πολεμικαὶ Ἐπανορθώσεις		6.236.116.599,45	E. Réparations de Guerre	
1. Γερμανικαὶ (58 ὄσεις) Μάρκα χρυσῆ	136.400.000,00		1. Allemandes (58 versements) Mk or.	
2. Βουλγαρικαὶ (36 ») » »	106.277.000,00		2. Bulgares (36 ») » »	
3. Οὐγγρικαὶ (14 ») » »	69.733.000,00		3. Hongroises (14 ») » »	
4. Τσεχοσλοβακικαὶ (36 ») » »	27.317.000,00		4. Tchécoslovaques (36 ») » »	
ἧτοι » » »	339.727.000,00			
ΣΤ'. Διάφοροι συμβατικαὶ ὀφειλόμενα τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον		6.140.000,00	F. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat	
* Ἀνάγνω. Ἑλλην. ἐταιρ. ὑδάτων ἀποδοτέα ἀμοιβῆ ἐπὶ πλεόν εἰσπραχθεῖσα ἐκ προσθέτου φόρου οἰκοδομῶν (συμβ. 16-8-35 κυρωθεῖσα δι' ἀναγκαστικῶν Νόμου 23-1-36).	6.140.000,00		Société anonyme Hellénique des Eaux.— Restitution de droit de l'impôt additionnel sur les constructions immobilières perçus en plus (accord du 16-8-35 ratifié par le Décret-loi du 23-1-36).	
Γενικὸν σύνολον.		14.950.223.318,49	Total général	
* Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐμφανίζονται εἰς τοὺς Διαφόρους ἰσολογισμοὺς τοῦ Δημοσίου ταμείων. Des sommes ci-dessus il est inscrit aux Comptes divers du Trésor.			α'). Δραχ.-δρς. 250.041.070,25 β'). » » 149.834.952,16 » » 399.876.022,41	

18. Έγγυήσεις του Δημοσίου υπέρ τρίτων κατά την 31 Ιανουαρίου 1940
18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 31 Janvier 1940

Δάνεια χορηγηθέντα τη έγγυήσει του Κράτους			Prêts accordés avec la garantie de l'Etat
Δάνεια χορηγηθέντα υπό των Ταχυδρομικών ταμειωτηρίων . . .	1.125.771.520.85		Prêts accordés par la Caisse d'Épargne Postale
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δα- νείων	249.527.631.55		Prêts accordés par la Caisse de Dépôts et Consignations
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Μετοχικού Ταμείου Στρατού . . .	46.169.096.80		Prêts accordés par la Caisse de Retraités Militaires
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της Έθνικής Τραπέζης της Ελλάδος .	225.459.723.80		Prêts accordés par la Banque Nationale de Grèce
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της Έθνικής Κτηματικής Τραπέζης της Ελλάδος	77.422.480.06		Prêts accordés par la Banque Nationale de Crédit Foncier de Grèce
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Ταμείου Συντάξεων προσωπικού Σ.Ε.Κ. Ν. 5400	3.043.752.50		Prêts accordés par la Caisse de retraite du personnel des che- mins de fer de l'Etat loi 5400
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της Hambros Bank προς την Έταιρ. Λιπασμάτων	161.437.500.00		Prêts accordés par la Hambros Bank Ltd à la Société de Prod. Chimiques et d'Engrais
Δάνεια χορηγηθέντα υπό Δ. Πολυμέρη προς ειδ. τωμ. έπαρχ. όδοπ. Βόλου	34.068.675.00		Prêts accordés par D. Polymeris à la caisse spéciale pour la construction de routes départementales de Volo
Δάνεια χορηγηθέντα υπό του Ταμείου Άλληλοβοθηθείας όπλιτών χωροφυλακής	13.316.668.00		Prêts accordés par la Caisse de secours mutuel des effectifs de la gendarmerie
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της Τρ. της Ελλάδος (πιστώσ. χορηγ. εις Άγρ. Τρ. Έλλ.)	850.000.000.00		Prêts accordés par la Banque de Grèce (crédits accordés à Banque Agricole de Grèce).
Δάνεια όμολογιακά του αυτόνομου οργανισμού σεισμοπαθών Κο- ρινθίας	297.500.000.00		Emprunts à obligations de l'Organisme Autonome des Victimes des tremblements de terre de Corinthe
Δάνεια χορηγηθέντα υπό της Άγροτ. Τραπέζης της Ελλάδος ώς κάτωθι:			Prêts accordés par la Banque Agricole de Grèce comme suit :
Σύνολον χορηγήσεων	1.310.458.703.03		1.310.458.703.03 Total des avances
Πιστωτικά όπόλοιπα διαφόρων λογαριασμών	16.253.569.43		16.253.569.43 Soldes créditeurs des différents comptes
Καθαρόν χρεωστ. κόν. όπόλοιπον	1.294.205.133.60	4.377.952.182.16	1.294.205.133.60 Solde net débiteur
Δάνεια άνταλλαξιμών			Emprunts des Réfugiés Echangeables
Δάνειον 8 0/0 1926 και 1928 και 6 0/0 1928	3.277.048.000.00	3.277.048.000.00	Emprunt 8 0/0 1926 et 1928 et 6 0/0 1928
Σύνολον		7.655.000.182.16	Total

19. Κίνησις του Λ)σμού συγκεντρώσεως εισπράξεων και πληρωμών του Κράτους και κατάστασις όπολοιπών
των έν γένει λ)σμών του Δημοσίου παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος.
19. Mouvement du compte «Centralisation des recettes et paiements de l'Etat» et soldes des autres
comptes du Trésor auprès de la Banque de Grèce

*Ανάλυσις του συγκεντρωτικού λ)σμού εισπράξεων και πληρωμών - Analyse du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat
δραχμαί - drachmes

1 - 30 Ιουνίου 1940	Πίστωσις Crédit	Χρέωσις Débit	Έβδομαδ. όπόλοιπον του λ)σμού του Δημο- σίου - Solde hebdo- madaire du compte de l'Etat	1 - 30 Juin 1940
Υπόλοιπον τη 31-5-40			-10.498.333.156.96	Solde au 31-5-1940
1- 7 Ιουνίου 1940	268.260.768.40	285.833.079.14	-10.515.905.467.70	1- 7 juin 1940
8-15 > >	309.939.193.45	362.535.273.70	-10.568.501.547.95	8-15 > >
16-22 > >	305.310.647.65	492.557.742.43	-10.755.748.642.73	16-22 > >
23-30 > >	450.991.382.20	381.052.556.65	-10.685.809.817.18	23-30 > >
Σύνολον	1.334.501.991.70	1.521.978.651.92		Total
Υπόλοιπον τη 30-6-1940			-10.685.809.817.18	Solde au 30-6-1940
Χρέωσις			Δébit	
Υπόλοιπον τη 31-12-1939			8.837.993.365.82	Solde au 31-12-1939
Από της 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30ης Ιουνίου 1940 ό ως ένω λογαριασμός έχρεώθη με :				Du 1er Janvier au 30 juin 1940 le compte du Trésor à été débité de :
1. Έπιταγές και έντολάς πληρωθείσας παρά του Κεν- τρικού καταστήματος	3.209.937.252.45			1. Chèques et ordres payés par le siège Central de la Banque
Έπιταγαι και έντολαί πληρωθείσαι παρ' Υποκατα- στημάτων και πρακτορείων	2.597.120.131.30	5.807.057.383.75		Chèques et ordres payés par les succursales et agences
2. Αναλήψεις ταμιών του Δημοσίου διά την ένέρ- γειαν απ' εθθείας πληρωμών :				2. Versements des fonds aux caissiers de l'Etat pour les paiements directs aux ayants-droit
α) παρ' του Κεντρικού καταστήματος	91.095.835.20			a) par le siège central de la Banque
β) παρ' όπ)των και πρακτορείων	455.227.60	91.551.062.80		b) par les S)les et agences
3. Άλλας πληρωμάς ένεργηθείσας παρά της Τραπέζης διά λ)σμόν του Δημοσίου ταμιακώς και συμψηφιστικώς .		4.419.942.563.18		3. Autres paiements effectués par la Banque pour compte du trésor au comptant et en compte
4. Άντιλογισμούς		16.016.659.60	10.334.567.669.33	4. Extournes
Σύνολον χρεώσεως			19.172.561.035.15	Total du débit
Πίστωσις				Crédit
Από της 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30ης Ιουνίου 1940 ό λογα- ριασμός όβτος έπιστώθη με :				Du 1er Janvier au 30 juin 1940 le compte du Tré- sor a été crédité de :
1. Ένεργηθείσας καταθέσεις παρά των Δημοσίων ταμιών :				1. Dépôts effectués par les caissiers de l'Etat :
α) παρ' τφ Κεντρικφ Καταστήματι		3.786.851.700.87		a) auprès du siège central de la Banque
β) παρ' Υπ)μασι και Πρακτορείοις		4.683.832.837.50		b) auprès des S)les et agences de la Banque
2) Άντιλογισμούς		16.016.659.60		2. Extournes
Σύνολον πιστώσεως			8.485.751.217.97	Total du crédit
Υπόλοιπον τη 30-6-1940			-10.585.809.817.18	Solde au 30-6-1940
Άνάλυσις του λ)σμού καταθέσεων δημοσίου				Analyse du compte de dépôts de l'Etat.
I. Καταθέσεις Δημοσίου			246.999.363.77	I. Dépôts de l'Etat
II. Καταθέσεις Δημοσίων έπιχειρήσεων			53.830.570.91	II. Dépôts effectués par des entreprises publiques
III. Καταθέσεις Δημοσίων διαχειριστών			138.761.056.90	III. Dépôts effectués par les gérants du Trésor
IV. Έλλην. Δημοσίων-λ)σμός καταθέσεων δι' όπ)ρ. Άναγκαστικών Δανείων			77.760.706.75	IV. Trésor Hellén.-Compte des dépôts pour le service des emprunts forcés
Υπόλοιπον των λ)σμών του Δημοσίου τη 30-6-1940 ός ή λογιστική κατάσταση			517.351.698.36	Solde général des comptes du trésor au 30-6-1940

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Έργασια Πρωτοδικείων και Πλημμελειοδικείων — Travaux des Tribunaux de 1e inst. et correctionnels

Έτη - μήνες Années, mois	Πολιτικά υποθέσεις — Affaires civiles				Ποινικά υποθέσεις — Affaires pénales			
	Έγγραφοίσι en όλη Inscrites en tout	Συζητηθείσι Discutées	Υπολειφθείσι Restant à juger	Έκδοθείσι άποφάσεις Προέδρου Jugemens ren- dus par le Pré- sident	Εισαχθείσι ενώπιον του : Introduites devant :		Έκδοθέντα βουλεύματα Ordonnances rendues	Περατωθείσι άνακρίσεις Instructions terminées
					τριμελούς πλημ- μελειοδικείου Le trib. correc- tionnel	Μονομελούς Le tribunal correctionnel à un membre		
	α'. Συνολική κίνησης — a. Mouvement total							
1933	76.343	49.591	10.134	109.279	85.107	94.021	47.610	20.155
1934	77.366	49.302	11.976	92.185	87.363	92.676	45.885	18.868
1935	72.043	38.629	10.778	77.897	74.910	94.910	37.128	15.253
1936	86.721	48.522	20.284	48.481	99.876	114.387	43.995	17.541
1937	87.337	50.478	45.938	53.193	100.763	118.787	45.300	13.795
1938 I-III.....	28.006	14.944	9.973	19.741	26.112	35.194	11.280	2.404
1939 III.....	5.996	2.473	5.980	7.566	8.621	8.969	4.808	1.821
	β'. Κατά Πρωτοδικείον. Άπριλ - Ιούνιος 1940 — b. Par Tribunal de 1e instance; Avril - Juin 1940							
Άγρινίου-Agrinion.....								
Άθηνών-Athènes.....								
Άρτης-Arta.....	70	47	22	52	214	144	102	27
Βεροίας-Véria.....	185	193	97	109	362	169	92	19
Βόλου-Volo.....								
Γρεβενών-Grévéna.....	51	37	21	30	133	173	84	20
Γυθείου-Gythion.....	65	49	17	47	206	233	55	28
Δράμας-Drama.....	369	265	—	369	504	622	96	30
Έβρου-Hevros.....	160	81	29	132	268	229	65	36
Έδέσσης-Edessa.....	78	64	7	37	88	105	65	18
Εύρυτανίας-Eurytanie..	67	28	28	67	227	112	66	39
Ζακύνθου-Zante.....	39	42	10	29	197	247	52	20
Ήλειας-Elie.....	257	282	148		757	593	109	80
Ήρακλείου-Héraclion..	486	379	325		622	331	125	—
Θεσσαλονίκης-Salonique	1.663	975	458	1.152	1.171	1.646	588	128
Θηβών-Thèbes.....								
Ίωαννίνων-Jannina.....	156	128	140	242	491	402	152	60
Καβάλλας-Cavalla.....	226	223	83	—	373	230	115	53
Καλαβρύτων-Calavryta.	110	74	27	30	198	174	80	12
Καλαμών-Calamata.....								
Καρδίτσας-Karditsa.....	151	127	75	—	338	464	139	58
Καστορίας-Castorie.....	96	59	17	15	93	168	43	7
Κερκύρας-Corfou.....	437	187	220	126	275	260	114	24
Κεφαλληνίας-Céphalonie	75	89	33	—	152	112	61	10
Κοζάνης-Cozane.....								
Κορίνθου-Corinthe.....	309	296	263	465	425	353	344	48
Κυπαρισσίας-Kyparissie	176	124	39	153	621	180	184	41
Λαμίας-Lamia.....	208	176	100	227	384	737	183	50
Λαρίσης-Larissa.....	112	62	227	41	72	3	137	1
Λασηθίου-Lassithi.....	224	130	87	93	180	62	8	26
Λεβαδείας-Lévadie.....	104	65	98	130	216	314	99	20
Λευκάδος-Leucade.....								
Μεσολογγίου-Missolong.	171	103	50	143	442	393	163	42
Μυτιλήνης-Mytilène.....	327	313	13	222	308	179	123	34
Ναυπλίου-Nauplie.....	321	150	124	96	243	209	147	26
Ξάνθης-Xanthe.....	153	54	72	106	214	229	130	37
Παρνασσίδος-Parnasside.								
Πατρών-Patras.....								
Πειραιώς-Le Pirée.....								
Πρεβέζης-Prénéza.....	50	62	9	17	150	170	57	22
Ρεθύμνης-Réthymno.....	201	209	69	63	207	147	61	219
Ροδόπης-Rhodope.....	149	75	46	—	—	—	88	19
Σάμου-Samos.....								
Σερρών-Serrès.....	251	190	85	154	500	252	296	42
Σπάρτης-Sparte.....	220	223	204	242	513	522	215	50
Σύρου-Syra.....	150	116	60	96	145	—	83	44
Τρικάλων-Trikkala.....	289	127	33	223	297	359	78	19
Τριπόλεως-Tripolis.....	185	177	254	427	697	508	378	95
Φλωρίνης-Florina.....	64	66	42	65	200	131	89	19
Χαλκιδικής-Chalcidique	94	47	36	42	67	162	55	14
Χαλκίδος-Chalcis.....	149	188	176	163	422	423	180	19
Χανίων-La Canée.....	288	224	40	144	469	278	220	82
Χίου-Chio.....	143	121	75	77	273	231	77	36
Σύνολον-Total.....	9.079	6.627	3.959	5.826	13.714	12.256	5.598	1.674

ΙΧ. Ύγιεινή

1. Αιτίαι θανάτων

Αριθμός θανόντων

Table with 22 columns representing causes of death (e.g., Typhoid fever, Exanthematous typhus, Cholera, etc.) and rows for years 1934-1938.

Table with 22 columns and rows for years 1934-1938, including summary statistics and ratios per 1000 deaths.

Table with 22 columns and rows for years 1934-1938, including summary statistics and ratios per 10,000 inhabitants.

Table with 22 columns and rows for years 1935-1939, including summary statistics and ratios per 5,000 inhabitants.

Table with 22 columns and rows for years 1939-1940, broken down by region (I-IV).

Table with 22 columns and rows for years 1939-1940, broken down by city (e.g., Athens, Piraeus, Thessaloniki, etc.).

1) Αριθμός δήμων και κοινοτήτων.

IX. Hygiène

1. Causes de décès

Nombre de décès

Table with 23 columns representing different causes of death (e.g., 23. Άλλαι νόσοι του νευρικού συστήμ., 24. Νόσοι της καρδίας) and 2 rows for years 1934 and 1938.

Années- mois

Σύνολον—Total

1. Mouvement total de Grèce

— Chiffres absolus

Table with 23 columns for causes of death and 5 rows of absolute numbers for years 1960, 1953, 2065, 1970, and 1908.

— Pourcentage pour 1000 décès

Table with 23 columns for causes of death and 5 rows of percentages for years 1947, 1926, 1966, 1864, and 2045.

— Pourcentage pour 10.000 habitants

Table with 23 columns for causes of death and 5 rows of percentages for years 293, 288, 300, 282, and 270.

— Données de municipalités et communes de 5.000 habitants et plus

Table with 23 columns for causes of death and 5 rows of data for years 618, 625, 612, 610, and 548.

Table with 23 columns for causes of death and 17 rows of data for years 51, 49, 29, 60, 41, 44, 29, 23, 51, 52, 59, 40, and 64.

2. Par municipalités et communes de 5.000 habitants et plus, Avril 1940

Large table with 23 columns for causes of death and 47 rows of data for various municipalities and communes in April 1940, including Athens, Piraeus, Salonique, etc.

1) Nombre de municipalités et communes.

X. Έργασια - κοινωνική πρόνοια - X. Travail, prévoyance sociale

Έργατικά ατυχήματα - Accidents survenus (Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale) 1. Στατιστική ατυχημάτων - 1. Statistique des accidents 1η ΕΞΑΜΗΝΙΑ 1940 - 1ère SEMESTRE 1940

1. Ήσφαλισμένοι - Assurés

Table with 8 columns: Αθηνών, Πειραιώς, Θεσ/νίκης, Πατρών, Βόλου-Βολο, Καλαμών, Σύνολον Total. Sub-columns for 'En tout' and '‰'.

2. Ατυχήματα κατά πόλεις - Accidents par villes

Table with 8 columns: Αθηνών, Πειραιώς, Θεσ/νίκης, Πατρών, Βόλου, Καλαμών, Σύνολον Total. Sub-columns for 'En tout' and '‰'.

Κατά φύλον - Par sexe

Large table with 16 columns: Φύλον-Sexe, Κλάδος επιχειρήσεως - Branche d'activité, Ομάδες ηλικιών - Groupes d'âges. Includes rows for various accident types like Σύνθλιψις-θλάσις, Τραύμα διά τομής, etc.

συνέχεια

suite

Table with 14 columns: Είδος τραύματος, Προσβληθέν μέλος του σώματος - Siège du mal, Αιτία ατυχημάτων - Causes d'accidents. Includes rows for Σύνθλιψις-θλάσις, Τραύμα διά τομής, etc.

Σύγκρισις ατυχημάτων προς σύνολον ήσφαλισμένων - Comparaison d'accidents sur le total d'assurés

Summary table with 7 columns: Φύλον, Ήσφαλισμένοι Assurés, Ατυχήματα - Accidents, Αριθ. ατυχημάτων επί 10000 ήσφαλισμένων, Κάτω των 15 ετών, Θανατηφόρα ατυχήματα, Sexe.

XI. Διεθνείς συγκρίσεις - XI. Aperçu International (K. T. E., «Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων» - S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

I. Ειδικών εμπορίων - I. Commerce spécial

Table with 12 columns (countries: Greece, Egypt, Belgium, Bulgaria, France, Germany, Czechoslovakia, Denmark, Switzerland, USA, Japan) and rows for monthly data (1935-1939, VII-XII 1939, I-VII 1940) for Importation and Exportation. Includes sub-headers for currencies and specific goods.

Table with 12 columns (countries: Spain, Italy, Netherlands, UK, Norway, Hungary, Poland, Romania, USSR, Sweden, Turkey, Czechoslovakia) and rows for monthly data (1935-1939, VII-XII 1939, I-VII 1940) for Importation and Exportation. Includes sub-headers for currencies and specific goods.

1) Μετά χροσού και νομιματίων. - Y compris lingots et espèces. - 2) Δεδηλωμένα αξία. - Valeurs déclarées. - 3) Ξεκτός των δι' επανορθώσεις εξαγωγών. - Non compris livraisons pour réparations. - 4) Δεν συμπεριλαμβάνεται ή εξαγωγή του άκατεργάστου λευκοχρυσού. - Non compris exportations de platine brut. - 5) Μετά του εμπορίου καταγωγής και βελτιώσεως. - Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation. - 6) Μετά χροσού, μη συμπεριλαμβανομένου όμως του άκατεργάστου χρυσού διά τραπεζιτικές συναλλαγές. - Y compris lingots, mais non compris l'or non ouvré pour transactions bancaires. - 7) Από 18-2-35, δεν συμπεριλαμβάνεται το Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 non compris la Sarre. - 8) Από 18-2-35 συμπεριλαμβάνεται το Σάαρ, επίσης από το 1938 δεν περιλαμβάνεται το εμπόριον της Γερμανίας το Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 compris la Sarre. - 9) Από 18-2-35 συμπεριλαμβάνεται το Σάαρ, επίσης από το 1938 δεν περιλαμβάνεται το εμπόριον της Γερμανίας το Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 compris la Sarre. - 10) Από 1938 συμπεριλαμβάνεται τα Σουδητικά έδαφη και από IV/1939 δεν περιλαμβάνεται το εμπόριον της Γερμανίας το Σάαρ. - Depuis le 1938 compris la Sarre. - 11) Από 1938 συμπεριλαμβάνονται τα Σουδητικά έδαφη και από IV/1939 δεν περιλαμβάνεται το εμπόριον της Γερμανίας το Σάαρ. - Depuis le 1938 compris la Sarre. - 12) Μετά χροσού και νομιματίων. - Y compris lingots et espèces. - 13) Μετά χροσού και νομιματίων. - Y compris lingots et espèces. - 14) Μετά χροσού και νομιματίων. - Y compris lingots et espèces. - 15) Μετά χροσού και νομιματίων. - Y compris lingots et espèces.

2. Λογιστική κατάσταση μερικών συμφωνιών Κληρικ (εις χιλιάδας)
2. Situation Comptable de quelques accords de Clearing (en milliers)

Χώραι — Pays	Μονάς Unité	1937					1938					1939				
		XII	III	VI	IX	XII	III	VI	VII	VIII	IX	X				
Ἑλλάς — Grèce																
A																
Γερμανία-Allemagne . . .	Rm	+ 9.190	+ 7.188	+ 4.741	- 2.359	+ 634	+ 14.867	+ 11.606	+ 9.181	+ 15.277	+ 13.061	.				
Βέλγιον-Belgique	Fr. b	+ 14.294	- 13.052	- 15.216	- 35.810	- 40.724	- 42.695	- 38.360	- 37.999	- 37.483	- 36.826	.				
Φινλανδία-Finlande	£ s	+ 56.700	+ 4.350	+ 11.640	+ 19.130	+ 76.760	+ 180	+ 110	+ 40	.						
Γαλλία-France	Fr. fr.	- 36.009	- 31.681	- 31.205	- 29.095	- 20.629	- 12.811	- 5.461	- 5.305	- 4.590	- 4.550	.				
Ούγγαρία-Hongrie	Dr.	- 98.486	- 92.135	- 67.592	- 32.060	- 7.508	- 3.200	- 3.291	- 4.962	- 2.848	- 2.314	.				
Ἴταλία-Italie	lira	- 13.539	+ 17.597	+ 21.496	+ 18.655	+ 5.156	+ 3.083	+ 10.733	+ 7.964	+ 5.723	+ 5.923	.				
Λεττονία-Lettonie	£ s	.	.	+ 5.930	+ 4.560	+ 4.440	+ 3.440	+ 280	+ 540	+ 620	- 90	.				
Λιθουανία-Lithuanie . . . . .	.	.	+ 2.390	+ 5.700	+ 7.550	+ 7.410	+ 7.510	+ 9.050	+ 10.900	+ 13.300	+ 14.290	.		
Νορβηγία-Norvège . . . . .	.	- 88.830	- 90.780	- 80.150	- 73.010	- 57.350	- 48.660	- 37.350	- 32.570	- 30.540	- 24.060	.			
Πολωνία-Pologne	Dr.	.	.	- 2.467	- 8.366	- 6.716	- 1.696	- 1	-	-	-	.				
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslov.	Kc	- 21.837	- 13.695	+ 27.689	+ 19.864	+ 9.493	- 2.533	- ¹⁾ 5.750	+ ¹⁾ 5.388	+ ¹⁾ 8.465	+ ¹⁾ 9.103	.				
B																
Πορτογαλία-Portugal	£ s	.	.	.	.	+ 10	+ 3.010	+ 2.600	+ 2.540	+ 1.960	+ 420	.
Ρουμανία-Roumanie	Dr.	- 35.884	- 35.885	- 13.472	- 22.467	- 30.090	- 16.787	- 10.860	+ 14.054	+ 11.928	+ 6.087	.				
Ἑλβετία-Suisse	Fr. s	- 1.627	- 1.572	- 739	- 481	- 12	- 109	+ 400	+ 144	+ 250	+ 198	.				
Τουρκία-Turquie	L. t	- 114	- 133	- 64	- 185	- 211	- 87	+ 112	+ 180	+ 244	+ 262	.				
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσία)-U.R.S.S. (Russie)	Dr.	.	.	.	.	.	.	- 3.699	- 3.498	- 1.508	- 330	.
Γιουγκοσλαβία-Yougoslav.	.	- 59.622	- 55.031	- 47.771	- 36.854	- 27.882	- 19.318	- 10.122	- 3.110	- 1.095	0	.				
Τουρκία - Turquie																
A																
Βουλγαρία-Bulgarie	L. t	- 1	- 2	- 1	- 1	-	-	- 1	-	-	-	.				
Ἰσπανία-Espagne . . . . .	.	- 414	- 446	- 319	- 319	- 319	- 239	- 277	- 277	- 277	- 276	.			
Ἑσθονία-Estonie . . . . .	.	+ 24	+ 41	+ 45	+ 150	+ 52	+ 56	+ 40	+ 31	+ 12	+ 2	.			
Φινλανδία-Finlande . . . . .	.	- 958	- 646	- 561	- 539	- 679	- 707	- 793	- 762	- 710	- 678	.			
Ούγγαρία-Hongrie . . . . .	.	- 831	- 1.041	- 1.334	- 1.253	- 1.027	- 1.210	- 1.472	- 1.635	- 1.830	- 1.898	.			
Λεττονία-Lettonie . . . . .	.	-	- 74	- 60	- 44	- 20	- 16	+ 6	+ 12	+ 27	- 17	.			
Νορβηγία-Norvège . . . . .	.	- 542	- 824	- 870	- 764	- 721	- 649	- 650	- 630	- 634	- 617	.			
Πολωνία-Pologne . . . . .	.	+ 101	+ 250	+ 245	- 90	- 192	- 346	- 144	- 82	- 96	- 237	.			
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslov.	.	- 2.487	- 3.625	- 3.607	- 3.523	- 3.469	- 3.166	- 3.038	- 3.197	- 3.276	- 3.036	.				
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσία)-U.R.S.S. (Russie)	.	- 314	- 904	- 1.034	- 859	- 17	- 444	- 1.135	- 1.353	- 1.284	- 565	.				
Γιουγκοσλαβία-Yougoslav.	.	- 295	- 373	- 363	- 532	- 531	- 489	- 468	- 497	- 508	- 500	.				
B																
Γερμανία-Allemagne . . . . .	.	+ 17.543	+ 16.632	+ 1.479	- 6.449	+ 5.582	+ 8.685	+ 810	+ 623	- 922	- 3.620	.			
Βέλγιον-Belgique . . . . .	.	- 45	+ 32	+ 43	- 162	- 201	- 567	- 646	- 708	- 846	- 813	.			
Γαλλία-France . . . . .	.	- 4.082	- 3.540	- 3.101	- 3.128	- 3.367	- 3.420	- 5.577	- 3.923	- 3.287	- 3.006	.			
Ἑλλάς-Grèce . . . . .	.	- 142	- 161	- 76	+ 38	+ 160	- 57	- 173	- 230	- 283	- 282	.			
Ἴταλία-Italie . . . . .	.	- 1.687	- 898	+ 3.672	+ 3.080	- 662	- 1.505	- 2.129	- 1.898	- 2.448	- 2.444	.			
Κάτω Χώραι-Pays-Bas . . . . .	.	- 1.106	- 1.059	- 1.019	- 1.024	- 793	- 731	- 695	- 732	- 796	- 675	.			
Ρουμανία-Roumanie . . . . .	.	- 1.829	- 1.613	- 789	- 1.360	- 1.365	- 71	- 99	- 83	- 131	- 137	.			
Ἡν. Βασ. Μ. Βρεταννίας- R. Uni de Gr. Bretagne	.	- 8.396	- 8.926	- 9.433	- 10.187	- 10.282	- 10.796	- 11.613	- 11.792	- 11.792	- 11.755	.				
Σουηδία-Suède . . . . .	.	- 1.622	- 1.829	- 2.410	- 2.811	- 2.707	- 3.025	- 2.931	- 3.112	- 3.070	- 3.043	.			
Ἑλβετία-Suisse . . . . .	.	- 877	- 934	- 917	- 926	- 833	- 816	- 820	- 810	- 855	- 661	.			
Γιουγκοσλαβία-Yougosl.																
A																
Γερμανία-Allemagne	R m	+ 11.932	+ 13.090	+ 9.541	+ 18.156	+ 23.132	+ 19.020	+ 14.542	+ 11.050	+ 12.378	+ 14.119	+ 10.076				
Βουλγαρία-Bulgarie	Dinar	- 639	- 240	+ 2.068	- 2.279	+ 2.007	+ 1.198	+ 375	+ 157	+ 73	- 322	- 828				
Ούγγαρία-Hongrie . . . . .	.	- 10.643	- 36.033	- 38.360	- 39.015	- 19.359	- 1.774	- 6.924	- 32.526	+ 28.508	+ 39.502	+ 25.664			
Ἴταλία-Italie α)	Lira	+ 144.162	+ 46.133	+ 16.463	.	.	.	.	.	.	.	.
Πολωνία-Pologne β)	Dinar	.	+ 100.084	+ 109.814	+ 90.027	+ 42.650	- 28.312	- 40.009	- 88.784	- 122.259	- 137.193	- 136.134				
Τουρκία-Turquie . . . . .	.	+ 15.543	+ 12.925	+ 11.364	+ 6.104	+ 3.338	- 1.847	- 18.222	- 23.445	- 27.180	- 26.836	- 26.896			
	.	+ 9.616	+ 12.266	+ 12.133	+ 18.488	+ 18.788	+ 17.186	+ 16.423	+ 17.227	+ 17.778	+ 17.686	+ 2.272				
B																
Ἰσπανία-Espagne	Peso	+ 2.757	+ 2.855	+ 2.853	+ 2.902	+ 2.935	+ 2.935	+ 2.935	+ 2.935	+ 2.935	+ 2.935	+ 2.935				
Ἑλλάς-Grèce	Dinar	+ ²⁾ 22.336	+ ²⁾ 20.462	+ 17.499	+ 12.468	+ 9.598	+ 6.213	+ ²⁾ 2.135	+ ²⁾ 1.269	+ ²⁾ 447	+ 362	- 31.968				
Ρουμανία-Roumanie . . . . .	.	- 27.776	- 10.841	- 6.616	- 6.020	- 8.773	- 5.150	- 5.222	- 8.890	- 5.035	- 7.121	- 700			
Ἑλβετία-Suisse	Fr. s	- 2.226	- 2.486	- 3.205	- 5.127	- 3.687	- 2.205	- 1.668	- 1.492	- 1.324	- 1.115	+ ¹⁾ 45.077				
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslov.	Kc	- 135.350	- 134.938	- 147.845	- 172.239	- 142.134	- 72.883	+ 3.579	- 9.351	+ 8.720	+ 23.951	+ ²⁾ 4.421				

A Συμφωνία κληρικ — Accords de clearing

B Συμφωνία κληρικ και πληρωμών — Accords de clearing et de paiements

1) Βοημία και Μοραβία — Bohême et Moravie

2) Τέλος του μηνός — Fin du mois

*) Σλοβακία — Slovaquie

3. Ναυτιλιακή κίνησης — 3. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εἰς χιλ. τόννους* - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

*Ετη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Αὐστραλ. Australie	4. Βέλγιον Belgique	5. Βουλγαρ. Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Ἡν. Πολ. États-Unis	9. Ἰαπωνία Japon	10. Ἰταλία Italie	11. Μ. Βρετ. Roy.-Uni	12. Νορβηγία Norvège	13. Κ. Χῶραι Pays-Bas	14. Ρουμανία Rouman.	15. Σουηδία Suède
	B	A	B	B	B	A	A	A	B	B	A	A	A	B	A
Μην. ὄρ. - Moy. mens.															
Κατάπλοιοι — Navires entrés															
1934	515	603	446	2.169	170	4.395	1.908	3.809	5.281	1.919	5.222	366	1.742	578	1.190
1935	519	666	500	2.286	154	4.339	1.882	3.956	5.855	1.842	5.302	374	1.645	527	1.318
1936	488	607	520	2.437	151	4.396	2.111	4.103	6.102	1.467	5.616	378	1.771	635	1.431
1937	488	609	523	2.633	150	4.562	2.389	4.301	5.824	1.754	5.868	439	1.945	551	1.563
1938 . . . . .	.	587	.	2.633	.	4.333	.	.	.	1.901	5.698	.	1) 3.591	.	.
1939 II	463	601	583	2.320	122	3.654	2.256	3.304	4.625	1.834	4.543	432	3.266	345	1.249
III	513	623	671	2.537	101	3.657	2.698	3.676	5.567	.	5.291	445	3.523	391	1.404
IV	544	593	535	2.491	105	4.211	2.378	3.539	5.048	.	5.225	477	3.640	475	1.582
V	584	689	548	2.722	141	4.426	2.703	4.455	5.815	1.950	6.147	521	4.221	430	1.931
VI	526	692	511	2.721	129	4.626	2.660	4.611	.	.	6.387	.	3.697	462	1.885
VII	518	654	.	2.801	143	4.457	.	4.703	.	.	6.569	.	3.958	417	2.158
VIII	488	.	.	.	121	.	.	4.700	.	.	6.617	.	.	.	.
IX . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
X . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
XI . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
XII . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1940 I . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
II . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Ἀπόπλοιοι — Navires sorties

1934	515	497	451	2.173	171	3.683	1.025	4.242	5.269	1.853	4.674	350	1.193	581	1.188
1935	527	547	491	2.282	157	3.703	1.153	4.276	5.849	1.805	4.477	394	1.268	527	1.259
1936	489	516	526	2.444	147	3.653	1.249	4.320	6.090	1.440	4.735	354	1.357	639	1.428
1937	482	491	528	2.633	158	3.697	1.491	4.947	5.785	1.718	5.116	360	1.517	554	1.536
1938 . . . . .	.	478	.	2.633	.	3.561	.	.	.	1.797	.	.	1) 2.693	.	.
1939 II	442	543	703	2.385	111	3.040	1.169	3.679	4.717	1.741	4.137	393	2.384	316	1.106
III	504	529	585	2.557	122	2.954	1.311	4.372	5.456	.	4.686	430	2.705	395	1.238
IV	507	554	570	2.590	132	3.460	1.153	4.406	4.998	.	4.774	418	2.605	482	1.513
V	580	540	486	2.604	139	3.627	1.330	5.112	5.855	1.875	5.408	511	2.675	436	1.863
VI	486	540	.	2.727	130	3.913	1.312	5.440	.	.	5.711	.	2.818	438	2.004
VII	494	559	.	2.803	151	2.769	.	5.600	.	.	5.594	.	2.747	445	2.169
VIII	493	507	.	.	118	.	.	5.919	.	.	5.525	.	.	.	.
IX . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
X . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
XI . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
XII . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1940 I . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
II . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

* Καθαρά χωρητικότης - Tonnage net. - A = Μόνον ἔμπορα - Avec cargaison seulement. - B = Ἐμπορα καὶ ἀφορα - Cargaison et sur lest.

1) Κίνησις μόνον Εὐξείνου. Μετὰ τῆς ἀποπλοίας. - Mer noire seulement. - 2) Κατὰ τὸ 1934, 13 κυριώτεροι λιμένες μόνον. Ἀπὸ τοῦ 1935 σειρά πληρῆστερα. - En 1934, 13 principaux ports seulement. Depuis 1935 série plus complète. - 3) Μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ λιμένος Narvik. - Non compris le port de Narvik. - 4) Μέσος μηνιαῖος ὄρος διὰ τὴν τριμηνίαν. - Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 5) Ἐτη λήγοντα τὴν 30/VI. - Année finissant le 30/VI. - 6) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 τόννοι μικτοί νηογολογίου. - Depuis 1938, tonnes de registre brutes.

4. Τιμὰριθμος χενδρικής πωλήσεως — 4. Nombre indice des prix de gros

*Ετη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος (Κάιρον) Egypte Le Caire	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie 1)	8. Ἡν. Πολιτεία États-Unis	9. Ἰταλία Italie	10. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	11. Μ. Βρεταννία Royaume-Uni	12. Οὐγγαρία Hongrie	13. Πολωνία Pologne	14. Τσεχοσλοβ.α. Tchécoslovaq.
Βάσις - Base	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929
Μέσοι ὄροι - Moyennes														
1935	111	82	63	55	54	74	65	84	71	62	78	74	55	77
1936	113	73	69	56	65	76	68	85	80	64	83	78	56	77
1937	126	76	80	63	93	77	74	91	93	76	95	89	62	82
1938	123	79	74	66	104	77	78	82	100	72	89	80	58	81
1939	122	76	76	67	.	78	79	81	.	74	90	84	58	.
1939 VI	1) 119	1) 72	2) 70	4) 66	4) 109	3) 78	4) 77	1) 79	1) 103	1) 70	4) 86	4) 79	4) 85	6) 59
VII	118	72	70	65	108	78	77	79	101	70	86	78	58	89
VIII	119	72	70	65	107	78	76	79	.	71	86	79	58	.
IX	123	76	83	66	.	78	76	83	.	76	92	87	58	.
X	121	78	86	67	.	78	80	83	.	81	97	93	58	.
XI	128	78	90	69	.	78	86	83	.	84	104	98	58	.
XII	133	84	93	70	.	78	90	83	.	85	107	105	58	.
1940 I	135	84	97	69	.	79	93	83	.	86	110	109	58	.
II	136	83	99	69	.	79	94	82	.	88	112	109	58	.
III	138	82	99	71	.	80	98	82	.	88	113	108	58	.
IV	141	.	.	70	.	.	102	82	.	88	116	110	58	.
V	143	.	.	71	.	.	102	82	.	117	112	112	58	.
VI . . . . .	.	.	.	72	.	.	105	81	.	.	.	.	58	.

1) Μέσος μηνιαῖος ὄρος - Moyenne mensuelle. - 2) Μέσον τοῦ μηνός. - Milieu du mois. - 3) Δεύτερον ἡμισυ τοῦ μηνός. - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία ἑβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano. - 6) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ τοῦ ἀκολουθοῦ μηνός. - Premier ou début du mois suivant. - 7) Ἐθνικὴ Τράπεζα. - Banque Nationale. - 8) Βοημία καὶ Μοραβία. - Bohême et Moravie.

5. Τιμήριθμος ἀκριβείας ζωῆς — 5. Nombre indice du coût de la vie

1929 = 100

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκία Yougoslavie	8. Ἑλβετία Suisse	9. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	44	Κάιρον Le Caire	59	12 (67)	45 Νορμ.-Dépar.	72	8)	34	32 (6)	51-173 (7)
Εἶδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι ὄροι - Moyennes</i>										
1935	102	85	80	59	78	80	60	79	81	82
1936	105	86	85	57	86	81	61	81	82	85
1937	131	85	92	58	102	81	65	85	83	86
1938	130	87	94	60	117	82	69	85	83	86
1939	130	87	93	62	.	.	71	86	83	85
1939 VII	128	85	91	62	4)	2)	69	85	1)	1)
VIII	128	85	91	62	.	.	69	85	.	84
IX	129	87	91	62	123	.	69	86	83	86
X	132	87	94	63	.	.	71	87	.	86
XI	132	90	96	63	.	.	78	88	.	86
XII	133	91	97	63	.	.	78	88	83	85
1940 I	134	90	99	64	.	.	80	90	.	85
II	134	91	101	65	.	.	85	90	.	86
III	135	91	101	65	.	.	84	90	83	85
IV	138	.	.	65	.	.	84	91	.	86
V	140	.	.	65	.	.	85	92	.	86
VI	141	.	.	65	.	.	91	93	.	.
VII	.	.	.	.	.	.	94	94	.	.

συνέχεια

1929 = 100

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	10. Ἱταλία Italie	11. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	12. Μ. Βρεταν. Roy.-Uni	13. Νορβηγία Norvège	14. Οὐγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Σουηδία Suède		18. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
Πόλεις - Villes	34	Ἀμστερνταμ Amsterdam	39-509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	Βουκουρέστ. Bucarest	49	15 (10)	Πράγα Prague
Εἶδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι ὄροι - Moyennes</i>										
1935	77	(81)	87	91	78	60	98	92	100	92
1936	83	79	90	93	82	60	101	93	101	93
1937	91	82	94	100	87	62	108	95	101	99
1938	98	82	95	103	88	61	114	98	105	.
1939	.	83	97	105	87	.	131	101	108	.
1939 VII	103	4)	95	104	86	5)	127	8)	107	1)
VIII	.	81	95	103	87	.	131	.	107	.
IX	.	93	101	104	87	.	137	101	108	.
X	.	85	103	106	87	.	142	.	110	.
XI	.	86	105	108	87	.	147	.	112	.
XII	.	87	106	110	87	.	149	105	113	.
1940 I	.	87	108	110	89	.	153	.	115	.
II	.	88	109	113	90	.	159	.	117	.
III	.	89	109	117	90	.	166	109	118	.
IV	.	.	110	118	90	.	174	.	120	.
V	.	.	110	.	92	.	177	.	121	.
VI	.	.	.	.	92	.	180	.	123	.
VII	.	.	.	.	.	.	.	114	124	.

* Περιλαμβανόμενα εἶδη: Α = Εἶδη διατροφῆς, Β = Θέρμανσις, φωτισμὸς, Γ = Ἰματισμὸς, Δ = Ἐνοίκιον, Ε = Λοιπὰ δαπάναι.

* Composition des indices du coût de la vie: A = Denrées alimentaires, B = Chauffage et éclairage, Γ = Habillement, Δ = Loyer, Ε = Diverses autres dépenses.

1) Μέσον τοῦ μηνός. - Milieu du mois. - 2) Μέσος μηνιαῖος ὄρος. - Moyenne mensuelle. - 3) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ ἀκολουθοῦν μηνός. - Premier ou début du mois suivant.

4) Πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ μηνός. - Première quinzaine du mois. - 5) Τελευταία ἑβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Bureau of Labor Statistics. - 7) National Industrial Conference Board. - 8) 3 πόλεις τῆς Κροατοσλοβενίας Πηγή: «Indices» Ζάγκρεμπ. - 3 villes de Croatie-Slavonie, Source «Indices» Zagreb. - 9) Μέσος ὄρος ἀπὸ τῆς 15ης τρέχοντος μηνός μέχρι τῆς 14ης τοῦ ἐπομένου. - Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. - 10) Τράπεζα Σουηδίας. - Banque de Suède.

6. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν — 6. Taux de l'escompte des Banques centrales

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Ἀλβανία Albanie	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	11. Ἱταλία Italie	12. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	13. Μ. Βρετανία Roy.-Uni	14. Οὐγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Τσεχοσλοβ. Tchécoslovaq.
Ἡμερομηνία τελευταίας μεταβολῆς - Date du dernier changement	4)I 1937	1)IV 1937	25)I 1940	15)VIII 1935	3)I 1939	9)IV 1940	1)II 1935	22)V 1940	26)XI 1936	F. Res. Bank N. Y. Fed. Res. Banks 27)VIII 1937	18)V 1936	28)VIII 1939	26)X 1939	29)VI 1935	18)XII 1937	5)V 1938	1)I 1936
<i>Μέσος ὄρος - Moyennes</i>																	
1935	7,0	7,5	2,2	7,6	3,5	4,0	5,1	2,8	2,3	1,5	2,0	4,1	3,9	2,0	4,3	5,0	4,5
1936	7,0	7,2	2,0	6,0	3,7	4,0	5,0	3,6	2,3	1,5	1,9	4,7	2,8	2,0	4,0	5,0	4,5
1937	6,0	6,1	2,0	6,0	3,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,3	1,8	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5
1938	6,0	6,0	2,6	6,0	2,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,8
1939	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939 VII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,0
VIII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	3,0	4,0	4,0	4,5	3,0
IX	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	4,0	4,0	4,5	3,0
X	6,0	.	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	5,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
XI	6,0	.	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	5,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
XII	6,0	.	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	5,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
1940 I	6,0	.	2,0	6,0	2,0	4,0	5,0	5,5	1,5	1,0	1,3	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
II	6,0	.	2,0	6,0	2,0	4,0	5,0	5,5	1,5	1,0	1,4	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
III	6,0	.	2,0	6,0	2,0	3,5	5,0	5,5	1,5	1,0	1,2	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
IV	6,0	.	2,0	6,0	2,0	3,5	5,0	4,5	1,5	1,0	1,2	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
V	6,0	.	2,0	6,0	2,0	3,5	5,0	4,5	1,5	1,0	1,2	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
VI	6,0	.	2,0	6,0	2,0	3,5	5,0	4,5	1,5	1,0	1,2	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5
VII	6,0	.	2,0	6,0	2,0	3,5	5,0	4,5	1,5	1,0	1,2	4,5	3,0	2,0	4,0	4,5	3,5

Σ η μ. - Ἄπλους μηνιαῖος μέσος ὄρος τῶν ἡμερησίων τόκων. - No te. - Moyenne mensuelle simple de taux journaliers.

7. Ἀπόθεμα χρυσῆς καὶ μερικὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *

7. Réserves d'or et certaines réserves d'argent et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια - en millions

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Ἑλλάς - Grèce		2. Βέλγιον - Belgique		3. Βουλγαρία - Bulgarie		4. Γαλλία - France		5. Γερμαν. - Allemag.		6. Γιουγκοσλ. Yougoslav.
	δραχμαὶ - drachmes		φρ. Β. - fr. B.		λέβα - lev		φράγκα - francs ³⁾		Χρ. Μ. - reichsmark		δυναρὰ - dinars
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Τράπεζα τῆς: - Banque de:		Reichsbank		Ἐθν. Τράπεζα Banque Nation
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. λαγμά Avoirs étrangers ²⁾	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étr.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang. ⁴⁾	Χρυσὸς Or
1935	3.261		1) 17.286	—	1.591	448	66.296	1.328	82	5	1.432
1936	3.173		18.640	5.456	1.652	724	60.359	1.461	66	6	1.407
1937	3.489		17.623	4.772	1.994	585	58.933 ¹⁴⁾	911	70	6	1.709
1938	3.564		17.140	4.619	2.006	1.238	87.265	821	71	6	1.910
1939	3.685		21.142		2.006	1.753	97.267	112	78		1.988
1939 VII	3.289		16.905	4.285	2.006	767	92.266	722	77		1.922
VIII	3.097		18.112	4.660	2.006	805	97.266	218	77		1.924
IX	3.423		18.141	4.708	2.006	669	97.266	212	77		1.987
X	3.343		18.016	4.226	2.006	977	97.266	85	77		1.987
XI	3.414		17.947	3.401	2.006	1.423	97.266	113	77		1.988
XII	3.685		17.968	3.174	2.006	1.753	97.267	112	78		1.988
1940 I	3.828		21.072		2.006	2.003	97.268	111	77		2.010
II	3.780		21.546		2.006	2.253	97.275	109	77		2.034
III	3.830		22.344		2.006	2.199	15) 84.614	111	78		2.046
IV	4.225		23.053		2.006	1.760	84.615	112	78		2.069
V	4.430				2.006	1.620	84.616	102	77		2.162
VI	4.600				2.006	1.496			77		2.244
VII	4.790				2.006	1.151			78		2.286

συνέχεια

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	7. Ἑλβετία - Suisse		8. Ἑνωμ. Πολιτεῖαι Etats Unis		9. Ἰταλία - Italie		10. Μ. Βρεταννία Royaume Uni		11. Ρουμανία Roumanie		12. Τουρκία - Turquie	
	φράγκα - francs		δολλάρια - dollars		λιρέττα - lira		£		λέε - leu		L. T.	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἄμ. Τράπ. Ἀποθ., Κράτος Banques R. F., Gouvernem.		Banca d'Italia		Bank of England		Ἐθν. Τράπεζα Banq. Nationale		Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
	Χρυσὸς ⁸⁾ Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Ἀργυρος Argent	Χρυσὸς - Or		Χρυσὸς ¹⁰⁾ Or	Χρυσὸς Or	Χρυσὸς Or	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers	
					Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Συνάλλαγμα Avoirs étrangers						
1935	1.389	7	10.125		3.027	367	200.1	9.156	29.5		(-9.7)	
1936	1) 2.709	58	11.258		3.959	63	313.7	13) 13.289	33.9		(9.9)	
1937	2.679	613	12.760		3.996	32	326.4	16.458	36.7		(-2.2)	
1938	2.890	280	14.512	3.347	3.674	152	326.4	18.190	36.9		(-15.2)	
1939	2.262	362	17.643	3.780			(⁹ 0.2	20.768	36.8			
1939 VII	2.461	274	16.238	3.649			246.4	18.805	36.9		(-32.5)	
VIII	2.419	288	16.646	3.682			11) 263.0	20.267	36.9		(-35.2)	
IX	2.419	285	16.931	3.710			12) 0.1	20.393	36.8		(-36.0)	
X	2.395	291	17.091	3.734			0.2	20.581	36.8		(-37.2)	
XI	2.310	342	17.358	3.762			0.2	20.671	36.8		(-37.0)	
XII	2.262	362	17.643	3.790	2.738	303	0.2	20.768	36.8			
1940 I	2.211	361	17.931	3.818			0.2	20.846	36.8		(-33.0)	
II	2.172	328	18.177	3.851			0.2	20.899	115.0		(-13.9)	
III	2.145	310	18.433	3.873	2.600		0.2	20.964	110.5		(-7.1)	
IV	2.124	259	18.770	3.896			0.2	21.029	109.5		(-8.4)	
V	2.168	361	19.209				0.2	31.546	109.9		(-2.8)	
VI	2.135	399	19.963	3.935			0.2	31.607	110.3		(-8.8)	
VII	2.114	489	20.426				0.2	31.747	107.9		(-9.2)	

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρου τοῦ ἂν δύναται νομίμως ν' ἀντικαθιστῆ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐκ. ὡς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα, λαμβάνεται τὸ δυνατόν ἐξ ἴσου νὰ ἀντικαθιστῆ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. - Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir également comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoires étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Μέχρι τοῦ III/1935 1 φράγγικον=0.004184 γραμ. καθ. χρυσοῦ· ἀπὸ τοῦ IV/1935 νέον φράγγικον=0.03013 γραμ. καθ. χρυσοῦ. - Jusqu'à III/1935 1 franc=0.004184 gramme d'or fin; depuis IV/1935 nouveau franc=0.03013 d'or fin. - 2) Ποσὸν καθαρὸν - Montant net. - 3) Μέχρι τῆς 25/IX/36: 1 φράγγικον=0.05895 γραμ. καθ. χρυσοῦ. ἀπὸ τῆς 26/IX/36 νέον φράγγικον=0.0441 γραμ. καθ. χρυσοῦ, ἀπὸ τῆς 23/VII/37 νέον φράγγικον=0.0387 γραμ. καθ. χρυσοῦ. - Jusqu'à 25/IX/36: 1 franc=0.05895 gramme; depuis 26/IX/36: nouveau franc=0.0441 gramme, depuis 23/VII/37 nouveau franc=0.0387 gramme d'or fin, depuis 17/XI/36: 0.02475 gramme d'or fin. - 4) Σύνολον συναλλάγματος: 31/XII/37: 188 ἑκατομ. R. M. - Total des avoires étrangers: 31/XII/37: 188 millions de R. M. - 5) Τὸ εἰς χρυσὸν ἀπόθεμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Αὐστρίας (28-11-38: 243 millions de schillings) fut liquidée en mars pour le compte de la Reichsbank. - 6) Συνάλλαγμα μόνον διὰ κάλυμμα: σύνολον ἐξωτερικῶν πιστώσεων: 31/XII/37 Γερμανία 188 ἑκατομ. R. M. - Devises de couverture seulement: total des avoires étrangers: 31/XII/37 Allemagne 188 millions R. M. - 7) Μέχρι τοῦ VIII/36 1 φράγγικον=0.29032 γραμ. καθ. χρυσοῦ, ἀπὸ τοῦ IX/36 νέον φράγγικον=0.215 γραμ. καθ. χρυσοῦ. - Jusqu'à VIII/36: 1 franc=0.29032 gramme d'or fin, depuis IX/36 nouveau franc 0.215 gramme d'or fin. - 8) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος. - Non compris l'or du Fonds d'égalisation des changes. - 9) Ἀπὸ 1/III ἕως 23/VIII/39 1 οὐγγία = 148 σελίνια, 6 πέννες. - Depuis 1/III jusqu'à 23/VIII/39 1 once = 148 s. 6 d. - 10) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος: III/39: 49.5 ἑκατ. οὐγγία (=367.5 ἑκατ. λιρών πρὸς 148 σελίνια, 6 πέννες ἢ οὐγγία). - Non compris l'or de Fonds d'égalisation des changes: III/39: 49.5 millions d'once (=367.5 millions de £ à 148 s. 6 d. l'once). - 11) Ἡ οὐγγία=158 σελίνια, 6 πέννες. - L'once=158 s. 6 d. - 12) Τὸ ἀπόθεμα ὑπολογισθὲν ἐκ νέου πρὸς 168 σελίνια ἢ οὐγγία, μεταφέρθη τὴν 6/IX εἰς τὸ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος. - La réserve, réévaluée à 168 s. l'once, est transférée le 6/IX, au Fonds d'égalisation des changes. - 13) Μέχρι τοῦ X/36 1 λέε=0.009 γραμ. καθ. χρυσοῦ, ἀπὸ τῆς 9/XI/36 νέον λέε=0.00652 γραμ. καθ. χρυσοῦ. - Jusqu'à X/36 1 leu=0.009 gramme; depuis 9/XI/36: nouveau leu=0.00652 gramme d'or fin. - 14) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς τοῦ Ταμείου σταθεροποιήσεως τῶν συναλλάγων ὑπολογισθὲν ἐκ νέου εἰς τὴν τρέχουσαν τιμὴν τῆς ἀγορᾶς: 1938: XII: 12502; 1939: III: 18835; IV: 14933; V: 15772 ἑκατομμυρίων φράγγικων. - Non compris l'or du Fonds de stabil. des changes évalué au prix courant du marché: 1938: XII: 12502; 1939: III: 18835; IV: 14933; V: 15772 millions de frs. - 15) Τὴν 7/III/40, 30 δισεκατ. φράγγικων μεταφέρθησαν εἰς τὸ ταμείου σταθεροποιήσεως συναλλάγων. - Le 7/III/40, 30 milliards de francs ont été transférés au Fonds de stabilisation des changes.

8. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια (εις εκατομμύρια) — 8. Billets en circulation (en millions)

*Έτη-μήνες Années-mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.			12.
	Ἑλλάς Grèce	Αἴγυπτος Égypte	Ἀλβανία Albanie	Βέλγ. Οὐκ. Ἑν. Un. écon. Bel.-Lux.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne (2)		Γιουγκοσλαυία Yougoslavie	Δανία Danemark	Ἑλβετία Suisse	Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι Etats-Unis			Ἰαπωνία Japon
	B	B	B	B	B	B	B	B (8)	B	B	B.	(4)	(5)	Total (6)	B
Δραχμαὶ Drachm.	Λίρα Αἰγ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Ράιχ Μάρκα Reichs- mark	Ρέντεν Μάρκα Renten- mark	Δηνάριον Dinar	Κορώνα Krone	Φράγκον Franc	Δολλάριον \$			Γέν Yen	
1935	5.988	23.3	12.2	20.583	2.497	81.150	4.285	398	4.890	384	1.366	3.667	800	5.882	1.767
1936	6.203	23.1	10.7	22.702	2.571	89.342	4.980	374	5.409	399	1.482	4.233	641	6.543	1.866
1937	6.776	20.7	11.1	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1938	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1939	9.454	26.4	26.3	27.994	4.245	151.322	11.798	967	9.698	600	2.050	4.912	472	7.598	3.818
1939 VII	7.912	19.8	22.4	22.826	3.038	123.239	8.989	379	7.354	425	1.741	4.496	475	7.049	2.446
VIII	9.981	22.2	25.0	26.496	3.960	142.359	10.907	371	7.986	452	2.024	4.595	475	7.238	2.461
IX	10.639	26.3	26.2	27.006	4.426	144.562	10.995	640	9.108	480	2.082	4.684	475	7.302	2.631
X	9.883	26.4	27.4	26.850	4.662	144.379	10.819	802	9.244	488	2.036	4.739	471	7.342	2.687
XI	9.324	26.8	27.5	27.700	4.374	146.370	10.794	886	9.163	519	2.012	4.826	471	7.483	2.736
XII	9.454	26.4	26.3	27.994	4.245	151.322	11.798	967	9.698	600	2.050	4.912	472	7.598	3.818
1940 I	8.914	24.7	25.9	28.288	3.988	151.738	11.505	924	9.798	586	1.967	4.796	462	7.376	3.153
II	8.890	24.6	27.1	28.722	3.718	156.150	11.877	940	10.072	593	1.991	4.840	467	7.456	2.989
III	9.010	25.0	28.4	29.849	3.917	156.032	12.176	1.000	10.400	609	2.013	4.896	454	7.510	3.311
IV	9.861	25.5	30.7	29.401	4.526	156.285	12.480	1.200	10.764	707	2.031	4.906	432	7.559	3.405
V	11.004	29.6	.	.	4.510	170.853	12.594	1.200	11.755	703	2.246	5.025	432	7.710	3.186
VI	11.475	.	.	.	4.577	.	12.785	.	12.210	697	2.252	5.163	437	7.847	3.597
VII	10.603	.	.	.	4.620	.	12.750	.	12.179	673	2.161	5.212	436	7.883	3.326

συνέχεια

suite

*Έτη-μήνες Années-mois	13.	14.	15.	16.	17.	18.		19.	20.	21.		22.	23.	24.
	Ἰσπανία Espagne	Ἰταλία Italie	Κάτω Χώραι Pays-Bas	Μ. Βοστανία Royaume-Uni	Ούγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne		Πορτογαλία Portugal	Ρουμανία Roumanie	Ρωσσία U.R.S.S.		Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie
	B	B	B	B	B	B	A	B	B	B	A	B	B	B (8)
Πεσέτα Peseta	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden	Λίρα £	Πένγκο Fengö	Ζλότυ Zloty		Ἑσκούδο Escudo	Λέι Lei	Ρούβλιον Rouble	Ρούβλιον Rou- bles-or	Κορώνα Krona	Λιρ. Τουρ. L. T.	Κορώνα Corona	
1935	4.800	16.297	809	424.5	417	1.007	404	2.205	23.127	(7)	(7)	786	163	5.761
1936	16.525	792	467.4	436	1.034	428	2.257	25.663	8.020	2.800	893	181	6.478
1937	17.468	868	505.3	466	1.059	438	2.224	29.391	.	.	980	169	6.909
1938	18.956	992	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902	.	.	1.061	194	6.950
1939	24.432	1.152	554.6	975	.	.	2.494	48.800	.	.	1.422	281	6.345
1939 VII	1.037	510.9	879	1.883	500	2.079	38.980	.	.	1.025	209	6.391
VIII	1.132	529.5	1.038	1.928	.	2.230	42.351	.	.	1.126	220	6.056
IX	1.142	541.8	1.087	.	.	2.374	47.977	.	.	1.259	278	6.458
X	1.126	527.1	1.032	.	.	2.350	48.382	.	.	1.248	260	6.539
XI	1.144	528.7	965	.	.	2.423	47.891	.	.	1.232	276	6.418
XII	24.432	1.152	554.6	975	.	.	2.494	48.800	.	.	1.422	281	6.345
1940 I	1.109	527.7	954	.	.	2.428	47.749	.	.	1.551	260	5.912
II	1.114	531.2	968	.	.	2.373	48.095	.	.	1.349	290	5.713
III	22.644	1.100	543.1	961	.	.	2.358	49.848	.	.	1.342	301	5.568
IV	1.166	537.1	976	.	.	2.320	49.844	.	.	1.537	299	5.522
V	556.9	1.040	.	.	2.424	51.252	.	.	1.467	319	5.601
VI	1.219	602.1	1.078	.	.	.	56.331	.	.	1.478	342	5.411
VII	1.277	609.5	1.158	.	.	.	58.961	.	.	1.430	344	5.443

Α. Γραμμάτια Κράτους. - Billets d'Etat.

Β. Τραπεζογραμμάτια. - Billets de Banque.

(1) Μή συμπεριλαμβανόμενων των γραμματίων Κράτους τῶν 5 καὶ 20 φράγκων. (XII/36: 619 εκατ. δραχμ.) - Non compris les billets de 5 et 20 fr. du Gouv. (XII/36: 619 millions de fr.). - (2) Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1938 συμπεριλαμβάνεται ἡ Αὐστρία - Depuis III/38 y compris l'Autriche. - (3) Μὴ συμπεριλαμβανόμενων τῶν ὑπὸ τῆς «Reichsbank» κατεχόμενων τραπεζογραμματίων. - Non compris les billets détenus par la «Reichsbank». - (4) Συνομοσπονδιακὰ Γραμμάτια. Ἀπόθεμα. - Billets Fédéral Reserve. - (5) Ἐθνικὰ Τραπεζογραμμάτια, Γραμμάτια Κράτους, Γραμμάτια Συνομοσπονδιακὰ ἀποθέματος. - Billets des b. nationaux, d'Etat et des «b. de Reserve Fédéral». - (6) Συμπεριλαμβανόμενων τῶν εἰς χρυσὸν καὶ ἀργυρὸν ἀξιών, τῶν ἀργυρῶν νομισμάτων καὶ ὑποδιαφέσεων τούτων καὶ μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἔτους 1933 τῶν χρυσῶν νομισμάτων, ἐξαχρούμενων 287 εκατομμυρίων δολλαρίων μὴ ἀναληφθέντων ὑπὸ τῆς κυκλοφορίας κατὰ τὸ 1/34 (ἀπαγορευόμενα κυκλοφορία). - Y compris les certificats or et argent, monnaies d'argent et divis. et jusqu'à fin 1933, monnaie d'or non compris 287 millions de dollars non recouverts de la circulation à fin 1/34 (circulations interdites). - (7) Μικτὴ ἐκδόσις. - Emission brute. - (8) Τακτικὴ ἐκδόσις. - Emission ordinaire. - (9) Ἀπὸ τῆς 15/III/39 Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας. - A partir du 15/III/39 Banque Nationale de «Bohème et Moravie». - (10) Συμπεριλαμβάνονται παλαιὰ ἐκδόσις τραπεζογραμματίων. - Y compris anciennes émissions de billets de banque.

9. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 9. Cours des changes.

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Στερολίνα ἐν Ν. Ὑόρκη	Φράγκον Γαλλικὸν ἐν Ν. Ὑόρκη	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ	*Ἔτη-μῆνες Années - mois	Στερολίνα ἐν Ν. Ὑόρκη	Φράγκον Γαλλικὸν ἐν Ν. Ὑόρκη	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ
	Sterling à N. York	Franc à N. York	Dollar à Londres		Sterling à N. York	Franc à N. York	Dollar à Londres
Μέσοι ὄροι - Moyennes	1 £ = C.	1 franc = C.	1 £ = \$	Μέσοι ὄροι - Moyennes	1 £ = C.	1 franc = C.	1 £ = \$
1935	490,2	6,601	4,903	1939 X	401,1	2,274	4,030
1936	497,1	6,114	4,972	XI	392,5	2,225	4,030
1937	494,4	4,046	4,942	XII	393,0	2,227	4,030
1938	488,8	2,878	4,890	1940 I	396,4	2,246	4,030
1939	443,5	2,510	4,459	II	396,3	2,246	4,030
1939 VII	468,1	2,649	4,680	III	1) 375,9	2,130	4,030
VIII	461,1	2,614	4,610	IV	352,6	1,998	4,030
IX	399,5	2,265	4,050	V	327,4	1,852	4,030
				VI	360,2	1,974	4,030
				VII	380,6	.	4,030

1) Ἐλευθέρα τιμὴ τῆς λίρας. Ἐπίσημος τιμὴ τὴν 29 Μαρτίου: 403.5.—Cour libre du Sterling, cours officiel le 29 mars: 403.5.

10. Ἀνεργία — 10. Chômage

*Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1. Γαλλία France	2. Γερμανία Allemagne	3. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	4. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	5. Ἰαπωνία Japon	6. Μ. Βρετανν. Royaume-Uni	7. Πολωνία Pologne	8. Ρουμανία Roumanie	9. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaquie
	III	I	I	II	III	I	I	I	I
Μέσοι ὄροι - Moyennes	A	A	A	A %	A	A	B	A	B
1934	345	2.718	15	20	372	1.801	342	17	677
1935	426	2.151	16	18	356	1.714	381	13	685
1936	432	1.592	19	13	338	1.497	367	13	623
1937	350	912	22	11	295	1.284	375	10	409
1938	376	429	23	15	237	1.419	348	7	336
1939 VI	349	49	20	11	.	1.154	241	4	17
VII	320	38	17	10	.	1.166	.	4	11
VIII	302	.	16	10	.	1.020	.	4	9
IX	317	.	17	10	.	1.104	.	4	10
X . . . . .	.	.	22	10	.	1.284	.	5	.
XI	338	126	22	9	.	1.267	.	5	14
XII . . . . .	.	128	24	10	.	1.218	.	7	15
1940 I . . . . .	.	.	37	.	.	1.269	.	9	.
II . . . . .	.	.	45	.	.	1.189	.	6	.
III	224	.	43	.	.	1.012	.	.	.
IV . . . . .	.	.	32	.	.	883	.	.	.
V . . . . .	.	.	23	.	.	778	.	.	.
VI . . . . .	.	.	19	.	.	.	.	.	.

A=Ἀνεργοὶ δηλωθέντες - Chômeurs enregistrés.

B=Διτῆσεις δι' ἐργασίαν - Demandes ou demandeurs d'emploi.

I=Στατιστικὰ γραφεῖων ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

II=Στατιστικὰ συνδικατικῶν - Statistiques syndicales.

III=Καθ' ὄψιν ἁξιολογισμῶν - Évaluations officielles.

1) Ἀρχαὶ ἀπολοῦθου μηνὸς - Début du mois suivant

2) Ἀνεργοὶ βοηθούμενοι, στατιστικὰ ταμείων ἀρωγῆς - Chômeurs secourus, statistiques de caisses

3) Συνοπτικοὶ πίνακες (σταθμικοὶ) τῆς Ἐμπορικῆς Ἐνώσεως - Trade Union Returns (ponderés) de secours

4) X-XII 1938 νέον ἔδαφος, ἀπὸ τοῦ 1939 Ἑβραίου καὶ Μοραβία - X-XI 1938 Nouveau territoire, depuis 1939 Bohême et Moravie

5) Μέχρι τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1939 οἱ ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸ παλαιὸν ἔδαφος τῆς Γερμανίας, ἀπὸ τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου 1939 περιλαμβάνεται ἡ Αὐστρία καὶ τὰ Σουδητικὰ ἔδαφη. - Jusqu'au mois de juillet 1939, les chiffres se rapportent à l'ancien territoire Allemand; à partir de novembre 1939 y sont compris l'Autriche et les territoires Sudètes.



